# PBT



Para piños de 6 á 80 años)



Se explica su desdén, porque exaspera ver que el champagne derrocha con cualquiera y que á esa buena moza pretenda conquistaria con Mendoza.

# LO QUE DICE EL MIEDICO ~ Está fuera de to-discusión la imda discusión la im-portancia de la asep-

portancia de la asep-sia bucal. En la bo-ca se reunen muchas especies de bacte-rias, y, por razón de vecindad, las menos virulentas se contagian y se hacen tan peligrosas como las otras. Si no en-cuentran obstáculos para su desarrollo, ese ejército de microblos pronto se pone en especial atacanda los órganos, que ese ejercito de microbios pronto se pone en campaña, atacando los órganos, que están á su alcance, y según su carácter, cada grupo opera de diferente modo. Unos acometen á los dientes y á las encías, otros se incrustan en las amígdalas; otros se fijan en el velo del paladar, y otros, obedeciendo á tendencias más aventureras, se internan en las vías respiratorias ó en los canales digestivos, y llevan la contaminación á las profundidades celulares. didades celulares.

Bastaría, sin embargo, para contra-rrestar sus avances, modificar el líquido bucal, que les sirve de medio de cultivo.

Después de cada comida, quedan entre los dientes, en las encías y en los re-pliegues de la mucosa muchos residuos alimenticios. Estos se mezcian con los microblos que les proporciona el ambiente, y toda esa amalgama, rebosando de audacia y de vida, se entrega à las tumultuosas expansiones de la fermentación.

El fenómeno tal vez pasa desapercibido para la vista y para el tacto; pero el olfato le revela por un aliento re y fétido. medio de acre

Muchas veces se di-ce que estas infeccio-nes proceden del esnes proceden del es-tómago. Es un error ; el foco de infección

el foco de infección reside únicamente en la boca. Prodúcense, además de los fermentos microbianos, algunas reacciones caímicas. Alrededor de los dientes la salma deposita una sustancia amarillenta occura llamada sarro. compuesta de fato y carbonato de cal, fosfato de hierro y muchísimas bacterias. Las enclas se infiaman por la acción corrosiva de esta sustancia, y entonces segregan in líquido purulento de elor fétido y repugnante. pugnante.

La fermentación ácida á su vez provos la infección de la caries dentaría. Para prevenirla basta con lavarse la boca por la mañana, por la noche y después de cada comida, librándola de después de cada comida, librándola de las materias fermentables y de los miscrobios. Un cepillo no muy aspero y misquido apropiado de los muchos que ofrece la farmacopea dentaria bastan par dello; y en último caso, una cuchara de bórax en un vaso de agua templada, sirve admirablemente para frotarse la dentadura y enjuagarse la comidada de porcaso. sirve admirablemente para frotarse la dentadura y enjuagarse la boca. La pro-porción es de cuarenta gramos de bosab de soda por un litro de agua hervida.



que esté una navaja, nada hay más difícil que cortar con ella el corcho bien por igual y sin que salga hecho pedazos. Varios modos hay de evitar este contratiempo; el más sencillo consiste en humedecer la navaja en una solución de cortar el corcho. Por afilada potasa caustica.

Tinta indeleble. - Tomese tinta agallas ligeramente acidulada y añada-sele igual volumen de una solución de una parte de nitrato de plata en diez partes de agua, y luego la misma canti-dad de tinta china mezclada con agua. Limpieza de los naipes.—No hay nin-

Limpieza de los naipes.—No hay ningún procedimiento enteramente satisfactorio para limpiar por completo las cartas de baraja muy sobadas. Puede, sin embargo, conseguirse algún resultado frotándolas con talco, ó bien metiéndolas entre salvado á una temperatura lo más alta posible, á fin de quitarles la grasa. Se las puede, en fin, frotar con un trapo ligeramente empapado en bencina.

Conservación de pieles.—El alcanfor y la naftalina son insuficientes para saturar el aire de manera tal que destruyan eficazmente las polillas y sus orugas, y desde luego no tiene el menor efecto sobre las crisálidas. Es preciso recurrir á un preservativo más enérgico; el petróleo da buenos resultados, y el gas del alumbrado puede emplearse también con éxito.

con éxito.

Madera incombustible. — Mézclense 60 gramos de alumbre, 60 de sulfato de hierro, 30 de ácido bórico, 19 de gelatina y 6 de engrudo con un litro dagua. Coloreando esta mezcla con un color cualquiera, se formará una pintur, con la cual, pintando la madera, resulta ésta incombustible y además á salvo de los ataques de los insectos. El tafetán engomado, que tanto e

El tafetán engomado, que tanto semplea hoy para cerrar provisionalmente heridas y cortaduras, puede preparate cualquiera de un modo muy senella. A cien partes de aceite de linaza codo se añaden en caliente cuatro partes de óxido de plomo y diez y ocho de gona arábiga de buena calidad. Agitando co fuerza la mezcla, resulta un licor co consistencia de jarabe, que se extlente sobre el tafetán con una brochita. Il óxido de plomo hace de secante. Para limar ó cortar el vidrio puede emplearse las herramientas ordinarias siempre que se tenga la precaución de

emplearse las herramientas ordinaria, siempre que se tenga la precaución de sumergirlas previamente en bencina surada de alcanfor. ("ada vez que se un alguna dificultad en la marcha de la herramienta, vuelve à humedecerse esta en dicha solución. En sustitución de la misma puede emplearse también la esencia de trementina.

Barniz á prueba de agua para la papel. — Se obtiene este barniz de juide durante quince días en un frasco bia tapado seis partes de acciona y una de goma Damar. Al cabo de los quínce día se decanta la parte líquida y se le allo den cuatro partes de colodión, delavo luego reposar la mezcla para que adquiera trasparencia. quiera trasparencia.

# Ala Maison de Lingerie Suipacha 84

Rivadavia - Buenos Alres

Unica casa especial en Ajuares para casamientos — Especialidad en RºPA de Cama y de MESA — Extrao dinario Surtido en Novedades para la estación de OTOÑO é INVIERNO en BLUSAS, MATINÉS, BATONES, de seda y de lana, — Gran Surtido en ARTÍCULOS de PUNTO para Seño as y Niñas — Ajuares para bebes y Colegiales. — Próximamente inauguración de un nuevo departamento de GUANTES DE CABRITILLA Y PIEL DE SUECIA para Seño. ras y Niñas á PRECIOS EXCEPCIONALES.



la 1 Line

ID P

10

08 00

山地相相

326-Camisetas elásticas, de pura lana, para señoras, todos colores, de \$ 3.40 a....\$ 2.25



señoras ......

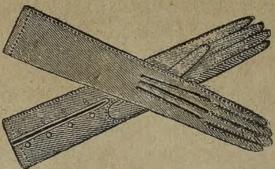




1120 - Sábana de rica cretona, con una vainilla, una persona, 🐉 l 95 Cama camera.... El cuadrado.....



1110-Mantelitos para té, estampados, Liberti, 90x90 \$ 1.20; 130x130 \$ 1.70 N.º 326



195-Quantes largos, 16 botones, Y, piel de Sue

326 — Medias de pura lana, color y ne-gras, para señora, calidad especial, á..... \$ 1.75

655 - Medias de rico hilo, caladas, color y negras.... \$ 1.90



137-Escarpines de pura lana, para bebes, de \$ 0.80 a.. \$ 0.60



Quiroga, Villar y



Los reyes de España á su paso por el paseo del Gran Capitán, á su llegada á Córdoba

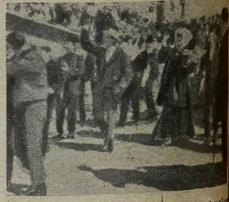


El rey D. Alfonso XIII con el clásico traje de labrador andaluz.

Llegada de los reyes á la plaza de Homichuelos, donde los recibieron las autordades y el cura párroco.



El rey saliendo de la escuela, después de haberla inaugurado



Aspecto de las calles de Hornaches al paso de los reyes

# "EL ANGELUS"

En Mar del Plata ante un numeroso público distinguido, se demostraron todos los días durante esta temporada, en un local



del Bristol, los últimos adelantos patentados, que los pianistas y pianos ANGELUS » poseen, obteniéndose la unánime aprobación de personas entendidas y los más altos elogios de los concurrentes, quienes se convencieron de la indiscutible superioridad del . ANGE-LUS . sobre todos sus similares y estamos siempre dispuestos á demostrar las múltiples razones que ponen á estos instrumen\_

tos en la envidiable posición en que se encuentran. Entre otras varias razones:

Son los únicos que interpretan la música fielmente como la concibieron los grandes compositores y virtuosos.

Tienen tubería de metal y no de goma como las imitaciones del « ANGELUS ».

El "Angelus Orquestal" es el único con armonium.

Tanto los pianistas como los pianos « ANGELUS », se han hecho de Gran Moda y se ven en los salones de la alta sociedad, en las Estancias modernas y en los prin-

cipales Clubs, etc.

El «ANGELUS PIANO», es un piano de gran formato de la mejor marca; cerrado, es un piano corriente; ablerto, se convierte en un piano automático, pudiéndose tocar sin conocer ni una sola nota de música, desde los Tangos criollos, hasta los clásicos más difíciles, con la misma perfección de los afamados pianistas. El manejo es tan sencillo, que un niño de 8 años lo puede gobernar con la mayor facilidad.

Más de 5.000 rollos de música diferentes siempre en existencia.

tos Peritos han dado su fallo, declarando la incontestable superioridad del « ANGELUS » y que es el Unico, Verdadero, Ingenuo, Reproductor de toda clase de música

Angelus Pisno

Pidase el Catálogo Ilustrado. — Se necesitan Agentes. Ventas al contado, por mensualidades y plazos convencionales.

Audiciones todos los días en la Agencia General

"LA CASA MODERNA" de Fco. VILLIERS FURZE 431, Calle Florida - Buenos Aires

# Consultorio de belleza

# \* é higiene de la tez \*

PROFESORA DIPLOMADA T. S. DE COROMINAS ATENDIDO POR LA

ESPUES de dos años de ausencia vuelvo á estar entre mis apreciadas y distinguidas clientas y de todas las damas en general, á las que con sumo gusto atenderé personalmente, pudiéndoles garantizar un buen resultado en mis nuevos y sencillos procedimientos. Mi afan en corresponder al favor con que siempre me distinguieron las damas porteñas me obligó a ponerme al

corrierte de los adelantos más modernos para el embedecimiento de rostro que la ciencia ha inventado.

Mis especialidades son

Desaparición de las arrugas con el masage manual y eléctrico, obteniendo el rostro la terzura y lozania de la primera juventud.

Extirpación completa del vello, por la electricidad, sin dolor ni dejar señal ninguna (único remedio) con un aparato de reciente invención (áltimo invento).

Baños faciales á vapor con verbas minero-medicinales aplicados cientificamente.

Tratamiento rápido para curar las pecas, paños, manchas, tostaduras del sol v del aire del mar, sarpullidos, barros, etc., etc.



Tratamiento especial para el busto y senos.

Tratamiento del cabello para fortalecerle y evitar su caida.

Loción para las canas puramente vegetal, sin componentes perniciosos como el nitrate, óxido de plata, cal y arsénico; esta loción acompañada de alguna corriente eléctrica aplicada por mi misma, da un resultado maravilloso, devolviendo al cabello su color natural.

señoras que lo soliciten.

Se mandan Caválogos á las T. S. DE COROMINAS señoras que lo solicit

HORAS DE VISITA Entre Rios 428, Buenos Aires HORAS DE VISITA de 9 à 11 a.m. y de 2 à 6 p.m.



Por ENRIQUE GASPAR

(Continuación)

Inútil es decir que las horas que el sabio se pasaba en el Campo de Marte dirigiendo los trabajos, Clara y Juani-m quedaban encerradas bajo llave en m habitaciones; pues, celoso como un mestro compatriota temía a cada momento una evasión ó un rapto. Cando sacaba á las muchachas á pa-80, siempre lo hacía en coche, y no asistian al teatro sino en palco con ce-

Todas estas precauciones, la distan-ca que los separaba de Madrid, la idea de dejar pronto la edad presente r los includibles deberes militares de su sobrino que le impedían abandonar so puesto, infundieron cierta tranqui-lidad relativa en el ánimo de don Sindullo, Así pasó cerca de un mes viendo disminuir sus temores, cuando una tarde al regresar solo de una sesión del Congreso científico y remontar el lado izquierdo de la Magdalena, sintió como si le tirasen de la levita por detris. Volvió la cabeza y casi la perdió al encontrarse de manos á boca con Pendencia, el asistente de su sobrino.

-iMe da vu de la candel?—le dijo

éste disponiéndose a encender su chicote en el medianito del aturdido zaagozano y traduciendo en lengua de

Racine su patrio estilo cordobés.

- Un cuerno le daré à usted yo!
Qué hace usted en París?

Pues he venío penzionao por el Gobierno con quince camaradaz mas a las orillaz del Ciena para que aprendan los franceses á jacer zordaoz á nuextra jechura y cemejanza.

Y en efecto, el ministerio de la Guerra propieda de la Guerra propieda de la Guerra suriable de la contra con

m enviaba al certamen un individuo de cada arma de que se compone el ejircito español, para dar una mues-tra así de los uniformes como de su

envidiable apostura y bizarría.

- Y mi sobrino es también de la landa?—preguntó el sabio presintiendo su desventura.

-Ci ez el quien noz manda! Le ezcogieron á pulzo. — Cômo!

-El meniztro le dijo: "Hombre, vaya usté á la dizposición para que van allí que todoz no zomoz tan feoz

-: Insolente! Comprendo la trama; pero sus inicuos proyectos quedarán frustrados. Ay de él si se atreve á declararme la guerra! Puede usted ir á decirselo de mi parte.

Y como en aquel momento llegasen

á la fonda, don Sindulfo se separó bruscamente de Pendencia, que con un:

-A la orden, don Pichichi; corriò en busca de su amo, en quien mis lec-tores habrán ya reconocido al capitán de húsares que al principio de esta historia se apeó del ômnibus en la cabecera del puente.

—¿Quién ha venido? ¿Habéis visto à alguien por el balcón?—fué la pri-mera pregunta formulada por el atribulado tío al entrar en las habitacio-

nes de su sobrina.

—¿Y á quién quiere usted que veamos si nos pone usted candados hasta en las vidrieras?—replicó Juanita con

su respingo habitual.

Don Sindulfo no juzgo conveniente dar más explicaciones y se dirigió á su cuarto contiguo al de las reclusas; pero al volverse de espaldas dejó ver unos papeles que, pendientes de un



hilo y enganchados á la levita por un alfiler, le había prendido Pendencia durante su trayecto por el boulevard; y de los que Juana se apoderó graciosamente mientras su amo abría la puerta, pues tanto la fregatriz como su señorita estaban seguras de que Cupido había de aprovechar la primera ocasión que se le presentase de comunicar con ellas.

Apenas se quedaron solas empezó la lectura de las cartas. La de Luis encerraba mil protestas de amor para su prima, dándole la seguridad de que en breve se vería libre del yugo de su

implacable tío. La de Pendencia era tan lacónicca como digna de conocerse. Decía así:



"Mi corazón es pera. Y a esto y acui coma tullo asta la merte ilo es Roce Gomec".

Juanita, acostumbrada al estilo epistolar de su soldado comprendió que aquello querría decir: "Mi corazón espera. Ya estoy aquí. Coma (ó sea la puntuación escrita). Tuyo hasta la muerte. Y lo es Roque Gómez".

Al día siguiente Luis ocupaba ya un cuarto en el hotel de la Concordia. Por fortuna, don Sindulfo, que mar-chaba el primero, pudo verle al en-trar en el comedor, y retrocediendo antes de que los demás le apercibiesen, volvió á subir las escaleras con todos y dió orden de que en adelante les dieran de comer á él y á los suyos en gabinete aparte. Redoblaronse las precauciones: cada vez que el tutor se ausentaba, Benjamín quedábase de centinela; pero, vano empeño; Luis sobornaba al criado de turno y las cartas iban y venían liadas en las ser-villetas, que era un llover. ¿Descu-Liase el ajo? ¿Suprimíanse los ca-

mareros sirviendose a si propiosi Prohibíase á Juanita que se acercas a la mesa para cambiar un plato y que saliese de su prisión para nada? Las misivas no por eso dejaban de llegar, ya pegadas con cola en el astento de los jarros de agua para el tocador ya en el hueco de un pastelillo que con una señal convenida de antemano elegía Clara entre los demás de la fuente, ya por último dentro de un nuez de que era portador un perro de la fonda al que Pendencia había en nado á escabullirse entre las piemas de don Sindulfo, cada vez que ésta abría la puerta para recibir por

mismo los manjares.

Realmente aquello no era vivir; los cien ojos de Argos no bastaban para atender a tantas y tan frecuentes isechanzas. Así es que en cuanto el Allacronópete estuvo en disposición de habitarse, don Sindulfo estableció en el su domicilio obteniendo, bajo pretexto de su custodia, una guardia nemanente de dos gendarmes que impedían la aproximación al aparato de todo el que no fuese acompañado por el inventor. Pero si la incorruptibili dad de los guardianes no cedió ni ante las súplicas ni ante las dádivas de Luis, la travesura de su asistente so multiplicó con los obstáculos. Ta pronto mientras los viajeros visitaba los Inválidos, donde ya había hecho él conocimientos, se presentaba con una pierna de palo y unas barbas de chivo sirviendo de cicerone, como envuelto en los andrajos de mendigo, les pedía una limosna en medio de los bulevares, lo que—la mendicidad es tando prohibida—le costaba pasar unas cuantas horas en la prevención. Casi siempre concluía por ser describierto; así es que don Sindulfo decidió que en lo sucesivo no saldrían más que á misa y en carruaje. Pendencia se disfrazó de cochero; pero se vendió, porque al darle en francés las scias de la Magdalena, él, que no era fuerte en idiomas, los llevó al cementerio del Pére Lachaise.

Agotados por fin todos los recursos, un día se confabuló con el suizo de la iglesia á que asistían sus com patriotas y, ocupando su puesto § la vanguardia del postulante que durante la ceremonia recoge las limosnas de los fieles, se aprestó a entregar una cara a Clarita; pero la falta de costumbre de circular por entre las filas de los reclinatorios, cargado con la alabarda y el palo de tambor mayor, le hizo enredarse en el espadín en momento tan importuno que, cayendo sobre el sabio mientras la peluca se posabo el el devocionario de un caballero y el tricornio en la cabeza de una devota descubrióse el pastel y don Sindulo abandonó con su gente el templo, regresando al Anacronópete que en adelante que de su lante que de su su codo. lante quedo convertido para todos 815 moradores en prisión celular.

Los días que siguieron á esta catis trofe fueron de desesperación para el

# A. PELLEGRINI

CANGALLO 943

28

M

08

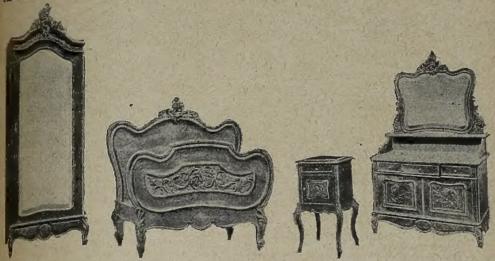
te as in re e la

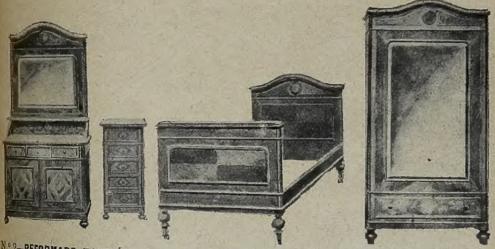
\*

**Buenos Aires** 

Teléfonos: UNIÓN 2075, Libertad; COOP. 1857, Central

Pone en venta la segunda remesa de Dormitorios, MODELO REFORMADO, COSTADOS Á MARCO Y TABLEROS para evitar que puedan rasgarse con la acción del tiempo; hechos construir expresamente para mis selectos clientes. Ruego pidau con tiempo y no dejen de adquirir estos ricos muebles á precios tan acomodados, teniendo en cuenta que la primera remesa se agotó en pocas semanas.





EMBALAJE Y REMISIÓN AL PUNTO DE EMBARQUE GRATIS

SE LE HACE UN REGALO PIDAN CATÁLOGO

Hagan sus pedidos mencionando el PBT remitiendo el importe por medio de los Bancos, bonos postales, giros ó por medio de una casa comercial de ésta, é inmediatamente recibirán lo que Vds. desean.

#### Bu-Amama

Dan mucho que pensar esos guerreros marro-quíes. Afectando la sumi-sión más absoluta, retrade sus promesas y jura-mentos.

Pero apenas vuelven la espalda y ganan el desierto, cambia completamente su actitud; la frente humillada se levanta con arrogancia, cargan sus armas en silencio, y si el europeo se descuida, aquella misma noche vendran a atacar el campamento y pasaran a cuchillo a todos los confiados enemigos. Pero apenas vuelven la

Y en este punto no hay diferencia entre soldados y jefes. ¡Cuántas veces se habrán sometido, para volver á sublevarse inmediatamente! Solo ver a sublevarse inmediatamente; solo una excepción podremos señalar, desde que se suscitó la cuestión marroquí; sólo un guerrero que dió palabra de su-misión, no ha faltado á ella: Bu-Amama.

Amama.

Al frente de su tribu, este feroz marroquí había levantado el pendón de guerra contra los europeos, y hacíala con tal encarnizamiento, que tenía en jaque numerosas fuerzas del ejército francés, que no podían evitar sus atrevidos golpes de mano.

Por fin, un explorador, Mr. Miramont, pudo llegar hasta el feroz caudilio marroquí, permaneció algún tiempo en su aduar, y logró arrancarle una carta de sumisión, que hasta ahora había permanecido secreta. Dice así:

Carta de Bu-Amama al gobernador gene-ral por mediación de Mr. Miramont "Loado sea Dios. Sólo su imperio es

perdurable. "De par perdurable.

"De parte del esclavo de su Dios, Bu-Amama ben el Arbi. A la señoría del muy grande, muy alto, muy honrado y muy útil representante del gobierno francés, al que da a conocer por su bondad, al señor gobernador general de Argelia. Que la salud más completa, más



Autógrafo de Bu-Amama con su firma

general, más entera y más extensa sea sobre vos, la que conviene á vuestro rango poderoso, á vuestra situación ele-vada en tanto que haya sucesión de das y noches."

y noches."

Acompañaba á esta carta un tapizenviado como regalo, del que se hacía mención en otro parrafo y seguía:

"Mr. Miramont, me ha hablado de un
pacto de paz y de inteligencia con vo.
Le acepto con entusiasmo, y desde ahora
suscribo á cuanto al respecto acordéis
por escrito con Mr. Miramont, nuestro
común amigo.... Viviré constantemente
en la observancia del pacto de amistad
que me une con vos."

Insiste sobre este punto en otros párrafos no menos grandilocuentes y ter
mina:

"Es todo lo que tenía que comunicaroa Tened a bien de enviar vuestra respusta

con el pertader. "Hecho en la Hecho en la observancia del pacto amistad duradera el 4 Rebia lo de 1325. Salud.

Sello de Bu-Amana.

Desde fines de 1907 en que fué firmado el pacto de sumisión y amistad. Be-Amama ha cumplido sus juramentos. Permanece con su tribu en el campanen-to, donde se respira la calma y el bien-estar más absolutos.



Desertor francés traído al campamento de Bu-Amama



greneral d'Amade visitando los heridos del combate del 18 de febrero en la llanura de Sidi-Daoud

Del 16 al 18 de febrero último las tropss francesas de Marruecos libraron una erie de combates de los que salieron victoriosas.

El general d'Amade se propuso castigar enérgicamente á la tribu de los Edakra, que ocupa una gran extensión que se vió muy amenazada y fué preciso que las tropas colocadas en uno de los ángulos del cuadro que formaba, dieran una enérgica carga á la bayoneta. Afortunadamente se le pudieron enviar socorros para librarla del grave peligro en que se hallaba.



El carro que lleva los cadáveres del teniente Bicard y el cabo Kergolay, encontrandose en el camino de Casablanca á un destacamento que se dirigía á Ber-Rechit.

a los lianos y en las regiones montañoas al sudeste de Casablanca y al este é Settat.

La acción fué ruda y peligrosa y en cla tomaron parte todas las tropas. La columna Brulard tuvo un momento en Según los datos oficiales, las tropas francesas tuvieron las siguientes pérdidas: 5 muertos (entre ellos dos oficiales) y 32 heridos la columna Taupin; 1 muerto y 4 heridos la columna d'Amade, y 4 muertos y 26 heridos la columna Brulard.



Los dos cortejos en el houlevard Diderot



# Papeles pintados para empapelar

\* Desde \$ 0.20 el rollo \* hasta los de clase más fina.

SE MANDAN MUESTRAS á cualquier punto de la República.

Al hacer el pedido de muestras, se debe indicar la clase, el precio, y las medidas de cada habitación, (largo, ancho y alto).

Dirigir la correspondencia á Billoch & Cía.

Pinturería Séré BUENOS 952-Bmé. MITRE-960 AIRES



El proceso por traición y venta de secretos militares.—Ullmo delante de sus jueces en la segunda audiencia



A puertas cerradas, en presencia del comisario del gobierno y de la guardia reunida, el escribano lee á Ullmo la sentencia que lo condena á la deportación por vida, en un recinto fortificado.





EDA - Anexo: PERÚ esq. RIVADAVIA AIRES

Profusamente ilustrado con más de 5.000 contiene precios y descripciones de

para hombre, señora y niños

<sup>Rea la</sup> Capital ó Interior y Exterior de la República.

ORTANTES

o P

8110

Mestra casa es la ÚNICA que ofrece á sus favorecedores la condición siguiente: «Toda badaderla que al recibirla énol resulte del comprador, podrá ser devuelta para puso, más los gastos de flete originados».

# LENCERÍA, TIENDA Y "SAN NICOLAS"

#### CARLOS PELLEGRINI 363

(antes Artes)

BUENOS &IRES

COOPERATIVA TELEFÓNICA 1103 UNIÓN TELEF. 2129 (Libertad)



Gran surtido en confecciones de piely paño

Confecciones, c/u desde \$ 15.— a..... \$ 600

Para OTOÑO É INVIERNO Ya hemos recibido las últimas creaciones de la moda, en géneros para trajes de señoras y niñas

Pidan muestras á Luciano Cid y Cfa. Se remiten en seguida

#### ¡Novios y Novias!

Antes de comprar Ajuares para Novias ó Novios, visiten esta casa, y no sólo harán en ella todas sus compras, sino que les será muy agradable recomendaraos á sus relaciones. Además de ser la primera casa del país en su especialidad, son nuestros precios los más baratos.



Gran taller de modas y especialidad \$ 600 en trajes de novia, desde \$ 95 á

#### Enorme surtido de NOVEDADES EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS



500 Modelos de confecciones finas, la última creación de la moda

#### EL PROCESO ULLMO





l La sala de los testigos. — 2. La bella Lisón Welsch sentada al lado del agente de Sulabach, que arrestó á Ulimo, M, de Saint-Seine, M. Sébille y M. Chardon.



Ullmo respondiendo al interrogatorio de identidad



Autony Aubin y M. Steinard entrando en el consejo de guerra



Un gendarme abriendo la celda destinada á prisión de Ulimo,



## BANCO LATINO DEL PLATA

Sucursal num. 1: SAN JUAN 1816

Capital autorizado: \$ 5.000.000 m/n

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL El Banco Latino del Plata ha inaugurado una sección

"Cajas de Ahorros Auxiliares"

Estas cajas de acero de un sistema nuevisimo son

Estas cajas de acero de un sistema nuevísimo son entregadas al público mediante el desembolso de pesos 6.00 m/n que gozan del interés de 6 %.

Las Cajas de Ahorros puede abririas solamente el Banco en el instante que el cliente se presente para depositar su contenido, pudiendose retirar las sumas depositadas en cualquier momento.

Interés: 6 %, capitalizado cada tres meses.

Pidanse folletos explicativos

HECTOR VIECCA, gerente interino.

#### FAMOSOS PRODUCTOS MINERO - MEDICINALES



"El prodigioso balneario europeo"

#### AGUAS - SALES - LODOS Y JABÓN

**※ ★** 

Todos estos productos están llamando la atención de los médicos estudiosos del país, por su ACCIÓN ENÉRGICA Y EFICAZ en el tratamiento de MULTIPLES DOLENCIAS.

Diariamente recibimos cartas de agradecimiento de personas que se han ALIVIADO y CURADO de enfermedades PENOSAS y REBELDES. - El conocimiento de estos éxitos corre de boca en boca y seha divulgado rápidamente. Los pedidos han aumentado de una manera notabilísima y estamos realizando ya

#### **ENORMES VENTAS**

siendo de notar que los productos que han logrado imponerse más pronto han sido las SALES NATURALES para baño cuya acción reconstituyente reporta ENORMES BENEFICIOS á las personas débiles, y el JABON DE SALES, cuya PODEROSA influencia curativa sobre los tejidos epidérmicos es algo que ASOMBRA á cuantos lo emplean en el baño ó en el tocador.

Remitimos gratis interesantes folletos. — Solicitamos agentes en todos los pueblos de la República y en el extranjero.

ÚNICOS CONCESIONARIOS PARA LA AMÉRICA DEL SUD:

#### CALLE TALCAHUANO 172 LUIS ALONSO

**Buenos Aires** RECONQUISTA 200 BANCO ESPANOL DEL RIO DE LA PLATA esq. CANGALLO.

Fondo de reserva y previsión... > 5.755.239.44 > Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporaráal fondo de reserva > 4.954.760.00 >

Sucursales: Madrid, París, Londres, Cénova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Ba hía Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba, San Nicolás. Once de Setiembre, Bota del Riachuelo y Barracas al Norte. Corresponsales en Europa. Asía Africa Oceania. América

cas del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupons y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodía. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones signientes.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente á oro y moneda legal, sin interés. M/n. 0/5.

0|s. 1 1/2 % 2 1/2 = Min. ABONA 30 días. A 30 días... 1 1/2 % A 60 días... 2 1/2 > 3 1/3 A 90 dfas... 3 1/a > 6 meses. 4 1 año..., 4 1/a » 2 años ... 5 8 años... 5 1/2 » 51/2

ABONA A 4 años....

Depósito á premio con libreta, desde \$ 10 cli
hasta 10,000 \$, después de los 60 días.....

6%

43

COBRA En cuenta corriente en oro moneda legal... convencional Descuento general.....

JORGE A. MITCHELL, GERENTE. Buenos Aires, 1.º de Enero de 1908,

#### La golondrina

Mi amigo Bernardo Jeanville y yo bebia-mos un vaso de vino bajo el emparrado de bajo el emparrado de na taberna situada al borde del camino, viendo cómo iba carendo la tarde. Disponianse á partir las golodrinas, tejlendo en el espacio la trama todavía invisible del creseguio.

pisculo.
Ni mi amigo ni yo
dedamos una palabra.
De pronto, Bernardo me toco un brazo

rrazas, y hasta ene frio en mi ventana.

Se las podía coger con la mano, y los empleados de la ciudad las recogían para meterlas en grandes jaufas pricipitadamente fabricadas.

Aquellos funcionarios obedecían una orden del municipio.

Tratábase de curarlas y dejarlas des-cansar antes de que volviesen á empren-der el vuelo.

der el vuelo.

Me pareció muy conmovedora esta piadosa idea, y hubiera querido leer la página que Michelet habría podido escribir sobre tan interesante asunto.

Habían sido depositadas las golondrinas en los amplios cobertizos de la estación y fuí á contemplarlas.

Sus afiladas garras se asían á los applios contemplarlas.

ción y fuí á contemplarlas.

Sus afiladas garras se asían á los alambres de las jaulas. Hice á aquellos pájaros mi última visita durante la mañana del día en que debía yo partir.

Noté que ante la mayor de las jaulas se hallaba acurrucada una mujer elegantemente vestida. La reconocí al momento. Supongo que habrás oído hablar de Lisa Avrilée, y que tal vez la habrás visto en el Bosque de Bolonia guiando un magnífico carruaje. Era ella. Recordarás quizá que el año pasado bailó en un Musichall, y que más de cuatro se han arruinado por ella.

Yo la conocí vagamente, por haber cenado en su compañía en casa de un amigo.

Volvio Lisa la cara y yo la saludé con una incli-nación de cabeza. Adver-tí desde luego que sus ojos estaban inundados de férrimes y con barros. lagrimas y que su hermo-so rostro estaba lívido.

A los pocos momentos levantose apoyándose en su sombrilla de encajes. Cuándo alzó la cabeza, lágrimas semejantes á perlas de cristal líquido, corrían á lo largo de sus meillas.

heillas.

La infeliz me contó su historia, que por cierto no tiene nada de terríble.

Lisa Avrilée, que no me dijo su verdadero nombre, daba lecciones de piano hace cuatro años. Eta huerfana y tenía un dimínuto cuarto en el sex-



to piso, sobre los mue-lles, delante de Nues-tra Señora.

tra Señora.

Al regresar á su casa por la tarde preparaba su comida y, según la estación, lcía en la cama para economizar la lumbre ó se ponfa á coser ante su ventana.

Allí conoció á un joven compositor—hoy día casi célebre.—Amáronse, y, sin em-

hoy día casi célebre.—Amáronse, y, sin embargo, sólo se vefan en la calle.

Una tarde, el músico se atrevió á entrar en el cuarto de Lisa. La muchacha le recibió aterrada y temblorosa, y ni una ni otro osaban articular una nalabra.

cular una palabra. Asomáronse á la

Asomáronse á la ventana, y al cogerse las manos cayó del tejado algo que podían asir fácilmente levantando el brazo. Inclináronse los dos amantes, y notaron que una golondrina agitaba sus alas sobre la repisa de la ventana. Estaba herida y tenía pendiente una pata rota. Apoderáronse del pájaro, lo curaron, ataron los dos troncos de la pata partida con un hilo de plata sacado de una alhaja antigua, y lograron colocarlo en su nido.

su nido.

Al cabo de tres meses, el músico se casó y partió para Italia, dejando á Lisa sola y más herida que la golondi ina.

Lisa no me ha hablado de la situa-ción en que se halla, ni de sus campañas en los music-halls, ni de sus aventuras galantes.

galantes.

Entre aquellos centenares de pájaros acababa de ver aquella mujer una golondrina que llévaba en una pata un hilo de plata en forma de círculo.

¿Era la misma golondrina que había recogido y curado amorosamente?

La cosa no tenía nada de inverosímil. La pata herida debió engordar, consolidando el anillo é incrustándolo en cierto modo.

to modo.

Todo aquello era para mí pura casualidad; mas para aquella infeliz criatura representaba la perdida de sus ilusiones y de sus ensueños y el triste recuerdo de sus primeros amores.

L. LARGUIER.



AL CONTADO VáPLAZON

# Ventas por Mayor y Menor IVIR & CHAUBELL 1148-Calle Cuyo-1158

CASA FUNDADA \* MUEBLES-TAPICERÍA-PIANOS

Cooperativa Telef. 316 Central Unión Telef 2067 Libertad

Fábrica: LARREA 440

Introductores de los PIANOS «MIR & CHAUBELL»

Embalaje y acarreo gratis Pidan nuestro CATALOGO CENERAL ILUSTRADO

SI DESEA PI AINO VISITE NUESTRA CASA, .

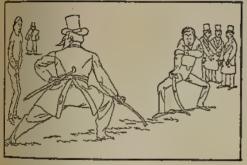
Son fabricados especialmente para nuestra casa por una de las fábricas mass adamadas de Europa --Visiten ofras casas y comparen enidad y precies.



Permitame un momento el sable



En guardia!



¡Vea qué golpe, vea!



¡Y otro, y otro y otro!



Ahora puede continuar



No ha estado mal, para mis años CARAN D'ACHE.

SEÑORA: USE GREMA LECHUGA FEA



-¿Cómo haré yo para conseguir una botella de **Oporto Dom Luiz?** 

-Es bien sencillo: llamas á un mensajero, le entregas \$ 5.con encargo de comprarla, y te la traerá enseguida, pues lo hay en todos los almacenes conocidos.

LUIS DUFAUR 1274, Avd. de MAYO, 1278 BS. Aires

#### Tierras arrancadas al paludismo

A la izquierda del Porta de de serara, en el populoso nais de Codigoro de vetustas tradiciones, se levanta entre otras muchas fábricas el grandioso establecimiento hidróvoro; tan visitado por los hombres de estudio italianos y extranjeros. Codigoro está unido con Ferrara, mediante un tranvía de vapor.

vapor.

A 6 kilómetros de Codigoro se admira la abadía de Pomposa, obra hermosfsima que sirvió de
retiro á hombres como
Pedro Damian, Guido de



Estanque de desagüe

dres, por cuenta de la "Sociedad italiana para saneamiento de los terrenos de Ferrara", construyó el primer establecimiento hidróvoro, que ha iniciado la transformación maravillosa, mediante la cual se han redimido aquellos valles del paludismo y de la miseria.

paludismo y de la litteria.

De la instalación primitiva sólo quedan ocho grandes bombas centrífugas, que pueden elevar cada una 3.500 litros de agua por segundo.

Los cuatro motores y las 18 calderas Somovag-



#### Draga "Codigoro"

Arezo, que allí inventó la armoniosa escala del actual sistema musical, Hugo de Bite, Federico Barbaroja, Dante, y otros procedentes de regiones muy remotas. De la abadía de Pomposa, que fué construída antes del año 1000 sólo quedan la iglesia, el refectorio y el campanario.

Antes de 1873, todo el lerreno, que hoy es una camplña fértil y abundante como pocas, era un pantano inculto, y un ex-tenso cañaveral. Ese año la casa Gaoyune, de Lon-



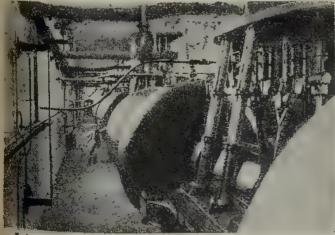
Draga "Pomposa"

lia, que hoy funcionan en el establecimiento, proce-den de los talleres Tossi de Leguano.

La fuerza motriz es de unos 3.000 caballos de va-por; la altura media de elevación de las aguas es de 3 metros 60 cents. y se han desecado como 55.000 hectáreas.

hectáreas.

Esta inmensa llanura está limitada al Norte por el Po, al Sud por el canal Volano, al Este por la llanura selvática de Mesola, y al Oeste por una línea convencional de demarcación que la separa de los terrenos llamados altos dos altos,



Interior del antiguo establecimiento hidróvoro



#### Estanque de llegada

Tan luego como se de-secaron los terrenos tur-biníferos del valle, bajó bastante su nivel, hasta el punto de resultar insu-ficiente el antiguo establecimiento de Codígoro. Im-poníase la necesidad de una nueva instalación, que correspondiese à las actuales exigencias, y ase-gurase de un modo contigurase de un modo contí-nuo y absoluto el drenaje de los terrenos bonificados.

Después de serios estu-dios para ut'lizar mejor la fuerza motriz, y la an-tigua instalación, hoy inadecuada para trabajar

gundo, subdividiéndose en 4 turbinas hidróvoras de 8. metros cúbicos cada una, y una quinta de 4 metros cúbicos.

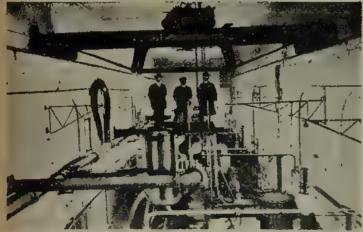
El nuevo edificio se ha levantado con arregio a los planos del joven ingeniero Ciro Contini, y la instalación mecanica se sacó a concurso entre estado en concurso en co Instalación mecánica se sacó á concurso entre las más importantes casas europeas de esta especialidad, confiándose á la sociedad Sulzer de Winther.

Los cinco motores son de tres cilindros de triple expansión, y están directamente acoplados á la turbina. En vapor es pro-



Departamento de calde-ras en la antigua instalación.

ducido por doce calderas Cornovaglia con recalentadores y condensadores. El costo de toda la nueva instalación será de 3.000.000 de liras. El nuevo establecimiento hidrovoro, lo mismo que el antiguo, descargará sus aguas en el Po de Volano, pero tendrá una prevalencia de 4 metros 10 centimetros, mientras el antiguo trabajará con una guo trabajará con una prevalencia media de 2.70. Al establecimiento viejo

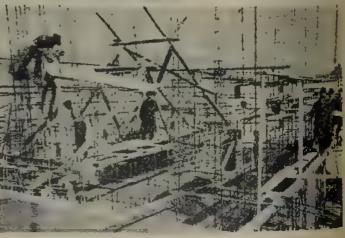


#### Departamento conductores y sifones

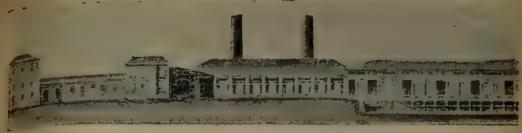
con las aguas muy bajas, (pues se hizo cuando el nivel del valle era de 1 metro 50 cm. más alto) se dividió el territorio saneado en dos grandes regiones denominadas: tierras bajas que son 35.000 hectáreas y tierras altas, que son 20.000 hectáreas.

Al viejo establecimiento corresponde el desagüe de estas últimas, mientras á la nueva usina afluyen las aguas de las 35.000 hectáreas bajas.

La potencia de las nuevas instalaciones, es de 36 metros cúbicos por secon las aguas muy bajas,



Armazón de muros y pilastras



Fachada del nuevo establecimiento

llegarán las aguas de las tierras altas; por un canal colector de 20 kilómetros de largo, cuya aperfura, incluyendo las obras de arte, costará unos dos millones. El depósito de las aguas bajas, será evacuado por las máquinas de la nueva usina, mediante una red de canales colectores, de tres kilómetros de longi-

res kilómetros de longi-tud, continuación de otro canal colector de tres kiiometros.

canal colector de ties ariometros.

A medida que sea necesario se ensancharán los nuevos canales, empleando para los mayores tres poderosas dragas, una en construcción, y dos en funcionamiento. Los canales pequeños se ensancharán á fuerza de brazos. Una de las dragas puede excavar hasta 3.000 metros cúbicos diariamente.

Además del nuevo colector de las aguas altas, que se hará mediante dragas, se ha excavado el cogran canal que tiene un espejo de agua de 34 me-

spejo de agua de 34 me-

tros. Los ingenieros de la solos ingenieros de la sociedad estudian otra pequeña instalación
capáz de levantar dos mil litros de agua
por segundo, y que probablemente será
movido por la fuerza eléctrica producida
por la central de Cocigoro,
Esta usina surgirá en la profundidad

de Pomposa y servirá para sanear aque-lla zona de terrenos, de cerca de dos mil hectáreas, incluyendo la línea de las de-más y los valles de pesca de Mesola y de Comacchio. Estas tierras actualmente en-vian sus aguas al establecimiento de Co-



Poste de tornillo

digoro; pero con la nueva instalación se trata de evitar la excavación de profun-dos y difíciles canales á través de las dunas arenosas. Otras obras complementarias de las de saneamiento, son ampliación de las



Armazón de los pozos aspiradores



Puente "Lambertina" hecho sobre postes á tornillo.

caminos. redes de caminos. y la construcción de nuevos puentes sobre los canales recién abiertos. Muchos de estos puentes se construyen sobre pilotes á tornillo, que se fijan en el terreno mediante simple rotación y que sirven para sostener directamente los largueros y las vistas de construcción y que sirven para sostener directamente los largueros y las vistas vistas que so construcción y que sirven para sostener directamente los largueros y las vistas que so construcción de nuevos puentes sobre los canales recipios de construcción de nuevos puentes sobre los canales recipios de construcción de nuevos puentes sobre los canales recipios de construcción de nuevos puentes sobre los canales recipios de nuevos puentes se construcción de nuevos puentes sobre los canales recipios de construcción de nuevos puentes se construcción de nuevos puentes se construcción de de redes para sostener directamente los largueros y las vigas. Se ha adoptado esta clase de poste para tener una gran superficie de apoyo y, por lo tanto, una resistencia proporcionada y suficiente en los terrenos del valle, que son de muy escasa con-

practicado los conductos de llegada y salida de las aguas.

Todos los cimientos están sobre postes de cemento armado, que se introducen mediante un martillo pilón á vapor con mazo de 4.000 kilogramos de peso. Los postes tienen 12 metros de largo por término medio pero los hay que alcanzan á 20 metros.

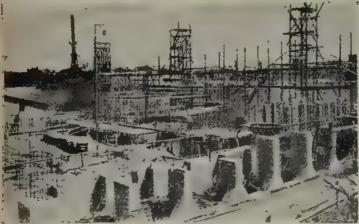
Esta maravillosa obra en que se trabaja con febril actividad, que dará terminada dentro de pocos meses, y para fines del corriente año, comenzará á funcionar el establecimiento, bajo la dirección del ingeniero señor



Postes clavados y pro-longación de los palos que no han alcanzado la longitud necesaria.

Pietro Pasini, a quien se debe la idea de la divi-sión de las aguas en al-tas y bajas, y el estudio de los proyectos llevados á la práctica. Los nuevos trabajos de construcción los dirige el

Los nuevos trabajos de construcción los dirige el ingeniero señor Pancini, eficazmente coadyuvado por el ingeniero Hugo Mazzanti, Por su importancia y su fuerza, los establecimientos reunidos de Codirero son seguiráde Codigoro son, segura-mente, los más importan-tes drenages del mundo

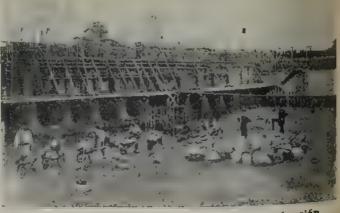


de los trabajos Estado mediados del año úl-

sistencia. El diámetro del tornillo del poste es de metros 1.30. El nuevo establecimien-

to hidróvoro está todavía en construcción. La plaen construcción. La pla-taforma de llegada está á 6m.20cm. bajo el nivel del mar. El pavimento de la sala de máquinas está á 3m40cm, sobre el nivel del mar. Toda esta construcción de metros 9.60 es de cemento ar-mado. mado.

Bajo el piso de máquinas hay un subte-rráneo en donde están los condensadores. En el resto del edificio se han



Estanques de llegada y canales de aspiración



Pabricación del armazón de los postes



Armaduras prontas para recibir el cemento



Martillos y pilón con maza de 4.000 kilog. funcionando

### D. STANZIONE



# EL SASTRE IDEAL CUYO 1180 \* U. Telef. 1100

Acaba de recibir una gran cantidad de casimires de alta novedad en negro, azul y colores de fantasia.

Se vende el traje de medida, cruzado ó redondo, **DE MODA**, al precio de



o sea al precio único de la casa.

Son los mismos trajes que en otras casas cobran á \$ 65.

Los sobretodos de \$ 20 son muy buenos y de última moda. Los de clase especial y forro de seda á \$ 35.

Lo mejor en vicuña y castor \$ 50.

#### Especialidad en tajes de etiqueta

La confección supera á la de las demás casas del ramo. Los cortadores son de los más reputados, y entre ellos, el cortador Di Franco es inventor de un aparato que adaptado al cuerpo del cliente marca las medidas exactas y con esto se evitan las pruebas y los retoques. Por este notable invento es propietario de la patente núm. 5270 que el Superior Gobierno Nacional le ha acordado con fecha 11 de Mayo 1907.

Se atienden pedidos de la campaña



# sus acciones comanditarias Cada acción vale Un Peso m/1.

EN TÍTULOS POPULARES DE 1, 2 y 5 ACCIONES

#### GRATUITAMENTE

TODOS LOS ACCIONISTAS DEL BANCO TIENEN DERECHO A UN SEGURO CONTRA ACCIDENTES DE CUALQUIER INDOLE, INCLUSIVE LOS DEL TRABAJO. El pago de las indemnizaciones de este seguro se hará INMEDIATAMENTE DE OCURRIDO EL ACCIDENTE.

# Bajo los auspicios del Banco se está organizando LA PETROLÍFERA ARGENTINA

sindicato para la exploración de las tierras petrolíféras de las costas del Atlántico Sud y al efecto se hará en el mes de Abril próximo una emisión especial de acciones en títulos de \$ 10 moneda legal cada uno.

#### La turba de donde surgen millones

La urba, que cubre en Francia, Bélgica y Holanda regiones enteras, había sido mirada siempre como una substancia, sin valor. In notable químico, el profesor Müntz, ha encontrado un procedimiento industrial para extraer de la turba los miento industrial para extraer de la turba los sitratos que contiene y que son un elemento indispensable, en for-na de abonos para la

agricultura.
"El número de co medores de pan, escri-bia recientemente sir ilia recientemente sir William Crookes, era de 370 millones en 1870. Ha subido fi 517 millones en 1895, y esta progresión ha continuado después. Hoy se necesita pro-ducir verdaderas ca-

Hoy se necesita producir verdaderas cadenas de montañas de trigo, lo que no se consigue sino decuplicando la fertilidad del suelo por medio de nitratos. Pero ¿qué se hará cuando, de aquí á medio siglo, los depósitos de nitrato de Chie se hayan agotado? Sobrevendrá el hambre universal, á menos que la ciencia de aquí á entonces no halle el medio de fabricar nitratos artificiales."

Este medio ha sido hallado y entre los descubrimientos recientes hay pocos que sean tan útiles para la agricultura. Los nitratos utilizables como abonos son sales formadas por la unión del ácido nítrico á la pofasa, la soda 6 la cal. Las plantas necesitan esas substancias para su alimentación y buscan con sus raíces las contenidas naturalmente en el suelo. Pero poco á poco, éste se agota y es necesario devolverle por me-



Los profesores Müntz y Lainé en su laboratorio

dios artificiales los elementos que le faltan.
Para esto sirven los
abonos, entre los que
ocupan el primer lugar los nitratados. Sin los nitratos, la agri-cultura sería imposible.

Hasta ahora, Chile Hasta ahora, Chile ha venido siendo el gran centro exportador de esas sales y se comprende que la amenaza de ver desaparecer tales depósitos hava causado los

tos, haya causado los más hondos temores.

De ahí la satisfacción con que se ha sabido que M. Müntz, profesor del Instituto Agronómico de Francia V. V. subboroción.

profesor del Instituto Agronómico de Francia y su colaborador M. Lainé, han descubierto un medio práctico de extraer los nitratos de la turba.

Sin nitratos no hay trigo. Es cierto—ha dicho M. Müntz al repórter de una revista científica—que hay un problema de los nitratos y que la cuestión se presenta con cierto carácter agudo. Los 100 kilos de nitratos que se pagaban á 18 francos en 1890, han aumentado su precio en proporciones inquietantes; valen hoy 25 y hasta 28 francos. Esto quiere decir que los nitratos se hacen poco abundantes y que su agotamiento eventual no es una simple higótesis.

MICROBIOS QUÍMICOS.—PARA QUÉ SIRVEN LOS RELÁMPAGOS.—Mi procedimiento—sigue diciendo M. Müntz—consiste en imitar á la naturaleza. En efecto, la mayor parte de los nitratos que existen sobre la tierra son obra de ciertos microbios que pululan en las capas super-



extrae la turba



Recolección de la turba en el valle de la Somme

(Signe en la 26g 31).

## TIENDA "EL PARAISO"

Bartolomé Mitre 1099 esquina Cerrito

Tenemos en venta todo nuestro gran surtido para otoño é invierno, más de 20.000 confecciones, en Vestidos, Paletots de paño y piel para señoras y niñas, Salidas de teatro y pieles.

En géneros de vestidos el surtido es inmenso.

Llamamos la atención sobre nuestros vestidos tailleur; ya no es una necesidad el que las señoras tengan que mandar hacer sus vestidos sobre medida que tantas molestias les origina, para quedar después descontentas.



Nuestros vestidos no son lo que generalmente se le llama ropa de tienda.

Bartolomé Mitre 1099 esq. Cerrito

Alonso y Lagar.



Una turbera en explotación

finles de la tierra, Esos microbios quí-mos nacen fermentar los desperdicios de todas clases que se encuentran à su alcance: hojas muertas, raíces marchi-tas, vegetales en descomposición, esterco-

leos, etc.
Entre ertos microbios, unos se dedican
i transformar los detritus en sales de
anoniaco, y los que llegan después exmen de estas sales ácidos nitrosos, por
ordación del nitrógeno contenido en el
anoniaco. Una tercera serie de microblios oxidantes forma después ácido nímeo que se apodera rápidamente de las
bases que le rodean para constituir ni-

Hay otra clase de microbios que viven for de tierra y que tienen la maravi-llesa propiedad de fijar el nitrógeno con-tenido en el aire y que forma, como es sabilo, las cuatro quintas partes de este

tando en el alre y que forma, como es tabilo, las cuatro quintas partes de este as (más de cuatro trillones y medio de tiogramos). Esos microbios, después de apoterarse del nitrógeno atmosférico, lo cuidan, convirtiéndolo en ácido nítrico, que fertiliza la tierra.

La naturaleza imita á veces el trabajo de estos nicrobios. En los días de grandes tormentas, cuando los relámpagos sucan el cielo, el nitrógeno sale de su interda, merced á los efluvios eléctricos per combina con el oxígeno, formando listas porciones de ácido nítrico. Este, diuelto en la lluvia combinado con el anodaco que también se forma en el alte, forma al caer al suelo nitratos, amque siempre en proporción mucho más cota que los fabricados por los microbies del suelo.

GENTO CINCUENTA MILLONES DE OBRE-

GENTO CINCUENTA MILLONES DE OBRE-ISSEN UN FRASCO.—"Ya os he dicho— Issiguió M. Müntz—que en el procedi-mento que he imaginado con M. Lainé, benos tratado de imitar i la naturaleza. Elsta

hemos tratado de imitar i la naturaleza. Esta da se había presentado ya á otros espíritus investigadores. Así, por timplo, en Noruega (Nottodded), se fabrica hoy nitratos artidales imitando el tradales imitando el frayo, por medio del humo eléctico. El aparato se potroe El aparato se pothe en movimiento merdes de agua que abun-des ne agua que abun-den en aquel país. Po-derosos ventiladores decision ventiladores puden hacer pasar por est horno 25 mil litros de aire por segundo. Al ontacto de la llama detrica, que eleva la temperatura a 2.500 gados, el pitrógeno se onda y pasa, en forma

de acido nítrico, a llenar depósitos de piedra. No hay más que añadir á ese ácido, potasa, cal ó soda en cantidades

soda en cantidades convenientes para tener nitratos idénticos á los naturales. En América (Estados Unidos), el ministro de Agricultura ha tenido la buena idea de establecer un laboratorio en que se cultivan

blecer un laboratorio en que se cultivan microbios nitrificantes de igual mo do que en los laboratorios de medicina los de ciertas enfermedades infecciosas. Basta dirigirse á la administración para recibir un frasco en que, adheridos á algodón en rama, hay sobre 150 millones de excelentes microbios nitrificadores. Echados en un tonel de agua, suben al cabo de algunos días á millares de millones.

EL ARTE DE UTILIZAR LA TURBA.—Yo he

EL ARTE DE UTILIZAR LA TURBA.—Yo he pensado también en utilizar los famosos microbios nitrificados. Véase cuál ha sido

nuestro procedimiento. En el curso de nuestras investigacio-En el curso de nuestras investigacio-nes hemos observado que cuando se cul-tivan microbios nitrificadores sobre tur-ba, crecen y pululan en proporciones in-creíbles. Basta, entonces, darles á tra-bajar ciertas materias nitrogenadas mezcladas con cal 6 soda para que trans-formen esa mezcla en nitratos. Es lo que cladas con car o soda para que transformen esa mezcla en mitratos. Es lo que hemos hecho, rociando con una solución de sulfato de autoníaco una capa de turba así mezclada, sobre la que hemos puesto microbios nitrificados. El resultado ha sido pasmoso. Basta saber que, según nuestros cálculos y análisis, una sola hectárea de turba, así trabajada, puede dar por año 148.000 toneiadas de nitratos! ¡Obtendríamos así una cantidad de nitratos mil veces superior á la de las antiguas nitrerías de Chile y el Perú! Pero esto no es todo. El gasto es relativamente muy corto. Destilar la turba en una corriente de vapor de agua para que produzca substancias azoadas y el calor de 30 grados preciso para que los microbios desplieguen todo su poder. Así, pues, en Francia y en todo país rico en turba, se pueden fabricar con mucha economía nitratos en cantidades bastantes para superar todas las necesidades agrícolas.

colas. De desear es que estos cálculos risue-ños, no resulten ilusiones.



Una usina para refinar el salitre en Chile



#### EL CERDO

Había en una quinta uno de estos animales cuya gloto-nería le causaba muchas sorpresas. Un día, la dueña de ca-sa había colocado sobre un banco del corral una media empezada, con las agujas y el ovillo de hilo. No lejos de allí, Saturnino—así allí, Saturnino—as-le llamaban al cerdo —devoraba un mon-

devotata un mon-tón de papas lanzan-do grunidos de sa-tisfacción. La casualidad empujada por el viento, ó el viento empujado por la ca-sualidad, hizo rodar el ovillo de hilo que, deslizándose del banco, cayó en medio de los tubérculos con que se regalaba el cer-



El ovillo cayó entre los tubérculos...

dijo.— Estaré he. chizado? Y sacudió violen.

tamente la cabeza para conjurar el enpara conjurar el en-canto; pero con ese movimiento sólo lo-gró arrastrar la me-dia con las agujas que se le clavaron en el hocico. Dió un salto hacia atrás y empezó alrededor del corral una carrora

re los tubérculos... que lo enloquecía más, pues la media y las agujas le golpeaban en el lomo. Así estuvo hasta que pudieron sujetarle y, tirando del hilo, acabaron por sacarle todo el ovillo y Saturinino se calmó como con concento. mo por encanto.



Al ver aquel bilo que le salía de la boca...



Las agujas se le clavaron en el hocico...

do. Pero éste, siguiendo su costumbre, comía con tal avidez, eque se engulió el ovillo sin apercibirse. Pero al ver aquel hilo que le salía de la boca y que, como hilo telefónico, ponía en comunicación su estómago con el banco, se serprendió:

La media y las agujas le golpeaban en el lomo

oir sus grufiidos. Se la sacaron, al fin, con bastante trabajo.

El cerdo—como

no ignorarán nues-tros lectores—es el más cerdo de los animales domésticos. Su suciedad prover-bial sorprende: le gusta revolcarse en el estiércol, 'y uno de sus más delicados

restumbre, ngulló el vez, oliendo por los rincones del corral metió con avidez el hocico dentro de un farolito japonés que habían arrojado allí unos chiquillos y lo hizó tan brutalmendió: mente que se empaló uno de los agujeros de la nariz con la bujía. Había que ofr sus grufidos. Se



Oliendo por los rincones del corral...



el hocico dentro Metió de un farolito

Lo hizo tan brutalmente ...

le pueden clavar affileres en

placeres es el de chapotear en el fango en agua sucia.

La rudeza de su pelo y, sobre todo, el espesor de la capa de grasa que lo acolcha lo hacen poco sensible y como impermeable á los golpes. Ya se le puede dar de garroque que apenas le rote que apenas le rearicia el lomo. Pegar à m cerdo es algo así como varear un celchón: está acorazado con la grasa y la indiferencia.

Se le pueden clavar alfileres en el control de contro

Se empaló la nariz con la bujía

lomo: ni siquiera los siente; precioso re-curso para las señocurso para las señoras que tengan cerdos y no tengan acericos. Bien es verdad que para clavarlos se requiere
una fuerza herculea,
pues la epidermis
del cerdo es de una
resistencia á toda
prueba.

resistencia á toda prueba.

Esa impermeabilidad alcanza á veces de legandose á citar el caso de lechones sobre los que pueden pasar los homicinsignificante daño.

En efecto, la grasa forma un muelle bajo la rueda mortifera, pliaca



Tao de sus placeres es cha-potear en el agua sucia

sa forma un muelle bajo la rueda mor-tífera, pliega y no rompe. Y después de pasar el automó-vil, se levanta el vil, se levanta el le-chón burión y son-riente sin más seña-les que un ligero surco en la piel. Un plicone

pliegue. El c es un azo de cerdo et cerdo es un verdadero pedazo de goma viviente. Sin embargo, los dientes de los roedores acaban por cortarla. Se han visto familias enteras de ratones aloiarse en lomo de



Pegar & un cerdo es algo así como varear un colchón

alojarse en lomo de no cerdo y comérsele la grasa y la piel cuerno de fin que el apático animal se apercibiera. Se limita se s mi entender, el colmo de la con sus insensibilidad.

El cerdo engorda fácilmente cuando es joven, pero, general-mente, no se espera que llegue á viejo para engordarlo, pues cuanto más en-vejece menos sabrosa es su carne.

al es su carne.

Si bien este paquidermo doméstico
nes la perfección
personificada, es preclso reconocerle una ciso reconocerle una cualidad que es el faico en poseer. Desde la extremidad de su cola en forma de barrena hasta la punta de sus orejas que parçeen hojas de col, todo en el cerdo es comestible. Pa las, lengua, grasa, sangre; intestinos, risceras, todo se come. Apenas si dejamos de comernos los huesos. Es el huesos. Es

cuerno de la abundancia. El cerdo no se limita á prestar servicios culinarios con sus miembros y su grasa. También los presta con su

los presta con su particular olfato particular olfato para descubrir al pie de los árboles esos tubérculos perfumados que se llaman trufas y que, más tarde, servirán para dar sabor á su produce. tarde, servirán para dar sabor á su pro-pia carne.

pia carne.
En algunos países, sobre todo en
Francia, es costumbre campesina, cuando se quiere ir á la
feria á vender una
yunta de cerdos, atar
una de las patas
traseras de cada uno
con los dos extremos
de una cuerda lo suficientemente larga
para que les permita
andar.... y ¡én marcha! cha!

(Continuará).



el

Pamilias enteras de ratones se alojan en su lomo



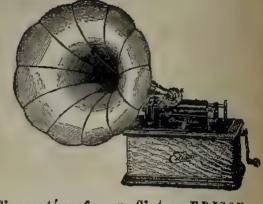
Engorda fácilmente

# EDISON

**PERFECCIONADOS** 

UNICA SUCURSAL DEL INVENTOR





Cinematógrafos y Cintas EDISON +

→ Baterías Primarias de EDISON

Todos los aparatos vendidos por esta casa son los genuinos de Edison, cuya garantía llevan, viniendo directamente del Laboratorio del Inventor.

Si quiere comprar el mejor Fonógrafo del mundo exija la marca Edison, pero tenga cuidado también que SEA EL ÚLTIMO MODELO.

Los afamados Cilindros Edison moldeados en oro se mandan ahora á esta sucursal exclusivamente. Cuidado con los duplicados de nuestros cilindros, que se hacen de cera y que se venden baratos.

— Ventas por —

Mayor y Menor

CONCEDEMOS MAYORES DESCUENTOS Á LOS REVENDEDORES QUE CUALQUIER OTRA CASA DEL RAMO

PIDAN CATALOGOS

#### COMPAÑIA EDISON HISPANO AMERICANA

ÚNICA SUCURSAL en la REPÚBLICA ARGENTINA de la COMPAÑÍA EDISON de N. AMÉRICA
515, VIAMONTE, 515 - Buenos Aires

#### Para usar el ski

Es bastante diffcil Es bastante diffcil para un noruego ex-plicar la manera de servirse del ski. Es-te sport es para él tan natural, que se diría que entre nos-otros los niños na-cen va con skis an otros los niños nacen ya con skis en
los pies. Lo cierto es
que aprenden á skiar
al mismo tiempo que
á caminar y la mayor parte de los peritos quedarían tan
confusos para explicaros el procedimiento, como un
francés para deciros
cómo se las arregla
para caminar. para caminar.

El ski es una plan-chita de madera de fresno de 8 centíme-



El sistema de ligaduras debe ser sólido, práctico

resno de 8 centimetros de ancho y cuya longitud varía de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la estatura del que lo utiliza. Se fija al pie por medio de
metro 1.90 á 2.40, según la es



101

tar acanalado para retenerla. Hay zapatos especiales que llevan correas fijas sobre el talón; pero este sistema hace el calzado de ski más largo y complicado. Es necesario buscar sobre todo un siste-ma răpido, si se quiere evitar el riesgo de helarse los de-dos en las altas dos en las altas montañas. Hay que cuidar tanbién de proveerse de calzado con suelas muy sólidas é impermeables: en Noruega se fabri-can zapatos especiales para este objeto.

Para adelantar so-bre la llanura, basta avanzar los skis alternativamente, des-lizándose sobre la



El ese resbalamiento, es donde reside la gran superioridad del ski sobre la raqueta.

Los skis deben mantenerse paralelos y separados por unos cinco centímetros de distancia.

Habra que emplear dos bastones ó uno sólo? Esta cuestión, muy controvertida, debe resolverse en favor de los dos bastones. Se obtiene así lo mismo en terreno llano que ascendiendo, una velocidad mucho mayor. En los descensos, los dos bastones de la control de la contr



La subida en escalera

tones se pueden re-unir en la misma mano, si conviene asi para enfrenar la velocidad.

velocidad.

La subida de las pendientes se hace en ziszás á lo largo de la montaña, con viraje brusco en el momento de volver las curvas. Si la pendiente es corta y estatoria de corta las curras. Si la pendiente es corta y estrecha se adopta la subida en "espina de pez", que se ejecuta separando los skis más ó menos, según la aspereza de la pendiente y separanpendiente y separan-do las piernas. Esta manera de avanzar

# Arañas para Gas y Luz Eléctrica

ACABAMOS DE RECIBIR LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE PARIS, LONDRES Y BERLIN

Instalaciones completas de luz eléctrica, gas acetileno, cloacas y Agua caliente

Calefacción
Estufas
eléctricas

Carburo de Calcio granulado y en trozos

Heinlein y Cía. RIVADAVIA 1399



M viraje del pie firme

es fatigosa y poco práctica. Se puede también subir á motambién subir a mo-do de escalera, colo-cándose según una curva de nivel y le-vantando los skis uno tras otro. Este método es útil para franquear los taludes.

El skiader debe aprender, ante todo, a virar a pie firme. aprender, ante todo, á virar á pie firme. Este movimiento se efectúa levantando uno de los skis, en una subida el que está del lado de la bajada y colocándole por un movimiento brusco en dirección paralela, pero en sentido contrario á sentido contrario á la del otro ski, apo-yándose sobre el bas-tón del lado de la montaña.



Para el descenso El mejor método para bajar

hay que empezar eje-outindolo sobre pen-dientes suaves. Uno de los skis está colocado un poco de-lante del otro, de de modo que aumente la base de sustentación, las rodillas li-ramente dobladas y dojas, prontas á se-pir las variaciones del terreno. Hay que inclinarse tanto más hacia delante cuanto más rápida sea la pendiente. Los bastones deben dejarse arrastrar hacia atrás de modo que se los pueda soltar fácilmente en caso de caída. Hay que eviar desde el prin-



El arranque para el salto

cipio apoyarse en el bastón cuando se bá-ja: esto sería un ja. esto seria un sport peligroso y sin relación alguna con el ski. Sólo en las altas montañas ó en altas montañas é en las pendientes escar-padas puede ser ad-mitido el uso del bastón, pero sería imprudente generali-zarlo. Los skiadores noruegos emplean con preferencia en este último caso, el descenso en cazo, nicdescenso en caza nieve, poco conocido de los aficionados franceses. Consiste en ses parar la parte tra-sera de los skiss, co-locando sus puntas una contra otra y



Mal método de bajar, desli-zándose sobre el bastón. Esto hace perder el equili-

ladeándolos hacia dentro con fuerte apoyo sobre los talones.

En cuanto al salto, dista mucho de ser un simple ejerci-cio de acróbata. Se encuentran a menu-do en los países de montaña terrenos cultivados en talud. El salto debe ser un salto y no una caf-da. Es un poderoso arranque hecho por un esfuerzo brus-co del cuerpo lan-zándose hacia delante. Las piernas y los skis deben seguir el movimiento del cuerpo. Al ir a caer, conviene plegar ligera-mente las rodillas para atenuar la sacudida.

DURBAN HANSEN.



Bajada en caza nieve

# CRÈME SIMON

SNAGENTE ARGELIA

# NOCERA-UMBRA

PROENTE - ANGELIE

ORGENTE ANGELIC

FUENTE ANGÉLICA

Agua mineral natural gaseosa

La Reina de las Aguas — para mesa. —

Cura las enfermedades del Estómago,

de los Riñones

y de la Vejiga.

\_\_\_\_\_

Según certificado Nº 85129 del Dr. PEDRO N. ARATA, Jefe de la Oficina Química Municipal. — « El ácido carbónico que contiene es de proveniencia natural y no agregado artificialmente ».

# CARNE LIQUIDA

## TÓNICO NUTRITIVO

Contiene 19 °/o de verdadera peptona de carne

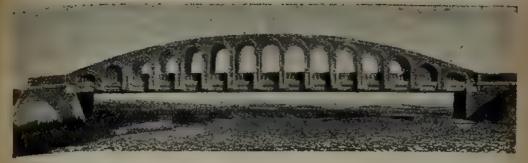
He experimentado en algunos enfermos la **Carne Líquida** del *Dr. Valdés García* con excelentes resultados en todos los casos. — *Dr. J. B. Mondelli*, Médico - Buenos Aires.

En los enfermos débiles he empleado con excelentes resultados la **Carne Líquida** del *Dr. Valdés García*, como reconstituyente. El organismo sin mayor esfuerzo gástrico obtiene por ese medio un gran alimento restaurador. — *Dr. Fernando Dasso*, Médico - Buenos Aires.

Certifico haber empleado con muy buen resultado la **Carne Líquids** del *Dr. Valdés García* en varios casos de dispepsia grave. — *Dr. Maximo Laure*, Médico - Buenos Aires.

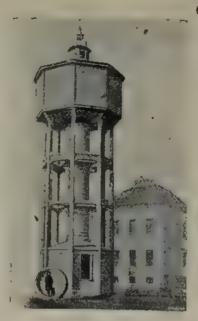
El médico que suscribe certifica haber usado la Carne Líquida del Dr. Valdés García con resultados excelentes, pudiendo reputarse como uno de los mejores en su género por su riqueza en principios nutritivos. — Dr. Julio Ladvocat, Médico - Buenos Aires:

Único Introductor: JOSÉ PERETTI — BUENOS AIRES — MONTEVIDEO



Puente de cemento armado en Beja (Túnez)

Prescindiendo de la madera, artículo de limi-tada producción, los motada producción, los modernos constructores sólo disponen de dos materia-les: la piedra y el hierro. La construcción de piedra tiene, grandes tradiciones; pero bajo la influencia combinada del desatrollo de las comuniciones. desarrollo de las comuni-caciones, el progreso de la industria y el encareci-miento de la mano de obra, el tipo primitivo de las construcciones de piedras talladas superpues-tas sin mortero ni mez-cla, ha sufrido una revocla, ha sufrido una revo-lución, evolucionando lentamente hasta la forma esencialmente industrial esencialmente industrial del cemento comprimido, que casi universalmente da al precio más bajo, la unidad de resistencia. La edificación de todas clases, hecha con trozos superpuestos, y desprovista por consiguiente de la debida resistencia al atrangue, debe emplosarso arranque, debe emplearse



Depósito hidráulico hecho de cemento armado

en muros y bases que sólo sufran esfuerzo de
compresión, como la
portada y la bóveda. En
las obras que requieren
cierto esfuerzo de extensión como las paredes de
depósitos y las obras de
puertos, las antiguas
obras de fábrica se prestan á innumerables accidentes. En cambio, el
hierro, veinte veces más
resistente que la piedra,
es tan duro para la fuerza de compresión como
para la de arranque. Precisamente, por su extraordinaria resistencia, el
hierro se emplea en prismas ó barras de pequeña
sección, y como están expuestas á doblarse se
combinan en forma de
trenzado ó entretejido
tanto para arcos como
para vigas, y como á pesar de esa combinación
se pueden encorvar, es
preferible el haz de cables flexibles.

Los puentes de largo

Los puentes de largo



Construcción de un conducto forzado para la usina hidro-eléctrica de Champs

tramo resultan muy resistentes, combinando el cable metálico con el arco de fábrica. Así se realiza una verdadera distribución del trabajo entre el metal y la piedra, y ambos materiales aunque trabajan juntos, lo hacen por separado y no tienen sino un mínimum de puntos de contacto. Cuando se los reune intimamente resulta el cemento armado. El cemento armado se presta á múltiples combinaciones, por los innumerables elementos arbitrarios, que consiente la mezcla de ambos materiales.

Se puede alojar el hierro en la masa del cemento; se puede, por el contrario, introducir el cemento en la armazón de hierro; y se puede, de diversos modos, producir una penetración incompleta de ambos materiales.

En el cemento armado, propiamente

amos materiales.
En el cemento armado, propiamente dicho, la misión de la armadura es soportar los esfuerzos de extensión. Las piezas metálicas deben estar orientadas en toda su superficie, en la dirección de los mayores esfuerzos locales. Pero

actuación de los materiales

actuación de los materiales empleados, EM cemento, generalmente, se comprime al ponerlo en su sitio, ya con pliones á mano, ó movidos mecánicamente, ya por rodillos y hasta por la fuerza centrifuga, tratándose de tubos. Pero puede obtenerse también la adherencia, vertiendo el cemento muy fluido.

También pueden emplearse como soportes de los elementos de combinación bloques de cemento preparados en la fibrica ó elaborados en la obra.

El puente de Belvidere (Estados Unidos) es un ejemplo de esta clase de combinaciones. Primeramente se construidos) es un ejemplo de esta clase de combinaciones. Primeramente se construidos) es un ejemplo de esta clase de combinaciones. Primeramente se construidos en la fibrica de la porte de los estribos y sostenidas por arriba; y todas sus superficies del contacto, fueron colocadas sobre faiso, partiendo de los estribos y sostenidas por arriba por ligeros cables hasta el momento de fijarlas. Entonces, se llenaron los huecos con elemento en que se introdujeron nuevas armaduras, quedando así como verdade ra cintra de la bóveda, el arco de las



Sala de casino completamente hecha con cemento armado

también puede utilizarse la armadura para los esfuerzos de compresión y esto puede hacerse de dos diferentes modos. Si se orientan los hierros en la dirección de los mayores esfuerzos locales de compresión, se tiene la armadura directa, donde la barra no puede encorvarse porque el cemento la comprime, con muy escaso desgaste de fuerzas. Si se orienta el hierro en dirección transversal al esfuerzo, entonces el hierro por su adherencia impide la hinchazón transversulta más económico que el anterior porque se dispone del anclaje necesario para la adherencia.

Finalmente, se pueden combinar los

Finalmente, se pueden combinar los dos sistemas, y en el intervalo de dos armaduras transversales consecutivas, los hierros longitudinales se oponen á la hierros longitudinales se oponen á la hinchazón por su resistencia á la ex-

tensión.

Se ve por lo anterior la variedad de combinaciones que supone el principio del cemento armado, por la diferente

bovedillas huecas. Es también un principio muy fecundo en esta materia de cemento armado la incorporación de los elementos preparatorios á la construcelementos preparatorios ción definitiva.

Otro procedimiento análogo es el mos otro procedimiento analogo es el mostaje sistemático de todo ó parte de las armaduras de modo que formen una especie de armazón ó esqueleto, sosteniéndose por sí mismas antes del empleo del cemento. En cuanto á la forma de essa aimazones, pueden señalarse como sistemas indicados el empleo de hierros revestidos total ó parcialmente de hilos metálicos.

metálicos.

metálicos.

La variedad de combinaciones, que contiene en germen el principio del cemento armado está actualmente muy lejos de haberse agotado, y continuamente se presentan otras nuevas.

Esa flexibilidad de adaptación, que le permite servir á los usos más diferentes, constituye su principal ventaja sobre los otros sistemas antiguos de construcción. Agréguese á ella a soli-

deridad entre todas les partes de una construcción obtenida sin gasto suple-mentario por la pro-longación de los hielongación de los me-ros de una parte dento de la otra. Tiene, además, una grar resistencia pa-ra los agentes exte-riores: humedaid, ra los agrecia de la constitución de la constitució los estuerzos interio-res. y á los efectos dinámicos de la ma-sa; la imposibilidad de una brusca rup-tura, y la facilidad de trabajarlo, debi-da à la división de materiales.

cemento se endurezca, lo que hace que en el período de construcción sea mayor el peligro de accidentes, contrastando esa fragilidad en ese momento con la enorme solidez de la obra concluida. Otros inconvenientes son: la extraordinaria fijeza que han de tener los elementos de la obra mientras ésta se construye, y su inferioridad estética.

A pesar de todo ello, cada vez es mayor la cantidad de obras en construcción con cemento armado, y principalmente, para depósitos, acueductos descubiertos, conductos forzados de gran diámetro,



puentes y antepe-chos, cimientos y chos, cimientos y muros de sustentación, el cemento armado es preferido a 
la obra de fábrica, y á la armazón metálica. Otro tanto 
su ce de con ciertos 
elementos de la casa 
habitación romo ni habitación como pi sos, escaleras, cisternas, bloques de cimiento en terrenos blandos, fundamen-tos de puentes me-tálicos, etc. En la construcción integra de puentes, el em-pleo de cemento ar-mado fué tardio; pero, sus progresos han sido fan rápi-dos, que puede pre-verse su triunfo toverse su tradito de tal en un período de pocos años más, so-bra todo para los

pocos años más, sobre todo para los avances de cien mearmado en Génova tros ó más.

Entre las aplicaciones de mayor porvenir están los faros, los túneles, los muros de depósito, y las esclusas de puertos, construcciones todas en que el cemento armado presenta innegables ventajas sobre los demás si temas. La lentitud de sus progresos en materia de obras públicas. mas si temas. La fentitud de sus progresos en matería de obras públicas, obedece en primer Tugar á la dificultad de introducir cualquier innovación en el criterio de las oficinas públicas del Estado. Por eso, en Estados Unidos y en Inglaterra, donde la centralización en Inglaterra, donde la centralizaci es menor, los adelantos son mayores .



CIGARRILLOS TABACV HABANV

GUARDEN LAS FIGURITAS QUE TIENEN VALOR



En Francia—contaba Macanez—ca-zar es difficil porque la caza no abunda; pero a mí me fué perfectamente. Un da, en París, salí temprano con mi perrito.



Después de una buera caminata que me hizo sudar bastante, pero que no me acobardó ni mucho menos...





descubro de pronto un pequeño bosque, junto al cual distingo buena caza.

Penetro allí con resolución, elijo los animales que más me convienen y, un momento después....



" | Pun! pun! caen dos piezas....



...y me vuelvo a casa con una liebre y una perdiz.



## BETEATOS DE ACTUALIDAD. — LA ESTATUA DE LA REINA VICTORIA EN DUBLIN



El orientalista Rev. doc-tor G. Uglow Pope †

El doctor Hall Edwards, médico del Hospital General de Birmingham, contrajo la dermatitis que producen les rayos X, y sufrió la amputación de la mano izquierda.

Juntamente con su retrato, los periódicos londinenses publican el de Mr. Alfred Baldwin, pre-



El Dr. Hall Edwards, de Birmingham, que perdió la mano izquierda á cau-sa de los experimentos con los rayos X.



El finado Mr. Alfred Baldwin, presidente del Gran Ferrocarril del Oeste.

Gran Ferrocarril del Oes-te, y el del Rdo. Dr. Jorge Uglow Pope, gran autori-dad en la lengua tamil. —En Dublín se ha inau-gurado la estatua de la reina Victoria, obra del es-cultor irlandés Mr. John

Hughes.



La estatua de la reina Victoria en Dublín, inaugurada por el Lord Lugar-teniente de Irlanda



"No hable usted de previsión ni de ahorro, a ningún hombre que deja habitualmente para mañana lo que debiera hacer hoy mismo. Ese hombre no ahorrará nunca y morirá generalmente en la miseria."

Gladstone.

La Buenos Aires Building Society, Ltda. es una institución bancaria nacional, administrada por conocidos capitalistas argentínos y por miembros del alto comercio

inglés. Por Por sus estrechas vinculaciones con los elementos británicos, sus capitales han sido, en gran parte, aportados por la colonía inglesa, la cual ha demostrado siempre tener gran confianza en los destinos de esta Compañía y en la seriedad de sus elementos directivos.

Las Acciones y Bonos que esta sociedad ha colocado entre sus asociados, ascienden á la suma de catorce mi-llones setecientos cuarenta y nueve mil pesos moneda nacional.

¿La Buenos Aires Building Society (Limitada) ha acordado préstamos à sus socios por la cantidad de un millón cuatrocientos cincuenta mil pesos moneda nacional, destinados á edificaciones.

En aquellos casos en que ciertos socios no han de-seado solicitar préstamos para construcciones, la sim-ple cesión y transferencia de sus **Bonos sorteados** á favor de otros socios, les ha producido primas que han cobrado en el acto, por valor de setenta y un mil qui-nientos pesos moneda nacional.

Los Bonos de Edificación y Ahorro de la Buenos Aires Building Society (Limitada), representan la mejor manera de invertir las economías de los elementos conservadores del país. Cada título es de mil pesos nominales y puede amortizarse por mensualidades de \$ 3 nales y puede a moneda nacional.

Todo el dinero que se invierta en esta clase de títulos estará absoluta y permanentemente garantido, y podrá producir altos rendimientos anuales.

主张朱

El Directorio de la Buenos Aires Building Society se compone de las siguientes personas:

Titulares: Presidente, Dr. Julio Pueyrredón; Vicepresidente, Sr. James Begg; Tesorero, Sr. Hugo Wilson; Vocales: Sr. Ricardo A. Norton, Dr. Honorio Pueyrredón, Sr. Julio Hosmann, Arquitecto E. L. Conder, Sr. Gómez Molina, Sr. Ernesto F. Grant. — Suplentes: Ing. J. C. Calastremé, Sr. Gabino L. Cueli, Sr. Atilio Chiarella. — Síndicos; Titular, T. R. Ainscough; Suplente, Alejandro P. Campbell.—Gerencia: H. Robson Mac Gregor.

La Buenos Aires Building Society (Limitada), es el conocido Banco de Préstamos, Construcciones y Ahorros que tiene sus oficinas en la calle Bartolomé Mitre 556. Todo el que quiera puede pedir datos y folletos por carta ó por teléfono: Unión Telefónica 1382 (Avenida). Cooperativa 4197 (Central).

#### EL CRICKET EN AUSTRALIA. — CEREMONIA ORIGINAL



Lucha entre ingleses y australianos en el campo de cricket de Melbourne

Los "cricketers" ingleses que hicieron ma visita à Australia para competir con los del país, han podido apreciar los buenos elementos con que cuentan los australjanos en este 'sport. Los ingleses

los públicos de Sydney y Melbourne.
—Todos los años se celebra en Wotton (condado de Surrey) una curiosa ceremonia en el aniversario de la muerte de William Granville, que instituyó por su



Una vista de la cancha

tuvieron la mala suerte, desde el prin-cípio, de perder los buenos servicios de Mr. A. O. Jones, un notable capitán. Los matches han sido lo suficientemente nu-merosos para juzgar de los recursos de los australianos, y han despertado mu-cho interés en Inglaterra, así, como en

testamento una fundación á favor de los muchachos de la parroquia. Con arreglo á una disposición testa-mentaria, varios muchachos recitan an-te su tumba, en el cementerio de la iglesia, el padrenuestro y otras oraciones.



Curiosa ceremnoia ante la tumba de Guillermo Granville en la iglesia de Wotton



EL MEJOR
DE LOS
GRAFÓFONOS
PARA
DISCOS
Y
CILINDROS

PIDA Vd. CATÁL GRATIS á

Juan B. TAGIN

(Casa TAGINI)

925-Av. MAYO-Entre BUEN ORDEN y T

> SIEMPRE NOVEDAL

> > ΕN

## DISCOS Y CILINDROS

Invito à pasar à ver la recién le gada y mejor máquina de èscribi hasta ahora

# ROYAL TYPEWRITER & COMPANY - NEW YORK &

PIDA Vd. CATÁLOGOS Y LE SERÁN REMITIDOS.

925-Av. de MAYO-925

Juan B. Tagini





Los duques de Connaught en Roma. — A la salida de San Pedro

El duque de Connaught, principe Ar-hero Guillermo, hermano del rey de In-glaterra, con su esposa, la princesa Lui-a Margarita de Prusia y su hija la princesa Victoria Patricia, hizo una vi-

á

ND

Le.

iter

ÁN

marganta de Trusia, y se aloja la rincesa Victoria Patricia, hizo una, visita a Roma el mes pasado, siendo recibido oficialmente por los reyes de Italia, por la reina Margarita.

Los duques llegaron a Roma el día por la mañana, y se alojaron en la embajada inglesa donde fueron muy agasindos por el embajador británico, sir Edwin Egerton y por la esposa de este. Al día siguiente, después de un almerzo íntimo en el Quirinal, visitaron los principales monumentos de la ciuded eterna. El día 8, se trasladaron a Mapoles, donde les esperaba el cónsul inglés sir Neville Rolphe y el coman-

dante del acorazado "Abukir", en el que se trasladaron á Egipto. —Con gran animación efectuóse en Bolonia la conmemoración del primer aniversario del fallecimiento de Car-

aniversario dei lanco.

La juventud estudiosa de Italia se reunió en Bolonia para honrar la memoria del gran poeta. El alcalde Tanari y la junta municipal presidieron la ceremonia que se efectuó en el local de la Universidad donde se pronunciaron elocuentes y sentidos discursos, mereciendo especial mención el pronunciado por Juan Pascolí, discípulo y digno sucesor de Carducci.

Pascoli, discipulo y digno sucesor de Carducci. También en Roma se celebró el friste aniversario y se pronunciaron discursos siendo notable el de Marradi.

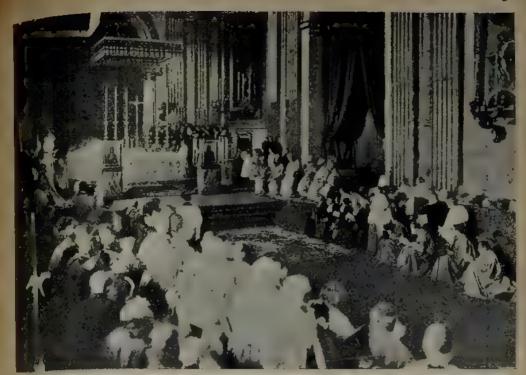


Conmemoración de Josué Carducci en Bolonia. — Los estudiantes en camino á la Cartuja

ia ene de la boca hermosura de los lo mejor para la dentadura Difund dopor el mundo entero Laboraionio Quimico Linguer DHESUE LONDRES

La rapidez con la que el Odol se ha difundido por el Mundo entero es ason brosa y sin ejemplo.

No hay actualmente ni en Europa ni en América un producto similar que haya obtenido tan favorabla digamosto mejor tan entusiasta acopida por lodos los pueblos del mundo



La capilla pontifical de rito griego en el centenario de San Juan Crisóstomo en el Vaticano

Con gran pompa celebróse en Roma el 12 de febrero último el décimoquinto centenario de la muerte de San Juan Crisóstomo. Esta imponente ceremonia se efectuó en el Vaticano en presencia del Papa Pío X, quien se hallaba rodeado por las altas dignidades eclesiásticas y por, el clero de rito griego con sus característicos, y lujosos trajes. San Juan Crisóstomo, que murió en 408, fué un notable orador y escritor. Trece volúmenes in folio de sus obras fueron publicados en París entre 1728 y 1738, por Montfaucon. En uno de ellos trata el santo de las licenciosas costumbres de algunos sacerdotes de su época.

-El príncipe Escipión Borghese pa-rece que quiere familiarizarse con todos los deportes. Cansado del automovilismo se dedica ahora á la aerostación. El 11 de enero próximo pasado efectuó una ascensión partiendo del parque aerostático que la Sociedad Aeronáutica posee en Roma, embarcándose en la barquilla del globo Fides IV, en compañía de su esposa, del conde de Campello y del teniente Cianetti. Numerosas damas y caballeros asistieron á presenciar la ascensión, que para la esposa del distinguido sportsman, doña Ana María Borghese, era la primera. La ascensión duró tres horas, alcanzando 2.000 metros de altura. los deportes. Cansado del automovilismo



El principe Escipión Borghese en el globo "Fides IV", en aerostático de Roma, poco antes de su partida

EN
TODA
CASA
DE
FAMILIA
BIEN
ATENDIDA
NUNCA
DEBE
FALTAR



SIDRA CHAMPAGNE

MARCA \_\_\_\_

# EL GAITERO

Única que se elabora con las famosas manzanas de Villaviciosa (Asturias)

EL REFRESCO MÁS DELICIOSO

LA BEBIDA MÁS SALUDABLE

El jugo de la manzana es Tónico y digestivo.

Facilita la asimilación de los alimentos y normaliza su digestión.

PÍDALA SIN ADMITIR SUSTITUCIÓN POR OTRAS MARCAS EN TODOS LOS HOTELES, RESTAURANTS, ALMACE-NES, ETC.

ÚNICOS IMPORTADORES:

POLLEDO, TORRES

Bmé. MITRE 1360





#### MANIOBRAS MILITARES EN LA ÉBÍTREA



El gobernador, marqués Salvago Raggi, en medio de un grupo de señoras y oficiales, después de la revista efectuada al finalizar las maniobras

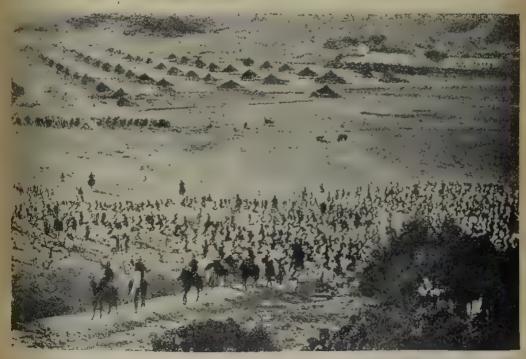
El ex gobernador de la colonia Eritra, Fernando Martini, declaró hace poco en la Cámara de diputados durante un brillante discurso, que actualmente la Eritrea se encuentra por fin en buen camino, aunque le faita siempre el interés y la confianza del pueblo italiano. Los discursos de Tittoni y Martini sobre la política colonial atvajeron por un momento la atención del público hacia el Benadir y la Eritrea, pero al otro día de estos actos y otros análogos, según dice un periódico, nadie se acuerda de las coionias.

De vez en cuando aparecen, sin em-

De vez en cuando aparecen, sin embargo, fotografías de aquellas tierras, como las que reproducimos aquí. Una de éstas representa al gobernador, marqués Salvago Raggi, después de una revista militar con su esposa, otras señoras y los oficiales superiores

vista militar con su esposa, otras señoras y los oficiales superiores.

En la otra, bastante pintoresca, vemos una maniobra de las tropas indígenas para tomar por asalto una altura. Probablemente, estas fotografías figurarán con algunas más en un volumen sobre la Eritrea, que se dispone á publicar Renato Paoli. Se desea una literatura colonial que tienda á despertar el interés por aquellas tierras en el pueblo italiano, al que no le gustan como país de inmigración.



Las tropas indígenas en el asalto de una altura durante las maniobras militares

## EL HIPNOTISMO Y LA SUGESTIÓN

#### EN LA VIDA PRACTICA

De todas las ciencias, el magnetismo es el que más ha sufrido la incredulidad humana. Tal vez por su carácter misterioso, puesto que, conocida y practicada desde los tiempos más remotos, todavía no se ha podido precisar de una manera certera é indudable su esencia fintima.

Es sabido que las castas sacerdotales del antiquísimo Egipto, conocían el magnetico de la antiquísimo Egipto, conocían el magnetico.

Es sabido que las castas sacerdotales del antiquísimo Egipto, conocían el magnetismo y el hipnotismo y a su práctica hábit debieron el gran poder que gozaban, muy superior al de los guerreros y hasta del mismo rey. También los sacerdotes griegos lo conocían, y no otra cosa que magnetismo y sugestión eran los famosos fenómenos psíquicos que los pueblos acudían á presenciar en los célebres templos de Delfos y Crotona. Los famosos faquires de la India, que reali-

la India, que realizan cosas sorprendentes, verdaderamente incomprensionales de la contra bles para los espíri-tus no iniciados, no practican otra cosa que el hipnotismo y sugestión. Pero, bien conocedores de la gran fuerza que el conocimiento excluconocimiento exclusivo de esa ciencia pone en sus manos, tanto las castas sacerdotales antiguas, como los modernos faquires, ocultan cuidadosamente el secreto de sus cono-cimientos, que sólo se trasmite entre los iniciados y privile-giados giados.

Por suerte no han faltado hombres estudiosos que han podido sorprender y apoderarse del valiosísimo secreto, y, con espíritu más generoso, no han vacilado en poner al al-cance de todos los grandes beneficios que con él se pueden obtener.

A esta categoría de hombres sabios y A esta categoría de hombres sabios y abnegados, pertenece el doctor Marx Whalley, cuyo libro El Poder Psico-Magnético es un tesoro inapreciable de ciencia y de experiencia. Porque no debe considerarse al hipnotismo y á la sugestión como una simple ciencia especulativa, sino como algo que dá resultados prácticos y positivos en la vida. En todo sentido puede influir en nuestra felicidad la nosesión de esta gran

tra felicidad la posesión de esta gran ciencia, que hasta nos proporciona me-dios prácticos, fáciles y honestos de ganar con mucha facilidad y holgura vida diaria.

En el método del doctor Marx Whalley no hay nada que no sea de absoluta utilidad. Representa el jugo condensado de la ciencia dei magnetismo personal y sus derivados, es decir, todo lo que uno necesita saber para conseguir éxito en la vida por medio del magnetismo

y de la sugestión personal. El estudio del libro del doctor Marx Whalley es fácil y agradable. Cualquiera

puede dedicarse à él en la forma que lo permitan sus ocupaciones; no es na-cesario dedicarle mucho tiempo, bas-tando, por el contrario, un breve espaco cada día.

Como muestra de los muchos temas interesantes que expone y explica, in-sertamos en este artículo un grabado de un caso interesante de hipnotismo y en

un caso interesante de hipnotismo y su

gestión.

Como propaganda del nuevo descubrimiento, cinco mil de esos libros acaban de salir de la imprenta y serán remitos gratis á todos los que lo soliciten hasta agotarse la edición.

El nuevo libro llena una necesidad en el seno de la familia. Los jóvenes conocerán el secreto del exito en la vida.

El comercio venderá sus mercaderías con ganancias ele.

derá sus mercadenas con ganancias ele-vadas. El abogado triunfará en la de-fensa de sus clien-tes é influirá en la decisión del jula decisión del ju-rado. El enfermo encontrará cura se-gura, sin gastos, sin drogas ó aparatos, sin consultar a nadie, en la tranquillada de su hogar. El hombre de negocios, el corredor, el militar, el empleado de comercio, al hacardo comercio, al hacardo. comercio, el hacenda-do, el funcionario público, todos pue-den hoy conseguir la fortuna, felicidad y salud, y en prove-cho propio conseguir lo que deseen, dom-nando voluntades, sin que nadie se aperciba de cómo pueden disponer de una fuerza que so conocen ni comprendan cómo son impulsados.

Para tener uno de esos libros gratis y

esos libros gratis y franco de correo, so-lo tendréis la mo-lestia de escribir una lestia de escribir una carta 6 postal al representante del doctor Marx Whalley, calle Venezuela, número 1726, Buenos Aires, República Argentina y pida que se le remita á vuelta de correo el importante libro El Poder Psico-Magnético, sin ningún gasto ni compromiso para usted. El libro será remitido empaquetado y sin letreros exteriores Al pedir el libro, indíquese el nombre del periódico á donde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia, es severamente confidencial y reservada. A las Repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y otras de Sud América, será remitido el libro siempre gratis.

pre gratis.

Pre gratis.

Como este aviso no zerá publicado tan seguido, sírvase cortar o tomar la di rección para no olvidar.

La dirección es: Representante del doctor Marx Whalley, calle Venezuela. 1726, Buenos Aires, República Argentina

No conviene dejar para mañana lo que puede hacerse hoy mismo. Escriba usted sin pérdida de tiempo.



Cómo se puede sugestionar el horror al cigarro

¡Han pasado ya seis años de aquella mañana y me parece que fuera ayer!
Era una mañana nublada de febrero. Gluseppe Giacosa entró de pronto en mi habitación, en momentos en que me hallaba profundamente dormido; abrió de golpe la ventana, dejando así que penetrara la húmeda neblina, y me despertó. Después de todo, esta era una bellisima y habitual costumbre del poeta. En invierno me despertaba, generalmente, con una ducha de aire helado; en verano, con un golpe de sol, y, ¡sabe Dios cuántas veces, madrugador como era, me sorprendió con estas lindezas en el más hermoso de los sueños!

Pero aquella mañana me causó mal humor. Me subí las cobijas hasta los ojos, rezongando y sin responder a su saludo.

ia. Yo me conmo-via, pero tú no. Tie-nes temor de un iasco y desde ayer iasco y desde ayer me odias, cabalmente porque me quieras. Te conozco...tienes más temor que yo. ¡Pero te engañas! Os engañais todos. ¡Esta noche verás!..."

Y alzando la mana planta de la mana planta de la mana de la mana para de la mana de la ma

noche veras!..."
Y alzando la mano abierta y agitandola casi en acto de amenaza, repitió tres ó cuatro veces.

—"¡Veras! i verás!"—con ese tono de voz de un hombre convencido y seguro de su exito.
Luego, sin decir una paiabra más, se marpalabra más, se mar-

ché.

La comedia que me había leído el día anterior y que sería representada por primera vez esa misma noche en el teatro Manzoni, era "Come le foglie"....

No le contesté. ¿Qué hubiera podido decirle?... No se había engañado: me embargaba un gran temor. La comedia me parecía demasiado banal y sencilla en sus dos actos del medio.

La profunda verdad humana encerra-

La profunda verdad humana encerrada balo su simple y delicada forma escenica, había escapado á mi atención, lo confeso. Pues, escuchándola, yo la comparaba á otra comedia mucho más amplia y magnífica que Giacosa mismo me había rápidamente descrito, confiándome el secreto de su primera inspiración.

"Come le foglie".... en el pensamiento del poeta asumía la soberbia dimensión de una novela social, pero Giacosa no había puesto en ella todo cuanto su mente poderosa había concebido.

Ful más tarde á buscarlo al teatro.
Lo encontre junto á la puerta conversando con Tina Di Lorenzo, Andó y Taill. Parecía estar contento.

"In bocca al luppo!"—le gritaron
de pronto los actores dejándolo solo, y
el sonrió tranquilamente.

Pero tan pronto como estuvimos solos, se apoyó en mi brazo, confiandome fraternalmente una parte de sus 108 kilos de peso y me dijo:

—"¡Ni aun ellos creen en el buen éxito de mi comedia! ¡Así pensais todos de acuerdo, y yo soy el único que confía en el éxito!..."

¡Pobre Giacosa! ¡En ese momento no esperaba ya! ¡Era llegada también para él esa hora terrible en la cual á los ojos del autor su obra aparece como extraña, indiferente, vana, desposeída de toda ilusión y de toda belleza! Hasta aquel momento se había sentido embargado por la conmoción de su drama, por la alegría de mento se había sentido embargado por la conmoción de su drama, por la alegría de haber terminado su labor; había amado aquellos sus personajes en que trasmitiera gran parte de sí mismo, y los había escuchado durante los ensayos, atento á cada palabra, á cada gesto, cual si no los hubiera jamás conocido, llegando á conmoverse hasta las lágrimas.

El día antes lo había visto en el palco escénico del

nadia visto en el palco escénico del teatro, satisfecho de sí, de los actores, de todo, en tanto que, en torno suyo, en los rincones más oscuros del escenario ó en el secreto de los camarines Tina Di Lorenzo, Talli y Andó, no disimulaban sus dudas y te-

-La comedia es bella—susurraban en silencio—mas demasiado simple, casi ingenua. En justi-cia debería gustar, pero.... jese bendito pūblico!.... ¿Quién sabe?... No hay mu-cho en que confiar.... ¡Veremos !...

mores.

Y estas incerti-dumbres y estos te-mores los abrigaban todos y se traslu-cian en la misma, minuciosidad con que se habían prac-ticado los ensayos. Los actores no que-rían tener remordi-

¡Ahora Giacosa temblaba!

\_"SI —"SI no acierto esta vez—repetía — no escribiré ya jamás, pues querra de-cir que no sirvo para nada, que soy un hombre concluído."

hombre concluído."

Y se alisaba la barba, nerviosamente, caminando agitado, indiferente á todo cuanto en torno suyo pasaba, con el en trecejo contraído y la mirada vaga.

No habló más hasta que hubo llegado ante la puerta de su casa. Aquí, entonces, pareció serenarse; cambiando la expresión de su fisonomía me abrazó sonriendo y me dijo:

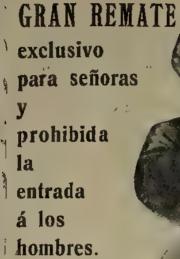
—"Ve á escribirme un buen artículo en el Corriere y no tengas ningún temor de ponderar mi comedia. ¡Te juro que agradará! Estoy tranquilo; se ha alejado de mí toda duda. ¡Gustará, sí, gustará! porque es la comedia más sincera que yo haya escrito, y la que me ha nacido espontáneamente del corazón!..."

Por la noche, durante la representa-ción triunfal, fuí a saludar a Giacosa al palco escénico. Lo encontré tranquilo, rodeado por un grupo de actores que le repetían: —"¿No se lo habíamos dicho?"





FLORIDA 239 (Piso 1.º)



Los días 28, 29, 30 y 31 de Marzo, el Gran Remate Feminista tendrá sus mercaderias en exhibición, de 2 á 7 p. m. en su salón

Florida 239

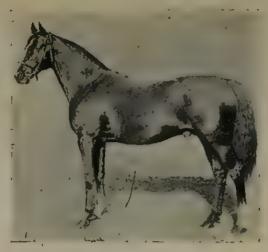
(Piso 1.º)



El día 1.º de Abril á las 2 p. m. dará principio el Remate sin base de:

Sedas, Lanas, Paños, Cibelinas, Felpas, Terciopelos de seda, en liso y fantasía, Panas, Confecciones, Bombasís, Corsés, Carpetas, Alfombras, en todos tamaños, Puntillas y Embutidos, en Irlanda, Filet, Guipur y Valenciana, Pieles, gran surtido en todas clases y colores, Polleras plisé soleil, de media estación, etc., etc.

Uno de los mejores padrillos de Inglaterra "Cyllene", ya de 13 años, ha sido vendido por Mr. W. Bass en 125.000 pesos oroal propietario del tud argentino Ojo de Agua. "Cyllene", hijo de Bonavista, cubre esta temporada en Inglaterra antes de venir à nuesda en inglaterra antes de venir à nuestro pais. Su historia en el turf es brilante. De dos años, tomó parte en cinco carreras, de las que ganó cuatro; coroó sus triunfos, de cuatro años, ven ciendo à "Gardefu", ganador del Derby francés y luego fué vendido como padrivendido como padri-



El padrillo de 13 años "Cyllene", ven-dido por M. W. Bass para la Argen-tina en 125.000 pesos oro.

padrillo padrilla por lo me-nos 50.000 pesos oro en los cubrimientos

oro en los cubrimientos.

Incluímos en esta página un retrato del zarevitz, ampliación de una instantánea tomada durante una de las últimas revistas, y á su lado la fotografía de un proyecto para el palacio de la Paz en La Haya presentado por el arquitecto italiano José Mancini.

Termina la página con el retrato de los boxeadores.

En la lucha por el campeonato del mundo en el box celebrada en Londres



El zarevitz, gran du-que Alejo, nacido el 30 de Julio de 1904. el



El proyecto del arquitecto José Mancini para el palacio de la Paz en La Haya

llo en 150,000 pesos oro á Mr. Bass. Ha tenido hijos muy notables: el ganador del Derby "Cicero", "Polymelus", "Sweet Mary" é "Hymetus". Treinta productos suyos vencieron en 109 carreras. 109 carreras.

Aunque la comparación entre el precio en que lo compró Mr. Bass y el
importe de su venta, arroja una diferencia de 25.000 pesos oro, se trata de
una pérdida aparente, pues. se gún rente, pues, según los cálculos de los periódicos ingleses de sport, Mr. Bass ha ganado con el



El famoso boxeador canadiense Tom Burns, entrenándose para la lucha por el campeonato del mundo.

el 10. de febrero. Tom Burns que había vencido el año pasado, obtuvo otra notable victoria. Entre los primeros concurrentes figuraba Jack Palmer, de Newcastle, pero el canadiense triunfó de él después de canadiense triunfo de él después de cuatro asaltos, sin haberse esforzado mucho. Los aficio-nados ingleses a es-te sport, que lamen-taron vivamente ha-ce un año la victoria del Canada, se van resignando con su suerte. Hoy Tom Burns no teme a ninguno de los que descuellan en este en este descuellan arte terrible.

## **IILA VERDAD SE IMPONE!!**



y por esto es que cada día aumentan las numerosas ventas de los —

# PIANOS

que ofrece la gran Casa de



# O. P. Borgarello y Cía

en su espléndido local



Av. de Mayo, 839 838, Rivadavia, 846

EXPOSICIÓN PERMANENTE



Los luchadores que tomaron parte en el torneo internacional por el campeonato del mundo en el Edén de Milán



El emperador Francisco José esculpido en nieve. — Pintoresca ceremonia en un pueblo del Tirol



ll orucero alemán "Koenigsberg" cubierto de hielo después de los ejerciclos en el Mar del Norte

# Fortunato Ansoátegui y Cía.

REMATARAN

# 16.400 HECTÁREAS

de los mejores campos de la Provincia de Buenos Aires

## EN LOTES, QUINTAS Y CHACRAS

EN CHARLONE (F. G. P.) Ramal de Rufino à Buena Esperanza

para formar el Pueblo y Colonia

# Fernando Marti

Todo lo venderemos á 4 y 5 AÑOS de PLAZO FORMA DE PAGO Y VENTA NO CONOCIDA

Pidanse planos y folletos á los rematadores:

#### FORTUNATO ANSOÁTEGUI Y Cía.

556, BARTOLOMÉ MITRE, 556 — Escritorio núm. 60

é informes à los señores MARTI Hnos., calle Victoria 1097; señores OR-TIZ BLANCO Y GOMEZ, en las estaciones C. Charlone y G. Villegas; Escribano señor EDUARDO LARRAVIDE, en General Villegas.

El ferrocavril al Pacifico, teniendo en cuenta el gran poryenir de esta gran extensión de campo que venderemos en fracciones chicas, ha hecho las siguientes concesiones:

1.º-Rebaja de 25 o o en toda su línea, para los fletes de los útiles, muebles y herramientas usados de todo chacarero que se establezca en el Pueblo y Co-

lonia Marti por un año, desde el día del remate.

2.º—Rebaja, por igual tiempo, de 25 o o en su línea, para los pasajes de los chacareros y sus familias que también se establezcan en el Pueblo y Colonia Fernando Marti

El remate lo efectuaremos en la misma estación Coronel Charlone, donde se formará el Pueblo y Colonia Fernando Marti.

## Los días 16, 17, 18 y 19 de Abril (Semana Santa)

El ferrocarril hará una rebaja de 37 ½ olo sobre los pasajes à la estación Charlone, à toda persona que concurra al remate.

Habrá asado con cuero para la concurrencia. El Sábado y Domingo tocará

una banda de música y habrá fuegos artificiales.

Actualmente la Empresa Constructora Fortunato Ansoategui y Cía. esta construyendo la iglesia y chalet para el señor Marti y continuará la edificación de los otros osisicios actual de los otros osisicios de los otros otros osisicios de los otros edificios públicos.

Todos los días del remate habrá 2 trenes especiales; saldrán de Rufno fi las 8 a.m. para ilegar á Charlone á las 10 a.m., regresando al mismo punto á las 5.30 p.m. De Bucha Esperanza saldrá el día 16 un tren para Charlone á las 6 a.m.



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 5 Á SO AÑOS) DIRECTOR:

EUSTAQUIO PELLICE

Buenos Aires, 28 de Marzo de 1908

Año V

Núm. 176

#### El incidente nº...



Don Eduardo. — Mi gobierno desea saber por qué no saludaron á la plaza os cañones de los destroyers argentinos que acaban de visitar Montevideo. Don Estanislao. — Pues dígale à su gobierno que no saludaron perque los ales cañones eran de la casa Krupp, á cuyo representante en la Argentina le lemos retirado toda clase de saludos.

## Charlas del pebete



No; decididamente, la idea que hemos tenido el gusto de aplaudir no está en verso, ni es original del señor Falcón.

Podría yo decir, si no fuera por esta picara modestia, que la idea en cuestión ha sido tomada de una de mis caricaturas, algo antigua ya. En ella estaban representados, con monos y música, todos los incidentes de una manifestación anarquista ó cosa por el estilo, á la que autoridades previsoras recluían en un local cerrado. Hasta se tiraban bombas recíprocas é irreflexivas los concurrentes, para no ser menos que ciertos escritores que se disparan bombos mutuos y se quedan tan ufanos... y tan sin vender sus libros.

quedan tan ufanos... y tan busus libros.

Pero, ahora que recuerdo—aquí una palmada metafórica en la frente—yo estuve entonces en un caso parecido al del simpático jefe de policía; quiero decir, que en alguna parte había ofdo esas campanas; no sé si en una revista cómica francesa ó en unos estudios acerca de las costumbres é instituciones políticas del hombre prehistórico. Es decir, que aunque yo fuí padre de la idea ésta no fué mi hija sino de un modo, así, medio adoptivo. Ahora reclama la paternidad no fué mi hija sino de un modo, así, medio adoptivo." Ahora rectama la paternidad el señor Falcón, no con ánimo de burla y honesto recreo, como yo lo hice, sino con la seriedad un tanto imponente que le es propia; de manera que la tal ocurrencia va pareciéndose mucho á la Electra, de Pérez Galdós, la cual, prescindiendo de Homero, Esquilo, Sófoeles y Eurípides, padres mayores, y del novelista que la echó á escena—padre intermedio—tenía en la misma obra varios aspirantes fenía en la misma obra varios aspirantes a papas; el socarrón del marqués que la protegía, el agente de bolsa que la dejaba su fortuna y el chupa cirios y trota conventos que se obstinaba en hacerla

Estas disputas sobre competencias de paternidad ó sobre fracciones alícuotas de ella, tienen algo de tatentatorio á las buenas costumbres y por eso me asombra ver comprometido á nuestro recatadisimo y ejemplar coronel en un litigio de tal especie. Por mi parte, no teniendo muy tranquila mi conciencia paternal "en esta emergencia" como diría Cernadas si lo dijese, prescindo de chicanas y renuncio á toda reivindicación; pero ya que de criatura ó creación mental y político-administrativa se trata, no está de más que al retirarme lance mi flecha del Parto y declare que ésa idea tiene más papás que "la figlia del regimento".

En todo caso, si llegase á triunfar, ya no tendríamos derecho de manifestación, sino "derecho de encerrona". Desde el momento en que unos centenares ó millares de ciudadanos, henchidos los pe-Estas disputas sobre competencias de

chos de entusiasmo cívico y con alcompo que perder en aras del idea propusieran hacernos saber que qual tal 6 cual cosa, se constituirian viso in to en prisión durante algunas horas para la menos numerosos y composito. to en prisión durante algunas horas parupos, lo menos numerosos y compacto que fuera posible—la docena del fra como máximo—y conducidos entre agentes del escuadrón de seguridad, que para sujetarles con cadena para evia explosiones partidistas prematuras, in a parar a un galpón construído al eferodonde se les soltaría, previas desde á parar á un galpón construído al efecta donde se les soltaría, previas ciera formalidades de entrega á una consión de introductores de entusiasta. Pasada cierta hora, ya no se permitir entrar á nadie y bajo penas severas prohibiría la formación de cola en la inmediaciones, para que no se diese preste medio una zancadilla á las pressoras disposiciones de la ordenanza de secreta de la ordenanza de serveras coras disposiciones de la ordenanza de serveras coras disposiciones de la ordenanza de serveras coras disposiciones de la ordenanza de serveras de se este medio una zancadina a las prei-soras disposiciones de la ordenanza fa-

coniana.

Una vez en el recinto, los defensors de ofensores de lo que fuere, todo passar como en una misa mayor, un aula o un parlamento con las modificaciones ineltables que se producirían por la condes y de tantas irradiaciones fisiológicas Para impedir que los tribunos al desganitarse, hiriesen con sus argumentos los oídos y las convicciones de los transolutes, se revestiría el barracón de una grasa capa de cemento, sobre el que podrán ofdos y las convicciones de los transentes, se revestiría el barracón de una grusa capa de cemento, sobre el que podrán colocarse masas de algodón en rama recubriendo el todo con chapas de hiemo de canaleta, pintadas con barnices alsa dores. Contra el vicio de la libertad hay la virtud de la reglamentación "á la falconiere", de modo que asistirían al acto en calidad de espectadores impasibles, unos cuantos vigilantes y bomberos capitaneados por algún delegado y cuando el aire llegase á ser maticable, este funcionario, imitando alos celadores ó bedeles, diría: "Ciuda danos, es la hora", ó sencillamente: "Y lense la boca, que tengo que hacer y y estoy de oratoria hasta los pelos". Entonces, se organizaría la salida como ma los casos de incendio, por secciones reducidas, que una vez en la calle serían dispersadas y pulverizadas en todas dispersadas en puntos estratégicos.

Me parece que este bosquejo de novecto es de lo más previsor que dasse puede y si el que me atravo de llamo.

Me parece que este bosquejo de pro-yecto es de lo más previsor que dare puede y si el que me atrevo a llamar mi insigne colaborador lo medita, tal vez no lo encuentre del todo despreciable. En este caso, me comprometo a no sus-citarle ninguna competencia de paternidad.



## Dr. Pedro S. Alcácer



Viendose delicado el *interior*, hizo llamar don Marco a este doctor, que va a un fracaso clínico indudable, salvo que la chochez sea curable.

## 64 Es prohibido discurrir con los pies

Somos, el país más respetuoso de la

Somos, el país mas respetuese.

Teníamos el respeto á la mujer valuado en 50 pesos, el respeto á la sequedad de las veredas que nunca se riegan ni se escupen, el respeto á la izquierda, el respeto á los que no fuman y ahora vamos á completar la serie con el respeto á la libre circulación de los tranvías y con el respeto al césped.

Menos la Constitución, se respeta todo. El jefe de policía, que es uno de esos hombres que sienten crecer la yerba, no quiere que la pisen, y trata de prohibir

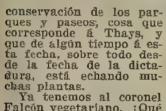
hombres que sienten crecer la yerba, no quiere que la pisen, y trata de prohibir los mectings. / Qué pisada / Este es un rasgo botánico de carácter, digno de todo encomio. Sin embargo, está sirviendo de posto á la calumnia y á la murmuración. Los maldicientes, que nunca faltan, aseguran que maldito lo que le preocupa la

Sale Palacios con todos sus correligionarios a protestar contra el fraude electoral, haciendo uso del derecho de reunión. Pasa por la Avenida de Mayor de los socialistas de la socialista de la union. Fasa por la livenua de Majo. Le siguen vitoreándole los socialistas de la Boca. Pronuncia un hermoso discusa la Boca. la Boca. A Fondiscie Magnifico. X la po Habla de Lorenzo el Magnifico. Y la po-licía rabia de celos aparte, por no po-derle decir: ¡Cállese la Boca! Entonos inventa lo de la interrupción del trín sito y lo del césped pisoteado, para for-mular un proyecto que no tiene ples ne

Le preguntan a Falcon las causas de su amora las plantas de adorno ju odio á las plantas de os pies.

ples.

—; Qué mala yerba ha
plaado usted hoy?—kdi
cen.—"Ninguna, pero a
que dentro del program
vicepresidencial 6 del vi-



chas plantas.
Ya tenemos al coronel
Falcón vegetariano. ¡Qué
triunfo para el comandante Astorga!
A mí, francamente, me
conmueven hasta el llanto estos sentimientos de
piedad y de ternura, que
se nos están desarrollando
de una manera tan robusta. De una parte, el
doctor Albarracín, defendiendo á los animales que
no tienen razón nunca, y no tienen razón nunca, y de otra. 'el coronel constituyéndose en paladín del reino vegetal. Eso es. Y la República no tiene quien la proteja ni la defienda. ¿Si seremos monárquicos sin saberlo? Se nos trata como á minerales toscos que no sirved másque para ser unos adoquinas

Se nos trata como á minerales toscos que no sirven másque para ser unos adoquines. Cierran el Congreso, van á cerrar los paseos públicos y si esto sigue así, y los comestibles subiendo no vamos á tener abierto nada más que el apetito. Dentro de poco, aquí no podremos dar un paso, no por la congestión del tráfico, sino porque á nuestras autoridades se les ha subido la sangre á la cabeza. Y esto será hasta sabe Dios cuando. Hasta el día en que también á nosotros se nos hinelen las narices.

chen las narices.

No se puede ser roquista, ni republicano, ni joven universitario independiente, ni contraer lazos de Unión Patriótica ó Popular, ni afiliarse al socialismo, ni afiliar en sociedad, ni darse tono echándoselas de ácrata. ¡Nada! O presidencial ó cadete de policía ó... césped ó la muerta.

ped o la muerte.

ceprograma de la diela dura, están estos dos principios fundamentales: Pri mero. Yerba mala neno muere. Segundo. Sembra cizaña,

cizaña.

Luego, irguiéndose, y mirando al repórter, como miraría á Máximo Gork, exclamó:

— Yo también soy socialista. Anch'io son pittore. Es cierto. El también pitta. El pueblo es el que no toca pito de uinguna clase.

clase.

no toca pito de linguia clase.

Esta declaración nos la dejado atónitos. Era un secreto. Uno de esos secretos que no deben revelarse nunca, que deben ir con nosotros á la tumba.

'Ay! Yo también tempo otro parecido que pessobre mi alma como una losa de plomo. Hábía persado guardarlo para mi solo y que me enterrara con él. Pero el jefe de policía ha hablado y no debo callar. ¡Bal ¡Allá va! ¡Yo también soy cardena. Hoy estoy calvo. ¡Pero he tenido capido No hay que darle vueltas, no se pued dar una vuelta por ahí. Si logra el coronel sus propósitos, ya no nos quedam ni siquiera el recurso de ejercer el decho de pataleo, porque el césped no puede estropearse. La Constitución si. No habrá manifestaciones ni reuniones, ni signiera tertulias íntimas. El que quiera de estropearse. La Constitución si no habra manifestaciones ni reuniones, ni siquiera tertulias intimas. El que quiera protestar, que lo haga extramuros, donde no le vea ni le oiga nadie. Donde el gobierno no se entere.

¡En fin! Estas son cosas de la vida Cada día se aprende algo ó se prende alguien. El coronel Falcon quiere que se conserve lo verde, el verde y el conservatorio Labardén.

HL BEL VERDE (cesped) GISAN



- « Pasate el peine y sacate eso de la cabeza.»

ha use re la usa un na un o l'illa un fa



Entre un montón de temas que podría (y no es pedantería), tratar de mil maneras para salir del paso, o procurarlo, (que es cosa bien distinta, a no dudarlo),

confieso que de buenas á primeras no me atrevo a escoger abiertamente. pues á fuer de prudente ni me causa dolor ni me alboroza la cuestión de Mendoza,

ni me tienta tampoco el veraneo que el primer magistrado proyectaba. Aun cuando á ese proyecto de paseo que el señor presidente maduraba no era ajena la Piedra Movediza, según dice un político, triunfante por virtud del sistema edificante

de la última liza.... Que a contemplarla fuese se explica, y de seguro todo el mundo en Tandil lo comprendiese;

porque, ya me figuro cuán ufano aquel pueblo se pondría, si pudiese decir un fausto día que al preclaro varón que nos preside ni Tata Dios (1) le arredra

cuando en tren veraniego se decide á visitar la piedra.

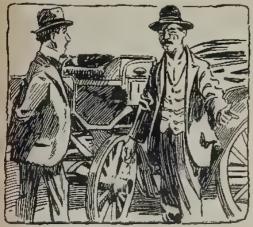
Pero, también es cierto que, como el propio Abbou-Hassan, llamado el dormido-despierto en Las Mil y Una Noches, este mundo taimado

no se para en reproches; y más de un criticón, sin duda alguna, dijera en sus adentros ó en voz alta

dijera en sus adentros ó en voz alta
con intención zorruna,
que conocer la piedra no hace falta
à quien sabe en política casera,
de puro tornadizo,
superar de la peña tandilera
el tenaz monolítico fandango,
para ser por su parte El Movedizo
cuando en enjuagues de reacción se pone...
(¡Y Miguelito Tornquist nos perdone
la alusión à su tango!)

Hablar de movimiento, es en este momento

(1) Famoso bandolero de Tandil.



ligereza y crueldad a un tiempo mismo, porque no hay, ni siquiera transitorio, en este ambiente cívico irrisorio un ejemplo fugaz de sincronismo. ...; Que el Congreso lo dió?... No me parece que ni el bloque famoso, en adelante siga firme en sus trece;

ni que llegue el instante en que pueda la gente ir å la barra en procura de farra : pues, al cabo de tantas invectivas, y amenazas, y alardes, y alusiones, ni habra voces que se alcen vengativas ni habra motivo de "alquilar balcones"... ¿La opinión? ¡Vade retro!

¡Ya no más la concibo, ni la impetro! Y si alguno estos juicios, por ventura, presupone arbitrarios,

busque hacer su criterio en la lectura de la Vida política, en los diarios. Todo en el mundo evoluciona, dijo nada menos que Spencer, si no yerro; y a su dicho me aferro,

y al pensarlo me aflijo,



porque aquí todo presto "evoluciona", y anda todo también ; como la mona! (Así cuenta un locuaz automedonte que dijo Garibaldi en Aspromonte).

Empero, es indudable que en materia política, la gente se ha tornado muy poco impresionable y más indiferente....

Lo mismo el comadrón que el salchichero, de igual modo el bohemio que el fondista,

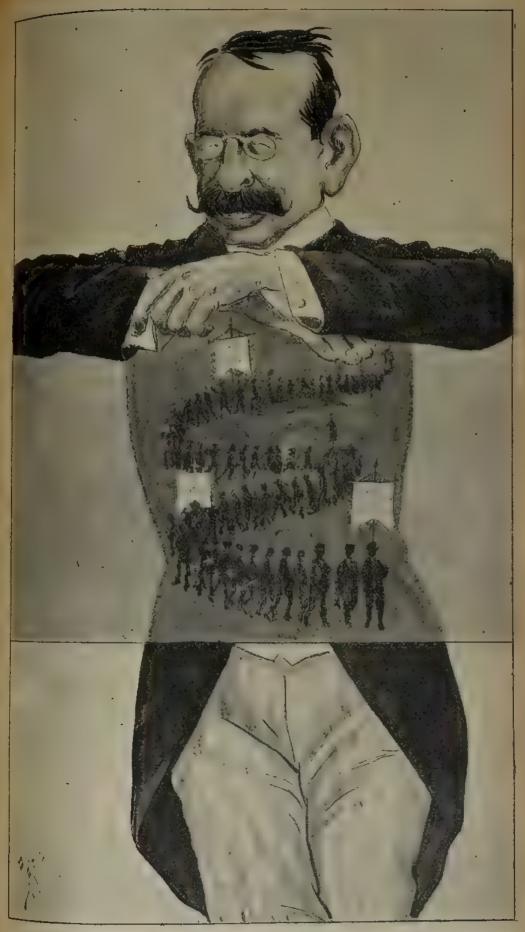
y el auriga-á-la par del zapatero, y el sastre, y el florista, se lo llevan hablando á toda hora del dinero prosaico, vulgo plata.... ¡Quién, por "hacer la América", la imfplora;

quién, de manos honestas la arrebata! Puede el orbe rodar, mientras jadea

la grey de Galilea en la búsqueda de oro, pues sensata, que haya leyes ó no, le importa un bledo. Y aquí de la letrilla de Quevedo.... Ponga el gobierno al "gran país", si por escabel; y en trono [quiere,

brille un cuerno que en libras reverbere, ; ya que por Don Dinero baila el mono!

JULIO S. CANATA.



La cara es de risa; pero la procesión esta por dentro

Pensat como todo el mundo es de una vulgaridad aplastante; comer, beber, vestir y caminar como cualquiera, maldita la gracià que tiene; hacer versos que lo parezcan o prosa que tenga sentido es cosa de medianías; ajustar los actos a un sistema de moral, no ya teológico ni filosofico, pero siquiera decente y limpio, es desconsoladoramente chato y burgués. Tal es la opinión de los refinados, a quienes antes 'se llamaba excéntricos, vesánicos o semilocos y andaban por ahí ceñudos, retraídos y ocultando como podían sus chifladuras; pero que de algún tiempo a esta parte se han envalentonado, han erguido las huecas cabezas, invaden como una mancha de aceite la literatura, la prensa, el libro, la pintura, la escultura y todo lo susceptible de ser echado a perder y confiando en lo nutrido de sus huestes—pues de antiguo se sabe que el número de los majaderos es grandísimo—aspiran a supeditar a las personas de sentido común y a convertir el planeta en un manicomio revolucionado en que los locos hagan el papel de loqueros y los cuerdos reciban tratos de cuerda.

Esta situación anómala y aflictiva para el decoro de la humanidad, no será definitiva, debemos esperarlo; porque entonces ya sabríamos a qué atenernos so-

Esta situación anómala y aflictiva para el decoro de la humanidad, no será definitiva, debemos esperarlo; porque entonces ya sabríamos á qué atenernos sobre el fin del mundo. Pero mientras está de moda envanece á unos, hace renegar a otros y da motivo á cálculos y especulaciones, tímidos al principio y que no tardarán en ser algo más ingenuos ó desvergonzados, porque hay negociantes que ante nada retroceden con tal de hacer plata 6 de sacarla hecha de los bolsillos del prójimo.

Al fin y al cabo, los atacados de refinamientos, amoralismo, neopoesía, superprosa y demás síntomas del cretinismo incoherente, son legión, aunque no de honor; practican la solidaridad y el tacto de codos piropios de toda secta y constituyen un público especial, que puede ser desplumado por ciertos propagandistas hábiles. ¿No se emprende hoy día una serie de expediciones costosas y aun de guerras sólo por ganar tal 6 cual mercado, es decir, por conquistar la exclusión de endosar clavos á esta ó aquella población salvaje? Pues los refinados, inactuales y preciosos—para su abuelita—están ahí, al alcance de la mano y deseando que les sirvan á su gusto.

La tentación va siendo fuerte y creo que no ha de pasar mucho tiempo sin que veamos en los periódicos avisos de este jaez:

Clárctina y Neodoro.—Llamamos la

jaez:

este jaez:
Clarelina y Neodoro.—Llamamos la atención de las almas iniciadas hacia esta obra, esencialmente modernista, en que se personifica, con arranques del decadentismo más eflorescente, la humanidad del porvenir, emancipada de todo freno, radiosa, ingenua y despampanante. Los dos protagonistas simbolizan las más exquisitas perversidades, yendo más allá del disloque. La satisfacción más legítima del genial autor Alsintio Lambeta, es que los críticos burgueses hayan declarado su gloriosa obra digna de ser quemada por la mano del verdugo, mons-



truosa y pestilente. No se puede ir mās allā en lo desconcertante y desequilibrado. Recomendamos a los fatigados de todo, a los altisimos, este monumento literario, capaz de corromper, según unos, de hacer ver la luz, según otros, al lector de más rancios prejuicios. Los que forman en la cofradía de los espírins ultraselectos se apresurarán a pagar los tres pesos que cuesta esta creación incomparable, salpimentada con rasgos gráficos de ese rudo y descarado dibujante de genio que se llama Silvano Felpudo."

Para los degenerados.—Les recomendamos, como producto superior a todos los aspavientos, el funesto licor Ambrosía desvertebrante, compuesto según la fórmula del químico nihilista Machacoff. Todos los higienistas coinciden en declararlo perturbador en grado heroico, tóxico cerebral y certero disolvente de la médula. Una copita embrutece, dos degradan, tres dejan irremisiblemente colgadizo el labio inferior y cuatro llevan a la región donde todo tilinguismo tiene su asiento. Podemos garantizar que produce en poco tiempo la paralisis progresiva con ensueños de simbolismo y otra porción de embolismos sólo accesibles a los aristócratas de la intelectualidad. Basta tomar un sorbo de este dulce y pérfido fuego líquido, formado por un prodigioso consorcio de venenos, para sentirse opa espontáneamente l'arario. Persuadidos estamos de que estas cualidades distinguidas, aseguran a la Ambrosía desrertebrante un núcleo de consumidores de lo más chic, smart y glutinoso."

Dicen que para muestra basta un botón. Creo que los dos proyectos de aviso que dejo bosquejados despertarán nobles emulaciones y tal vez sirvan de base a la fortuna de algún especulador

nobles emulaciones y tal vez sirvan de base à la fortuna de algún especulador audaz. Yo me lavo las manos como todo el que quiere tenerlas limpias y digo, paro diando fi Rousseau: "He visto las costumbres litelas costumbres literarias (?) de mi tiempo y alla va es-te artículo."

ENRIQUE VERA Y GONZALEZ.



¿Será de los que explotan solos ó de los que explota el gobierno?

#### Gramática parda

Escrita para todos aquellos que no saben la ofra POR EL

#### MAESTRO CIRUELA

(Continuación)

El verbo tiene más variaciones que el clima de Buenos Aires. Al conjunto de éstas se le llama conjugación, porque sí y porque nos da la gana, que para eso sabemes latín, como Zeballos.

La conjugación se divide en modos, tiempos, números y personas. En estos tiempos, son escasas en número las personas que tienen buenos modos.



Los modos son cuatro, como las estaciones del año. Lo mismo sucede con las modas. Hay cuatro también. Una para cada estación.

Helos aquí. Infinitivo, Indicativo, Imperativo y Subjuntivo. Cuéntenlos.

El Infinitivo tiene una forma simple y dos formas compuestas. Siempre forma con algo.

La simple termina en ar, er, ir. Ejemplos: Amar, icmer, partir. Tres simplezas, porque lo mejor es no querer á ninguno, no temer nada y no partir con nadie lo que se tiene.

Las letras ar, er, ir, son terminaciones, pero no tienen premios chicos. Las que las preceden se llaman radicales, pero ni conocen a Hipólito Irigoven.

goven.

En el modo infinitivo se comprende el gerundio y el participio. No sé si me comprenden ústedes o si participian de mis ideas.

Los gerundios son en ando para la primera conque es para Hacienda, pero no se conjuga.

Ejemplos: de Amar, Amanda y de ovar, Ovando; de Temer, Temiendo y de Partir, partiendo, y vayan con Dios.

El participio, se divide en activo y pasivo, como los libros que presentan los comerciantes en quiebra.

El activo es en ante, que es mejor que la colvi

El activo es en ante, que es mejor que la cabri-

El activo es en ante, que es mejor que la cabritilla, y en ente.

Ejemplos: de amar, amante, de escalar, Escalante, que no usa guantes para tocar la guitarra.

De Presidir, Presidente y de viccer (verbo nuevo) Vicente (aunque se llama Pepe el vice).

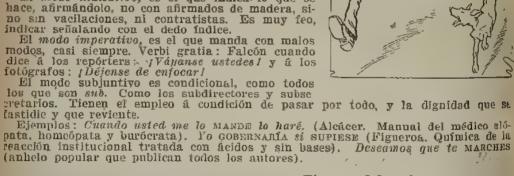
El pasivo es mucho mayor que el activo. Termina en ado ó en ido. Todo el que pide convocatoria de acreedores les propone arreglos.

Ejemplos: de pagar han pagado, lo mehos que han podido.

han podido.

Hay quebrado que de quebrar se ha enriquecido.

El modo indicativo, es el que indica lo que se hace, afirmándolo, no con afirmados de madera, si-



#### Tiempos del verbo

Son muy malos para todos, á cual tres tiempos absolutos se divide al verbo y se dis-

para la carabina.

Pasado, presente y futuro. [Apunten! [Fuego]] Pum!

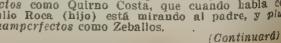
Al pasado, le llamamos pretérito, nosotros los gramáticos. Si el pasado es por agua, se le llama hucto. Cuando el pasado vuelve, como yuelve ahora el juarizmo, nos tiene fritos.

Hay quien llama presente a un regalo. Pues bien, nosotros el presente se lo regalamos a cualquiera.

quiera.

Lo mismo sucede con el futuro. Puede ser un novio, pero los hombres del día ya no se casan con nadie.

Los pretéritos y los futuros pueden ser perfectos como Benito Villanueva que es muy rico; imper-fectos como Quirno Costa, que cuando habla con Julio Roca (hijo) está mirando al padre, y plusquamperfectos como Zeballos.



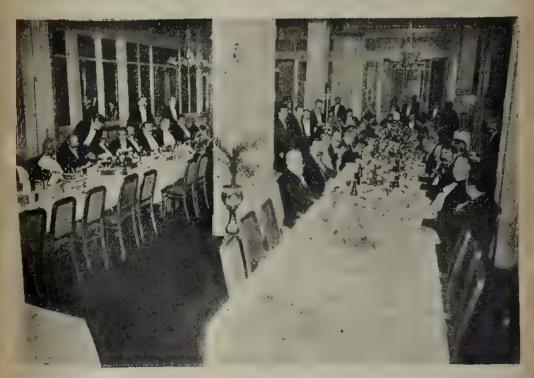


#### DEMOSTRACION AL Dr. OBARRIO



Los empleados del Concejo Deliberante de la Capital entregando á su ex presidente, Dr. Manuel Obarrio, un objeto de arte, en recuerdo de su gestión edilicia al frente de la Comisión Municipal.

#### ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA



Banquete celebrando el 12.º aniversario de la sociedad y dedicado, como muestra de gratitud, á los hijos del Sr. Carlos Casado



El Sr. Juan A. Lacroze hablando con El 21 F. Yani antes de la ceremonia (



El Sr. Juan A. Lacroze y Sra, Sara Gowland de Lacroze, padrinos de la fundación.



El Sr. Lacroze firmando el acta inangural



La señora de Lacroze suscribiendo el acta



La Sra. Ponce de León de Ezpeleta, presidenta de la institución "Escuelas y Fatronates".



Fray Francisco Alonso, firmando el acta



El P. Franceschi poniendo su firma en el acta



Fray Francisco Alonso bendiciendo la piedra fundamental



El Sr. Lacroze echando la primera palada de cal á la piedra



El Sr. Juan A. Lacroze pronunciando el discurso inaugural de las obras para edificar un colegio y un barrio obrero.



El P. Franceschi leyendo su discurso en el acto de la inauguración de las obras.



El público presenciando la ceremonia



Lunch ofrecido por los señores Lacroze á los invitados á la colocación de la piedra fundamental del colegio y barrio obrero que edificará la Asociación de Escuelas y Patronatos.



Sr. M. Iglesias, ganador de la la categoría



Sr. J. Semprún, ganador Sr. O. Grilli, ganador de de la 2a. categoría la 3a. categoría





Sres. L. Gervasini y E. Vázquez, llegados 20. y 30. en la 1a. categoría.



Sres. J. Martí y J. Gri-lli, llegados 20. y 30. en la 2a. categoría.



Sres. L. Livio y J. M. Ta-gle, llegados 20. y 30. so la 3a. categoría.



Sres. C. Pozzi y M. Grimolizzi, jueces de llegada á Núñez



El juez de llegada, Sr. Grimolizzi, mar-cando la llegada de los corredores á la meta.



Llegada de la la. categoría á Núñez



La 2a. categoria terminando su carrera

1.1



Espectadores en la meta de llegada



Ovación al ganador Sr. Iglesias por sus amigos, que le esperaban en Núñez.



Los corredores y entrenadores en el Club Ciclista Italiano, después de la carrera



Almuerzo á los miembros del Jurado y socios del Moto-Club y del Circulo Ciclista Italiano, celebrando el éxito de la carrera organizada por el Moto-Club Argentino.

# 76 EL NUEVO EDIFICIO DE LA SOCIEDAD "GIUSEPPE GARIBALDI"



El Sr. Corbellini firmando el pergamino del acta



La madrina, Srta. Augusta Gobelli, suscribiendo el acta, que se colocó en la piedra.



Colocando la primera piedra mientras se tocan el himno nacional y el de Garibaldi



La madrina, Srta. Augusta Gobelli, poniendo la cal en la piedra.



La piedra fundamental del nuevo edificio "Giuseppe Garibaldi", que ha de construirse en la calle Cuyo 2419.



el Sr. Julio Leroy, que ha debutado en el Colisco, con hermosa voz na-tural de soprano y de baritono.

Ha debutado en el Coliseo Argentino un joven de apenas 19 años, de distinguida familia, cuyo apellido oculta bajo el pseudónimo de Julio Leroy. Este joven es un verdadero prodigio, pues además de una más que regular voz de barítono, tiene una hermosísima voz natural de soprano lírica, llegando á notas más elevadas que algunas celebradísimas tiples. El éxito del señor Leroy en Montevideo y en Buenos Aires, ha sido extraordinario.

tevideo y en Buenos Aires, ha sido extraordinario.

—La Sra. de Farina, dama argentina, de exquisita sociedad, de flustración no común y de mundial reputación como cantante, después de algunos años de residenc.a en los Estados Unidos dedicada á la enseñanza del canto, ha regresado à Buenos Aires, donde abrirá su celebrada academia musical.



Señora de Parina, cantante directo-ra de conservato-rio en Filadelfia, que regresa á es-tablecerse en Buenos Aires.

### ENLACES



nor Alfredo Bo-



rta. Carmen Bal- Srta. Rosa Vall Es- Srta. dassarre con el se- casany con el se- resa casany con el se-ñor Camilo Mor-



María resa Romero con el Tte. Sr. Carlos Albarracin.



Te- Srta. Juana Etche-con berry con el Ing. Car- Sr. Guillermo Guiroy.





Srta. Angela Ren- Srta. María Etelvi- Srta. María Es-nal con el Sr. Mi- na Méndez con el ter Sanguinetti guel J. Marrone. Sr. Claudio Font. con el Sr. Alfon-



con el Sr. Alfon-



Es- Srta. Clelia C. Fez-netti zoni con el señor Manuel M. Rodríguez.

### EL FINAL DE UNA ODISEA AMOROSA



La Srta. María Concepción Castro en el acto de su enlace civil con el señor Miguel Martí, con quien se había fugado de España, siendo detenidos á Pedido de las autoridades españolas, al llegar á Buenos Aires.



Fiesta en el Círculo Central de Obreros, presidida por el arzobispo monseñor Espinosa y por el obispo chileno monseñor Ramon Angel Jara, en homenaje al Sumo Pontífice por su jubileo sacerdotal.

# PADRINAZGO PRESIDENCIAL



Bautizo de los mellizos Oscar y Juan Guide (séptimo y octavo hijos vivientes del Sr. Serafín Guide y esposa), nacidos el mismo día del atentado de Solano Rejis contra la vida del Dr. Figueroa Alcorta. — El Dr. Adrián Escobar representando al presidente en el acto del bautismo.



Srta. Elena Velar



Sra. Primitiva Figueroa



Sr. Alfredo Fernández

ANIVERSARIO 31.º DE LA SOCIEDAD "LAURAT BAT"



El salón durante el baile celebrando el aniversario de la fundación de la sociedad

## CONCURSO DE NATACION

ORGANIZADO A BENEFICIO DE LA ASOCIACION PRO-PATRIA DE SEÑORITAS



Grupo de nadadores que tomaron parte en el concurso, patrocinados por el Club Argentino de Natación



El Dr. Basilio Cittadini presentando al orador oficial, Dr. Fernando Sasson, encargado del panegírico de De Amicis, en la conferencia organizada en el teatro Odeón por la sociedad "Dante Alighieri".

# EL 47.º ANIVERSARIO DE LA "SOCIETA NAZIONALE ITALIANA"



Aspecto de la sala durante el concierto organizado para celebrar el 47.º aniversario de la fundación de la sociedad

Para que la república concurra dignamente al congreso del frío, que ha de celebrarse en París, el de c que la república



del

bre el desarrollo de la industria frigorífica y sus aplicaciones en la república. El gobierno nacional hombrará á su vez la comisión que ha de representar al país, en aquella reunión de tan vital importancia para la República Argentina.

El comité ha resuelto también sometar á la consíderación del Congreso la descripción de los sistemas de cámaras frigoríficas adoptados por los exportadores argentinos para llevar á los mercados europeos los productos de nuestra industria ganadera.

# BANQUETE OFRECIDO AL Sr. MINIACCI



El personal de redacción y administración de "La Patria degli Italiani" ofre-ciendo al administrador, Sr. José Miniacci, una comida en celebración de su cumpleanos.

# LOS ESPERANTISTAS EN BUENOS AIRES



Bennión de los esperantistas en un salón de "La Frensa" para constituir la Sociedad Esperantista Argentina

# DE PROVINCIAS

# LAS REGATAS EN BIO SANTIAGO



La cancha de las regatas



Ganadores de la quinta carrera de 700 metros



Ganadores de la sexta carrera de "Isleños"



La concurrencia presenciando la salida de la sexta regata



Llegada de la quinta carrera de "Paír Oars"

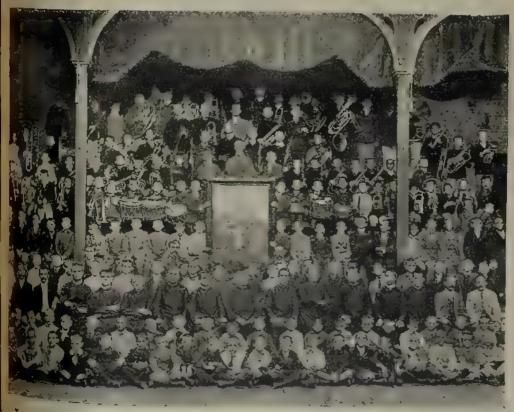




Elganador de la octava carrera "De vestir"

Al retirarse el público de las regatas

# DE ROSARIO



Los alumnos del Colegio San José, de los padres Salesianos, que tomaron parte en la fiesta en honor del Santo Patriarca



Concurrentes al bazar-rifa á beneficio de la capilla del pueblo, organizado por la señorita Elena Han, en Azcuénaga



Llegada de la comisión y bandas de música al local de las romerías españolas, frente al edificio de la Sociedad Italiana, en San Andrés de Giles

### DE MONTEVIDEO



Banquete ofrecido al gerente de la Compañía de Aguas Corrientes, seños Galwey, en el Hotel Oriental



El primer ataque de los bomberos. - Colocación de las mangas



ado

iolas,

geño!

El frente del cuartel



Vistá tomada desde el fondo del cuartel después del incendio



El edificio incendiado visto desde la calle 18 de Julio

Piestas en hónor de los marinos del "Benjamin cónstant"



El público esperando, en la estación Central de Santiago, la llegada de los suboficiales brasileños



Los suboficiales del "Benjamín Constant" y oficiales del ejército chileno presenciando los ejercicios de equitación, que se efectuaron en el regimiento "Cazadores General Baquedano".



Oficiales brasileños y chilenos después de la fiesta que se les ofreció en el regimiento Infantería "Fudete".



Grupo de oficiales y marineros busileños que visitaron Santiago



«Cada día se estrecha más el círculo presidencial»

# Dejad á los niños...



....No que vengan á mí de acuerdo con la dulce y sublime frase cristiana; sino que los dejéis en la calle, en la inclusa, entre un monton de escombros ó que los ahorquéis antes de resolveros á alquilar una mala zahurda...

Y es que la infancia, tan llena de poesía y tan pródiga de promesas, está de bancarrota bajo el punto de vista de los alquileres. Nadie quiere niños. Se les teme como a una epidemia. En todas partes se les rechaza como á pavorosos genios del mal. nios del mal.

- ¿Tienen criaturas? -- interroga en primer término el feroz propietario, de fisonomía truculenta, en cuanto un matrimonio acude á examinar cualquier cubil desalquilado. Y como se le conteste que sí, el ogro de la puerilifobia eleva sus manazas á lo alto y prorrumpe conjuncidor. jurador:

-- Dios me libre! Antes alquilaría mi casa a perros. Pueden ustedes buscar por otro lado.

Es una derivada de nuestro siglo. Nuesles una derivada de nuestro siglo. Nuestros gustos y nuestros intereses van acentuando su bélica odiosidad frente á la naturaleza. Se la quiere retorcer, caricaturizar bajo, la égida de la civilización. Los niños, con su gritería, con su espontánea expansividad, son como una edición en rústica, semisalvaje, de la especie humana. Hasta abora nos contentabamos con suavigar al retrafamo de la pecie numana. Hasta anora nos conten-tábamos con suavizar el rastreísmo de la niñez. En lugar de infiltrarles en los nuevos corazones, el amor á un símbolo, el amor á lo bello, á lo noble, á cual-quier concepto representativo, nos limi-tábamos á aconsejarles cosas de un or-don puramento externo:

den puramente externo:

-Niños-se les decía-sed formales:
guardad compostura: no grités: no salgáis de ese paso que os da
apariencias de precoces

abnelos.

Y los niños, refinados al contacto de la civilización—de lo contemporáneo, se entiende—se desprendían de lo que palpitaba en ellos de selvático, adquiriendo toda la fragilidad que caracteriza á la flora de los invernaderos invernaderos.

Ahora vamos más allá. No satisfectos con desnaturalizar á la infancia, se pretende poco menos que destruiria. Los grondos pro-

pietarios han roto, más encarnizados que nunca, las hostilidades con la n. ñez. Ya no pueden vivir bajo techo más que los "matrimonios solos"...
¡No será esto el sintoma de una próxima enfermadad social? ¡No será el finesto espíritu de Malthus que se extiende, como un corrosivo, por las arterias de nuestro ambiente?
Si las cosas prosiguo en este tren, ha de aspararse un trastorno estupendo en el orden de nuestras costumbres sociales. Anteriormente, el fracaso de infinitos matrimonios obedecía á razones de fados cosagónicas. de infinitos matrimonios obedecía a razones de fadole económica. En lo se-cesivo, el origen de la rap-

la distracción respecto à los debers coryugales....

Y como de este último tema se ma abusando un poco, lo dramático se mozaría con el modernísimo asunto de la madre que estrangula el crío de su idolatrías, por no tener donde meterlo. Comercialmente, esta inquina de los propictarios para con los niños, va i proporcionarme la única ocasión de ha cerme rico. Hace poco me escribió ma amigo norteamericano preguntándome il había aquí algún negocio explotable. Yo

amigo norteamericano preguntandome il había aquí algún negocio explotable. To le contesté à vuelta de correo:

"Dear sir: Aquí hay un buen negocio. Consiste en construir un gran edificio para niños. Cada uno pagaría al cuota. Para evitar confusiones, pondrisseles unas chapas numeradas. Puede usted, desde ahora, acaparar todos los biberones de esa república. Como el trumulto sería infernal, y no habría empleado que lo soportase, ponga un aviso en los diarios pidiendo sordos. Yo have aquí lo mismo. El negocio es espléndido. Su amigo: Pio CID.



1 5



—Siento perder ese cañón; pero conste que no me deja usted desarmado, porque me queda este otro, que es de más alcance.

Hacía calor, sentí sed y me introduje en el primer bar que se ofreció á mi

Era aquello una cueva larga, estrecha,

obseura.

obscura.

En los muros laterales, encerrados en marcos de color terroso parecían dormitar Thiers y Gambetta, Grevy y Carnot, con los rostros maculados por la indecencia de las moscas. Al fondo, remando sobre la anaquelería indigente que se encontraba detrás del mostrador, m espejo oval lucía su luna turbia protegida por un tul amarillo.

Me senté, pedí un chopp, y mientras bebía el inmundo brebaje, observaba el recinto.

recinto.

En el fondo, cerca del despacho, esta-ba sentado un parroquiano. Aparentaba más de cuarenta años) la vestimenta, trabajada; la barba, canosa y sin aseo; el rostro, con residuos de inteligencia, rostro, con residencia y demacrado. ocracio y Tenia

Tenía por delante una copa de licor casi intacta, y entre sus dedos enflaquecidos, azulados, sostenía en alto un periódico. Simulaba leer. La mirada, turbia y vaga, parecía un riacho helado.

un riacho helado.
Aquel hombre me
atrajo, quizá por su
visible tristeza, quizá por su evidente
penuria moral. No
recuerdo con qué pretexto, entablam os conversación.

ablamos. él habló, con-Hablamos. tándome su histo-ria. En la incohe-rencia del relato, en el ilogismo de algu-nos episodios, en la inverosimilitud de ciertos hechos, advertí que mentía, que mentía á cada instante, con la obs-tinación de un ma-niático, con la indisciplina mental de beodo. Pero, realidad, no mentía: inventaba para ex-plicar con dolorosa sinceridad, las tribu-laciones, las caídas y la bancarrota de

su ser moral.

su ser moral.

Más ó menos suprimidas las digresiones, me dijo lo siguiente:

—Yo era huérfano y disponía de una fortunita. Era débil, necesitaba un apoyo, un sostén. Hallé una mujer que me gustó; ella gustó de mí: nos casamos. Modestos y económicos los dos, vivíamos muy bien con la escasa renta de mis bienes. A seguir siempre así, hubiéramos sido felices. Pero los parientes dé mi mujer, que eran ricos, comerciantes, se indignaron de que yo, siendo joven y fuerte, dejase transcurrir los meses y los años sin otra ocupación que cuidar mi años sin otra ocupación que cuidar mi jardín, vigilar las aves, jugar con los chicos y leer los folletines de los diarios. Al fin llegaron á convencernos—á mi es-posa primero, á mí después,—que aquella existencia era indecorosa, que debía tra-

existencia era indecorosa, que nebla tra-bajar en algo.

"Debo advertir que yo no era haragán, no; no era haragán; pero era un inútil, sin iniciativa, sin energías sin voluntad. Esa es la palabra, sin voluntad.

"Así se lo expliqué á mi esposa, agre-gando que me parecía cosa temeraria aventurar nuestro bienestar; pero ella me convenció de lo contrario, dicién-dome que sus parientes encontraban deshonesto mi modo de vivir, y que de-bían tener razón, siendo personas serias.

"Me decidí. Realicé n.i capitalito y fuí a pedir consejos a mis avisados parientes. El más competente de entre ellos—el más rico,—se expreso de este modo:

—La ciencia del comercio puede concretarse en cinco preceptos: 1.0 No tener ningún vicio ostensible; 2.0 No dejarse engañar por el vendedor; 3.0 Engañar siempre al comprador; 4.0 Pagar derechos de aduana solamente por la tercera parte de las mercaderías importadas; 5.0 Explotar á los empleados pagandoles lo mínimum y exigiéndoles el máximum de trabajo posible.

"Más sencillo no podía ser. Pero yo cra decididamente muy bruto. Creí en la sinceridad y en la honestidad comercial de los vendedores; no supe engañar al cliente; me repugnó el contrabando, pagué con largueza á mis empleados y... iclaro!... me fundí! Mís papiente.

"; Me fundi!... Mis parientes le disron á mi esposa:

—; Es natural! No sirve para nada. efectivamente, yo ya no servia para nada. La miseria invadió mi casa:



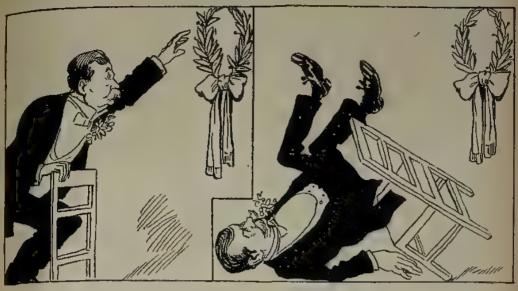
las deudas me estrangularon. En esa silas deudas me estrangularon. En esa stuación, los honorables parientes vinieron en mi auxilio; recogieron á mi mujer y á mis hijos. Fueron buenos, no hay que negarlo. Mi mujer zurce los calcetines del marido, arregia los vestidos de su esposa, cuida de los chicos, vigila la servidumbre. Mis hijos... á mis hijos se les cría para utilizarlos más tarde, conforme al cuinto precento del évito conforme al cuinto precento del évito conforme al cuinto precento. forme al quinto precepto del éxito co-mercial."

Dolorido, preguntéle:

— ¿Y usted?
— ¿Yo?—respondió amargamente.—Yo
soy un inútil.
Bebió de un sorbo la copa de licor y
mirándome con ojos vidriosos, con una
mirada opaca de agonizante, agregó:

—¿Crée usted que si yo fuera algo, si hubiera en mí un resto de voluntad, si no me sintiera una pulpa muerta, habría aceptado la sangrienta caridad de mis verdugos?... ¡Yo soy un deshones-

Al decir este, sus ojos brillaron con rojos resplandores de fiera cautiva; y luego, agobiado por el esfuerzo, dejó caer la cabeza sobre el pecho....
Viejo comedor de miseria, aproveché su ensimismamiento para alejarme, que colmadas de tristezas propias hállanse mis alforias. mis alforjas. JAVIME DE VIANA.



Tus éxitos diplomáticos

serán siempre problemáticos,



aunque conquistes á Lepe,



aunque conquistes à Pepe



y aunque con-quistes... hidáticos



El almuerzo fué espléndido, como no podía menos de serlo estando la cocina a cargo del señor Liborio, el rico cho-

El almuerzo fué espléndido, como no podía menos de serio estando la cocina a cargo del señor Liborio, el rico choricero del pueblo.

Se comió bien, se bebió mucho, y hasta hubo quien vació una botella de Jerez en un plato hondo para beber mejor; parejas retozonas ballaron hasta caer rendidas de cansancio, y mujeres que cantaron y hombres horrachos de vino y alegría que las jalearon hasta quedar roncos.

Los novios, en honor de los cuales se celebraba tan risueña batahola, fueron los que tomaron parte más activa en la fiesta. Ella era una muchacha alta, vistosa, con esa belleza basta, pero incitante de las mujeres criollas, y que al bailar entornaba los negros ojos, entreabría los encendidos labios, como si las cadencias de la música hicieran en lo profundo de sus entrañas de virgen ardiente é inexplicable cosquilleo. Y él, un mozo garrido, fuerte y bronceado por los aires del campo y el sol de la tierra, que cuando miraba de cerça á aquella niña tanto tiempo deseada, parecía poper en sus ojos el corazón y todo el fuego de su sangre gaucha.

A las siete de la tarde, la reunión emprendió el regreso á la ciudad al principio, todos caminabam en grupos; pero, después, las edades y las aficiones de cada uno, y, sobre todo, el vino que entorpecía las piernas, fraccionó la boda en multitud de grupos; los viejos y borrachos quedaron á retaguardia, la gentemoza corría y jugaba; los enamorados caminaban solos pensando en sus futuras bodas y en lo mucho que aquel día habían de divertirse; delante de todos foan María y Luján, los novios, que avanzaban como si tuvieran alas en los pies arrastrados por el vehemente deseo tanto tiempo contenído de verse solos; ella reclinaba su hermosa cabeza sobre el pecho palpitante del joven, y Luján le estrechaba la cintura diciendo que la quería con toda su alma y que daría su sangre por ella.

—Quisiera, aseguraba el mozo, que se presentase un peligro, verías tirarme á el como una fiera para librarte á ti!

Y en el mismo instante, como si aquellas palabras fueran un conjuro, la boda se d

avanzaban por el camino envueltos en densa nube de polvo; luego se oyeron gritos, y después apareció, destacándose sabitamente de aquella polvareda, un hermoso toro negro, a quien perseguían varios hombres a pie con el lazo pronto a arrojarle.

El efecto producido en los de la boda por la pronta aparición del terrible cornúpeto fué indescriptible; se extinguieron las risas y la general borrachera se disipó,

—¡Un toro! ¡Un toro!—grita.

ron muchas voces.

Unos se lanzaron á través de
los campos confiando en la agilidad de sus piernas, aumentada
por el acicate del miedo, la salvación de sus vidas; las mujeres se
echaron en las zanjas del camino,
y otros más borrachos que serenos se pusieron á sortear al toro
con sus sacos.

y ofres mas porraches que serenos se pusieron á sortear al toro con sus sacos.

Pero al animal sólo le había llamado la atención el pañuelo rojo de María; la impresión que en su fiero instinto causó el color sangre fué tan viva, que so precipitó sobre la joven con la cabeza baja, lanzando un bramido de rabia. de rabia. Ella

de rabia.

Ella dió un salto, y guareciéndose detrás de un sauce, exclamó angustiada:

—; Sálvame, Luján!

Pero éste, olvidándose de sus promesas
en él instante del peligro, había procurado encaramarse á un árbol, y sin moverse miraba, pálido de miedo, la terrible escens.

escena.

La joven con una incresble presenta de ânimo, empezó a correr alrededor del árbol, salvando el cuerpo de las furiosas embestidas del toro, cada vez más empeñado en hundir la cabeza en aquel pedazo de trapo encarnado, y mientras husa daba gritos apostrofando al cobarde que la había abandonado.

—: Pillo miedoso deció si no sirvo.

de que, la había abandonado.

—; Pillo, miedoso, decía, si no sirves para nada!

En esto, lograron los peones maniatar fuertemente al torol

Esta escena, que apenas duró medio minuto, fue presenciada por todos desde las posiciones que cada cual adoptó para escapar mejor, y al convencerse que el peligro había desaparecido se apresuraron á acercarse á María, tan milagrosamente salvada, unos la abrazaron y las mujeres la besaban llorando. Mas ella estaba tan furiosa que, á pesar del peligro pasado, continuaba abrumando á su reciente marido con el peso de sus improperios.

—; Cobarde, gallina, no he de volverte à mirar à la cara;; si mercefas vestitte por arriba!... ¿Quieres quitarte los pan-talones y ponerte mis enaguas? Entonces los concurrentes levantaron la cabeza y estalló una carcajada ge-

exclamó el señor Liborlo;

-Vamos, exclamó eso no lo hace nadie.

las palabras.

Eres un cochino! dijo ella.

— Eres un cochino! dijo ella.

Ha sido sin querer, respondió el interpelado; los malditos nervios...

—; Un cobarde!

—Te diré..., un gallo puede huir de un zorro y no ser por eso una gallina.

—; Un marica!

Lo que tú quieras, reina.

Ves tan grande el despreció que me inspiras—agregó María, mirándole con ademán provocativo,—que desde hoy no he de mirarte más á la cara. (Púf. qué asco! Si me dicen que mi novio iba huir de un toro, así, dejándome entre las burlas de todos, cualquier día digo vo que nos echen las bendiciones...

yo que nos echen las bendiciones...
Y cuando todos creyeron que estos insultos habían acabado de aniquilar al pobre Luján, oyeron que este responda con la pachorra característica de esos gauchos de buena pasta que nunca se corren: corren:

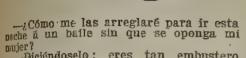
--: Pues... alma mía, haberte casado con Juan Moreira!...



Es cierto que el director de correos se pasa la vida politiqueando; pero no se puede negar que ha mejorado notablemente nuestro servicio de comunicaciones con el otro mundo.







-Diciendoselo: eres tan embustero que, basta le asegures que vas, para que no te crea.



-Di, Enriqueta, ¿por qué no juegas un los chiches que te compré? -Porque quiero guardarlos para cuan-

do fenga hijos.

— La si no los tienes?

— Entonces serán para mis nietos.



Juanito se ha puesto los primeros pantalones. - Estas contento?—le pregunta su -Mucho. Abora nadie podrá decir que mamá es la única que los lleva en



-Está usted más linda cada día, Ma-

tilde.

- ; Cada día? Usted exagera.

--Bueno, pues cada dos días.



---¿Qué te pareció la comedia de ano-

—Absurda por completo. Figurate que del primero al segundo acto pasan tres meses y en ambos lleva la dama el mismo vestido.



María, ¿cuánto ha invertido usted en cocer estos huevos?
Nueve mínutos, señora.
¿Pero no le he dicho á usted que no se debe dejar cocer un huevo más de tres minutos?
—Sí, señora; pero eran tres los huevos... y tres por tres son nueve.



El ingenio humano no se da momento de reposo, y cada día se inventan cosas nuevas, unas veces para nuestra comodidad, otras para nuestro recreo....

A este último género pertenece el establecimiento del teatro en alta mar.

Según leo en un periódico, en los grandes transatiánticos de las compañías extranjeras, donde el pasajero venía ya disfrutando de innumerables comodidades, donde se tiran periódicos, se ponen telegramas y se ejecutan varios sports, se van á instalar verdaderos teatros.

Desde ahora, los buques ingleses y alemanes que hacen la travesía á Nueva York, y viceversa, contarán con una ventaja más: la de disfrutar del espectáculo teatral.

teatral.

El empresario de la Opera, de Nueva York, ha anunciado su propósito de dar representaciones teatrales á bordo de los grandes transatlánticos. La idea es igual-mente ventajosa para las compañías de navegación, para los actores y para los pasajeros.

Dice textualmente el periodico de don-

de tomo estas noticias:

Los grandes salones de estos barcos exigen muy poca obra para convertirse en teatros, donde cabrán cómodamente 500 ó 600 espectadores, y no será difícil reunir este número en buques que, coreunir este número en buques que, como el gigantesco Lusitania, llevan en cada viaje de dos á tres mil pasajeros. Raro es el viaje en que alguna compañía
dramática ó de ópera no hace la travesía del Atlántico, y la presencia de las
mejores compañías á bordo del barco será desde ahora bien recibida por los que
viajan. viajan.

El citado empresario tiene el proposito de instalar sus primeros teatros flotantes en los dos principales buques de la Compañía Cunard, el Lusitania y el Mauritania, y su idea es estrenar á bordo algunas obras antes de ponerlas en tierra firme. Un estreno en alta mar es tal vez lo filtimo que pudiera soñar un autor dramático.

dramático.

autor dramático.
Será muy curioso leer en la portada de un ejemplar: "Esta obra fué estrenada tal día, á los tantos grados de latitud, etc., etc".
La situación del autor, si va á bordo, habrá de ser por extremo anómala y comprometida en el caso de fracasar una obra

En tierra firme, cuando llega el terl. ble momento de la grita, el autor se el capa por la puerta de atrás, que todo; (los teatros) la tienen.

En el mar la cosa es muy diferente, ¿Por dónde se escapa el autor en caso de una silbatina, que lo mismo puede darse cuando el piso está firme, que cuando danza á merced del oleaje?

Si es hombre que se marea con el le. lançeo, y además con los aplausos, cual quiera; trata al autor aplaudido en alta mar; teniendo á bordo dos mareos; au que tal vez ocurra con los mareos com con los clavos y con los amores, que uno saca á otro. Cosa que no se comprende bien pensado en que un amor es un clavo, y también un mareo.

Cuando un autor no quiera ser hombre al agua, en alta mar, no tiene mas remedio que tragar saliva como si fuera pasajero de tranvía bonaerense.

dio que tragar saliva como si fuera pasajero de tranvía bonaerense.

Los aficionados á hacer chistes—ya los hay en todas partes, y no faltarán seguramente en los transatiánticos—no dirán, como aquí, que la obra se fué a foso, sino que se fué é pique, chiste acuático y de la más infima catagoría.

Por otras muchas razones que foso.

acuático y de la más infima categoría.

Por otras muchas razones que fuem prolijo enumerar aquí, los estrenos en alta mar serán tan peligrosos como ridículos. No obstante, conozco algunos autores de tierra firme, y que no concen el terreno que pisan, que de my buena voluntad se embarcarían, en caidad de autores, para estrenar, aunque fuese en medio de una doble tempestad, la de los elementos y la de á bordo con motivo de sus producciones.

Si eso de estrenar en el mar se garago.

Si eso de estrenar en el mar se genera-

Si eso de estrenar en el mar se generaliza y recala a nuestras aguas, será no bien y un alivio para los genios desconcidos que luchan en la sombra por darse a conocer, y también para los directores y empresarios de nuestros teatros.

De haberse anticipado algunos años esa reforma, el célebre veterinario, si que también celebrado autor dramático, den José Pascual y Torres, hubiera estrenado en su elemento propio su famosisma comedia 1114 la mar!!!

Ha sido una verdadera lástima que la reforma llegue tarde.

reforma llegue tarde.

No desesperemos, sin embargo. Don Pascual ha tenido sucesores.

MARIO OBENQUE.





Dr. Tomás R. Cullen

# RICHERIAS

"El intendente pide al jefe de policía recomiende al personal de agentes observen al transcúnte que no debe, en ningún caso, salivar en el suelo."

Cuando á alguno sorprendan en la vía salivando, no obstante lo prescripto, y lo lleven á la comisaría, ¿cómo se arreglará la policía para llevar el cuerpo del delito?

"Se ha nombrado una comisión para proceder al ensayo de un freno propuesto por el señor Laffon, destinado á detener en un momento dado y casi instantáneamente, cualquier vehículo de tracción á sangre que lo utilice."

El carro que han inventado prestará servicios buenos en todo carruaje, menos en el carro del Estado.

Si algo se quiere inventar que á este carro le convenga no es nada que lo detenga, sino que le haga marchar.

"Esta tardo se llevará é esho la anun-

"Esta tarde se llevară ă cabo la anunciada conferencia con el intendente, ingeniero Pedriali, sus dos secretarios y el director de obras públicas, para tomar en consideración la propuesta de fusión de tranvías."

Aunque hace ya varios días que se habla de la fusión, verán como, en conclusión, no se funden los tranvías.

"Ha sido detenido Emilio Leoni por faltar al respeto en la vía pública á la señorita Leonor la Casa."

Dado el nombre de Leonor, no es atentado al pudor la falta de don Emilio, sino otra cosa peor:
violación de domicilio.

\*\*\*

"Se ha instruído un sumario para esclarecer las gravísimas denuncias sobre los castigos corporales aplicados en el cuerpo 60 de infantería." Yo encuentro muy naturales los castigos que critican

pues si en un cuerpo se aplican tienen que ser corporales.

t "Los vecinos de la calle Corrientes y Billinghurst han denunciado la existen-cia de un foco de infección en un terreno baldío que hay en dicha esquina. Dicen que es un museo de basuras, que exhiben

cuanta clase de inmundicias puede pe

Ya ven como se dice una simpleza por no redactar bien ciertas noticias; pues á nadie le cabe en la cabeza que haya gentes que pidan inmundicia

El pachá que el sultan de Turquía en vió a Lisboa para que le representara en los funerales del rey asesinado, no lle gó á su destino: se quedó en París, embaucado por una comedianta, y es intil decir lo que le espera cuando regrese a Constantinopla.

Volverá el embajador; disculpará lo mejor que pueda tal devaneo, y le dirá su señor:

—; Eres turco y no te creo!—
No sé que va á suceder.
Mas contra su proceder no es justo gastar saliva; que entre un muerto y una viva no es difícil escoger.

\*\*\*\*

"El señor J. W. Mate, sintió que por el interior de la casa andaba aiguna persona. Resultó ser Pedro da Sylva, contra el cual el señor Mate disparó tres tiros de revólver, sin dar en el hlanco," For ir, da Sylva, por plata casi lías el petate, pues si una bala en el mate te mete Mate, te mata.

"Los ladronés se han dedicado á mbar los artefactos de luz del alumbrado público."

"Los vecinos de la calla Robrano de

"Los vecinos de la calle Belgrano, de Castro Barros á Medrano, se quejan de que la empresa del tranvía Anglo-Argentino, apaga muy temprano los ramilletes de luz que tiene establecidos allí."

Apaga y vámonos.

A este paso, no va á quedar más famil que el de Relaciones Exteriores.

"Un agente de la sección 25a, encontá en la calle Rivadavia entre Medias y Olivera, el cadáver de un sujeto mal estrazado. La muerte ha sido natural."

Ahora comprendo yo que no hace nal Zeballos en andar bien trajeado, pues, por lo visto, es cosa natural que se muera el que va mal entrazado.

### **EMPAREDADA**



Elegantina se hizo ella misma su sombrero á la última moda



Pero como la puerta de su pieza era de una moda antigua resultó que... 10 podía pasar.

# INVENTOS UTILES PARA TODOS

2 Grandes Premios de Honor

5 Grandes Medallas de Oro



huevos de gallina al "Gascarolit" y ganar el 100 % por mes., Cada latita para 106 docenas \$ 5.— LA INDUSTRIA MÁS LUCRATIVA: Conservar

> fácil de Bebidas sin Alcohol : Vinos, Cervezas, Champagnes, etc., por correo, porte pago, # 5.-Tratado completo impreso sobre la fabricación



PINTURA PROTECTORA IDEAL, sójo se prepara con agua fria y se usa como la pintura al óleo. Para 60 metros cuadrados en cualquier color \$5.—

FABRICA NACIONAL DE PRODUCTOS ARREGGER, Victoria 3058 \* PROSPECTOS GRATIS

# Agua Nupcial

del Químico Farmacéutico Silvio Boari

AUTORIZADA POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE



Producto higiénico, sin rival, para la conservación del cutis y combatir las pecas, granos, manchas, paño, los efectos del aire del manmanchas de viruela, etc., etc., de la cara. Emblanquece y conserva el escote hasta la vejez como en plena juventud; su perfume exquisito la hace indispensable en el toilette de las señoras.

PRECIO: Frasco doble, \$ 3. - Frasco chico, \$ 2.

Depósitos—En Buenos Aires: DROGUERÍA ALEMANA, Piedras 170.
En Rosarlo de S. Fe: DROGUERÍA DEL ÁGUILA, San Martín 848.
En Gualeguay, E. Rios: Farmacia Mujica, de R. Ferrer y Cia.
En Montevideo: Surraco y Ferrua.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias del Uruguay y Paraguay



# PARA LA NIÑA Y LA MUJER

# **SOMBREROS Y TRAJES**



Sombrero adornado con cintas de seda Saint Etienne.



Sombrero redondo en encaje azul Nattier, guarneoldo de plumas blancas y azules, con una aigrette azul y otra blanca.

3.

el

18.



Echarpe y manchón de armiño moteado



Sombrero adornado con cintas de seda Saint Etienne.



Sombrero redondo, de terciopelo verde pavo real, guarnecido con una boa de plumas de avestruz del mismo tono verde, y un gran penacho negro.



lapado de Irlanda y encaje de oro con guarnición de armiño



Traje de visitas.—Falda de crespón de China gris meteoro. Guerpo bordado guarnecido de cinta japonesa. Mangas de tul acero.



Esta crema, blanca como el armiño, no contiene ningún cuerpo graso, es invisible, no es líquida, no se endurece y no se altera nunca, como otras cremas y coldereams, cuyos cuerpos grasos suben á la superficie y se alteran. Su perfume agradable la hace la preferida. Blanquea y embellece. No contiene sustancias nocivas y especialmente sal de mercurio, alumbre ni ninguna sal de plomo.

GRATIS nosotros le mandaremos nuestros folletos de instrucción en masaje facial, el cual fotográficamente ilustra y enseña cómo se usa esta crema. Esta crema, blanca como el armiño,

Precio: \$ 1.50 y 2.50 según tamaño. En venta en las farmacias y droguerías. Los pedi-dos do folletos á los depositarios LANGLOIS y Cla., Suipacha 945, Buenos Aires.



# ATENCION

No olviden que ha regresado de Paris, Fernando Fallace, — con los procedimientos —

más modernos y de úl-; tima moda

del arte fotográfico. — Visiten su espléndido establecimiento.

Fotografía F. Fallace Calle Santa Fe 2722

Peinado GRATIS para señoras y niñas.



# Francisco Núñez

Propietario de la Fábrica más grande de Guitarra, Mandolines, Violines, Bandu-rrias, Laúdes y otros instru-mentos de cuerda.

Cerca de medio siglo de práctica en la construcción y venta de toda clase de instra mentos musicales, me permie satisfacer los gustos y las recesidades de cada consumido. En breve, será un acontecimiento con la inauguración de mis nuevos talleres; estes po su amplitud, darán cabida i algunos centenares de obretos.

Que nadie compre Guitarras Que nadie compressantes. Acordeones, Cuerdas y otros objetos del ramo, sin antes consultar los precios de mi casa.

Novedades para guitara.

Hay El Morrongo, Tango de Morrongo, casa Mandolines, Acor

fuego, y el Morrongo, ense fianza libre: Gran Jota la Do lores, Ferlas, del Uruguay. vals Boston, por Julio Otermi y las últimas del maestro I rrega publicadas en Barcelons

Francisco Núñez CUYO 1620 al 28 BUENOS AIRES

Chando Victor Francisco.

de de Broglie, no encontrale dingún recurso para librare de las intrigas de Madame
pompadour, quien había con
sguido, ya una vez, alejar al
men mariscal, pensó de pronlo que también era gobernador
queral de las provincias francess de Metz y Lotheringen.
Se sintió inspirado por una
gran actividad, abandonó ránimente la corte y salió a
rigar por sus dominios con la
acresa de inspeccionar sus forlezas.

Es sabido que los marisca-les de aquella época no eran espartanos, en su manera de vir, sino que, tanto en la paz como en la guerra, se ro-deban de confort, lujo y co-modidades.

om le agradada la buena mesa, se ne-ti también su cocinero de París, Ta en ese entonces, en Strasburgo, los grades hígados blancos de gansos ce-lados eran el armamento principal de las mesas distinguidas. El cocinero del



at dia signence, ai tomanio en el desayuno, encontró que como fiambre esto era
un plato delicado y finisimo y, por lo
tanto, hizo en seguida un higado estofado y una vez frío lo puso en jalea y el
exito fue colosal. El duque se indigesto
recompensando á su chera
de conina con una buena

recompensando á su chef de cocina con una buena gratificación. Este fué el origen del descubrimiento de la más elevada creación de la fina cocina francesa en el siglo xvIII.

Desde entonces comenzó el desarrollo histórico de ese apetitoso manjar. Jean Pierre Clause, cocinero del mariscal Contades, fué el primero que cubrió los hígados con pasta y los trufó. Cuando después, el señor de Stain, ville sucedió á Contades como gobernador de la provincia de Alsacia francesa, entonces puso en

provincia de Alsacia francesa, entonces puso en movimiento el cielo y la tierra, para que el famoso maitre Clause se quedara en su cocina. Pero todo fué en vano. Jean Pierre Clause prefirió casarse y dedicarse en la casa 30 Meisengassé, en Strasburgo, únicamente á la fabricación del "pate de foie". Esto sucedía el año 1789. Desde ese tiempo el "paté de foie" de Strasburgo se ha conquistado fama en todo



La compra y pesaje de los higados de ganso

done sirvio a su amo uno de estos hi-ados estofado en Made) ra, consiguiendo on esto, a. principio, tan sólo un éxito manyamente escaso. Una considerable unidad volvió en el plato yendo á la postería. Cuando el cocinero lo probó,

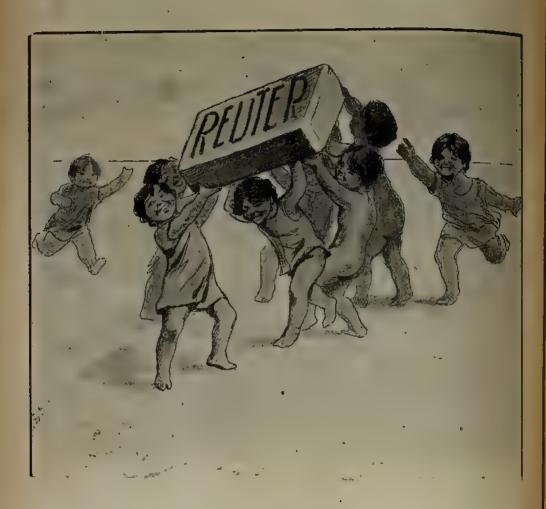


La jalea de Madeira al ser puesta en la olla



Elaboración de chorizos de ganso

# Alzado en triunfo



A los antiguos triunfadores, el pueblo les levantaba en un broquel y así los llevaba en gloriosa procesión por las ciudades.

Las épocas han cambiado.

A los conquistadores de pueblos han sucedido ahora los conquistadores del buen gusto, de la comodidad, de la higiene de la vida.

Hoy se levantan en el pavés de la admiración pública, los inventos que benefician ó ilustran á la humanidad.

De ese pensamiento es alegoría ese gracioso grupo de niños que levantan triunfalmente un colosal pan de Jabón Reuter, el cual, por sus reconocidas cualidades de pureza, perfecta inocuidad, eficacia en su acción higiénica y aroma delicado y distinguido, proclamado vencedor de todos los jabones con que la mala fe, la explotación y la fiebre del lucro, llenan los negocios en que se mistifica al público, vendiéndole gato por liebre.

Y la alegoría es perfecta, por cuanto son cabalmente los niños los que con más empeño solicitan de sus familias que los aseen y bañen usando el Jabón Reuter en estas agradables y salubres abluciones.

De esta manera, la nueva generación será sana, robusta, limpia, exenta de impurezas y la ras cutánea porque los niños se habrán criado usando exclusivamente en su "toilette" el elemento más precioso para mantener la epidermis en un estado de perfecta asepsia, del incomparable é inconfundible Jabón Reuter.





En la máquina de pesar

Cómo se llenan los tarritos

el mundo, en sus característicos tarritos, que constituyen un adorno para cada mesa y la admiración de todos los gourmanals.

que constituyen un adorno para cada
mesa y la admiración de todos los gourmands.

Lo que ha dado verdadera celebridad
el "paté de foie" de Strasburgo son las
opiniones y aclaraciones de los Thebanos.
Unos refieren la manera especial de ceber los gansos. .con lo que se consigue
agigantarles el hígado. y engordarlos,
déndoles así un gusto incomparablemente delicado; otros atribuyen esto s
a mezcla especial de la jalea; y, finalmente, los últimos creen que la verdadera solución del problema está en la
poporción exacta de verdaderas trufas
de Perigord que se le agrega. De las
observaciones hechas por el autor y merced á la amabilidad de una de las firmes principales del lugar mismo, las tres
versiones son fundadas: Elicebado es estuliado en la fabricación de "paté de
loie" y todo se calcula de tal manera que
no se desarrolla en el ganso otro órgano
mis que el hígado. Su color tiene que
ser amarillo claro ó rosado y á menudo
alenza á tener un peso de más de una
libra y media, lo cual no es nada raro.
La ambición de todos los fabricantes
de Strasburgo es conseguir los mejores
hígados. En el condimento y en la elaluación misma, hay en cambio; diferencias de opiniones, que obedecen á recetas que, por regla general, han sido heredadas, y que se mantienen en reserva
por constituir un secreto profesional.
En esto, como en el método especial de
tufarlos, reposan esas delicadas diferecias de gusto, que los hombres prihiegiados en los placeres culinarios, saben distinguir asignándole su verdadero
origen.

Otra diferencia, además de la elabora-

Otra diferencia, además de la elabora-

ción, está naturalmente en la fabrica-ción de la "encroute" (pasta) en la ma-sa ó de la pasta "en belle vue". El "paté de foie" en el tarrito, donde general-mente es contenido—tratándose del de Strasburgo—exige, además del hígado, de foie" en el tarrito, donde generalmente es contenido—tratándose del de Strasburgo—exige, además del hígado, tocino fresco, que después de cocido durante una hora y una vez frío, recién se le pasa por la máquina; después carne de ternera bien picada, sin nervios, y carne de chancho, como también una cantidad de especias. La pasta así preparada, con los pedacitos de hígado mechado se coloca en el molde, habiéndose antes revestido éste con rebanadas de tocino. El total se cuece luego, según el tamaño, desde media hora hasta una hora y media. Para hacer posible la exportación y obtener la resistencia, todos los huecos del relleno que resulten después de la operación de cocinar, son ilenados con grasa pura de ganso. Una vez enfriada se hace el cierre al baño María para desalojar el aire é impedir con esto la descomposición; colocándole una hoja de papel de estaño y otra de pergamino y luego la tapa. Este "paté de foie" resiste muchísimo tiempo, siendo necesario, sin embargo, guardarlo en sitios frescos y ponerlo en hielo antes de comerlo. El "paté de foie" cortado con un molde se coloca en un plato de vidrio que descansa en otro de porcelana con una servilleta doblada entre ambos. Se le adorna con redondelitos de manteca, aspik, rebanadas de para tostado, limón, etc. Se puede presentar como plato de "entrada" ó como plato de "entremets".

De cualquier manera, el "paté de foie" de Strasburgo, acompañado de un buen

De cualquier manera, el "paté de foie" de Strasburgo, acompañado de un buen trago, hará siempre honor á la buena mesa de una dueña de casa.



<sup>las cajas soldadas puestas al baño</sup> María



Los tarritos listos y las pastas puestas



Le Page es un hombre que ha adquirido un dominio fenomenal sobre su sistema muscular y nervioso y en ese dominio está el secreto de los notabilisimos saltos que da "desde en medio del aire".

Este hombre, en efecto, puede saltar á una altura de varios pies, dejar que sus músculos se

pies, dejar que sus músculos se afiojen y que durante una fracción de segundo parezca que descansa en el espacio. Luego, por una fuerte contracción muscular, da un segundo salto "desde nada" al respaldo de una silla 6 á otro objeto cualquiera. De esta manera presenta unos espectáculos maravillosos con ejercicios de bastante peligro á veces. Si, por ejemplo, se equivoca en la prueba del corte de la manzana, el resultado puede ser la pérdida de sus pies 6 de sus piernas.

sus piernas. Un gran cuchillo, especie de machete tan afilado como una



Despabila un par bujías colocadas una mesa, sin aplas-tar las mechas ni ensuciarse las zapati-llas con la estearina. zapati-

El soporte descansa en una silla de vareta. Le Page salta sobre la man-zana, la corta por la mi-tad por la leve presión del pie y salta luego des-de la hoja del cuchillo al respaldo de la silla, á 45 centímetros. Si fallase en un segun-

Si fallase en un segundo al saltar por segunda vez, caería sobre el cuchi-llo con terribles resulta-

organ cuchino tan aflado como una na-vis de afeitar, se co-loz con el filo hacia arriba, sobre un gran smorte y se clava en á una manzana. El sporte descansa en una silla. Le Page orta la manzana saltando sobre él, y sal-ta luego desde la hodel cuchillo al res-

Un gran cuchillo tan

Mraja de afeitar, se co-ba con el filo hacia arri-h sobre un soporte, y se dava en el una manzana.

Armado de un palo, toma ca-rrera, coloca el palo en un punto fijo, y con los pies pa-ra atrás, vuela pasando por dentro del tonel.

dos. Un leve error en su primer salto le sería igualmente fatal. La esposa de Le Page le asiste en algunos de sus ejercicios, pues la algunos de sus ejercicios, pues la ilimitada confianza que tiene en los nervios y la habilidad del esposo, le permite hacer cosas á que otros no se atreverían. En una prueba diferente de corte de manzana, el gran

La manzana se coloca en la cabeza de la señora y ésta sostiene con las manos el cuchillo hacía abajo, de

manera que el filo toque la fruta. Le Page salta desde el suelo á una mesa y de ésta al cuchillo. La hoja penetra en la manza-na que cae partida por en medio, pero que no toca ni a un cabello de la señora. Como se comprende, ésta es la más dura de



Le Page, saltando desde el suelo, se mete en el tonel y salta inmedia-tamente afuera.



Toca una campanilla colocada in un sombrero de copa que le pone la señora.

las pruebas. La esposa se sienta después en una silla y pone la cabeza sobre una mesa. Le Page salta para caer sobre su rostro y de allí vuelve á saltar a una barra. Parece cosa brutal saltar sobre la cara de una mujer, pero ese salto es más entretenido que peligroso. Dos marcas negras donde han tocado los pies de Le Page, señalan, el rostro de la esposa. Las apatillas del hombre tienen un poco de negro de humo, para demostrar así que ha habido, efectivamente, contacto.

En análoga forma, Le Page toca una campanilla, colocada en un sombrero de copa que se pone la senora. También des pabila un par de bujías colocadas en una mesa, sin ensuciarse las suelas de las zár

mesa, sin ensuciarse las suelas de las zápatillas con la estea-rina, ni aplastar las mechas.

En sus pruebas con toneles, revela una destreza no me-

nor.

La señora, que no as del tipo pequeño, sino más bien del majestuoso, se colo-ca dentro de un to-nel puesto sobre dos sillas. Este tonel tiene solo la anchura necesaria para que quepa en el con comodidad una per-sona y en realidad sona y en realidad la señora lo ocupa casi todo. Sin em-bargo, Le Page, sal-tando desde el suelo,

buen éxito : poner el palo exactamente en el sitio marcado como hemos dicho, la firmeza de la persona que sostiene el tonel en alto. Una vez, no le asistia su esposa y el empisado que sostenfa el to-nel se azoró unto al acercarse Le Page con el palo, que lo bajo un poco; el saltador dió con tra los costados y tanto sufrió que ta vo que guardar ca varias semanas, ma.

Pof



La esposa se sienta en una silla y po-ne la cabeza sobre la mesa. Le Page salta para caer sobre su rostro y de allí vuelve á saltar á una barra.

# La TETRAZZINI

se escucha á sí misma

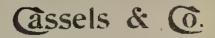
Reproducimos la última fotografía de la diva, cuya actuación en os primeros teatros de Londres y lNueva York ha sido un exito extraordinario.

Hoy esa maravillosa voz puede oirse en el domicilio mismo de todo poseedor de un Gram-o-fon VICTOR pues está fielmente grabada



# DISCOS ANGELITO

Para elegir ocúrrase á



FLORIDA 43 (altos) 91 - PERÚ - 91 Afe: Bieun 127



LAS MARAVILLAS DE LA ELECTRICIDAD



las lamparas empleadas para sie espectáculo son de 32 bu-

0-

El señor George W. Patterson, norteamericano, ha inventado un medio de hacer balancear bastones iluminados con luz eléctrica de una manera tal, que produce un espléndido efecto visual. De cômo se le ocurrió la idea de poner luz eléctrica á un bastón fue de esta manera: En una de sus representaciones en un salón americano, se apagaron las luces del salón en el momento más inoportuno, declarando el electricista que necesitaba una hora para volver á poder obtener luz.

necesitada una nota para volvet a pour incidente ner luz.

Mr. Patterson tenía en su cuarto una cierta cantidad de antorchas eléctricas. Las ligó á unos palos y las mantenía en movimiento oscilatorio hasta que el electricista hubo reparado el desperfecto y restablecido la luz. Además de salvar la situación,

cendidos se popularizaron, y ste resolvió ver si no sería posible fijar luces electricas a los bastones y hacerlos oscilar con edlo. Lo primero fué proyectar un bastón espe-da El que se usa actualmente es hecho en dos dal El que se usa actualmente es hecho en dos paries, por una abertura longitudinal. Un cable finhle de cinco conductores se halla en el bastón dento de un tubo de goma. Tres series de ocho manaras de tres bujías, es decir, lámparas minaturas, se colocan en pequeños soportes de bronce i la largo del bastón, de modo que las lámparas reden en ángulo recto con su superficie. Como las pequeños globos son de colores, no hay menos de rels series de luces de distinto color, cuando se las manda corriente.

los bastones en

is manda corriente. lementa corriente.

Pero estos bastones se podrían usar solamente a silones ó casas que tengan instalación eléctico. Para subsanar esta dificultad, Mr. Patterim lleva consigo una batería.

Las figuras ó efectos que se obtienen con basous iluminados de esta manera, son práctica-



Las figuras que se pueden ob-tener con bastones ilumina-dos son ilimitadas. Se dan 30 en cada espectáculo, pero ello no agota la lista.

# GRATIS Es regalos á todos!! Es verídico! - Es verdad!

Presentando este aviso (por muy poco tiempo) damos á todos los que se relaten en lo de J. Caffaro, los seis regalos siguientes:

10. Un hermoso retrato en grande; 20. Un precioso medallón art nouveau; 30. Las expres postales; 40. Un almanaque repisa, última novedad para el año 1908; 50. Pelnado gratis para señoras, señoritas y niñas; 60. Flores naturales.

## ESPECIALIDAD EN RETRATOS EN SEIS POSTURAS



12 retratos en seis distintas posturas por solo \$ 1.30 m/n

lotografía JOSÉ CAFFARO



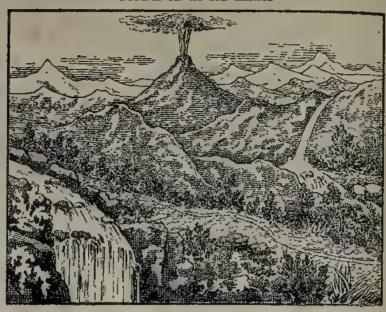
SANTA FE 1621 CORRIENTES 2592 y CORRIENTES 1238

VISITEN NUESTRAS CASAS Y SE CONVENCERÁN

# PRODUCTOS ANDINOS

(Unica casa autorizada por el Superior Gobierno Nacional)

Cordillera de los Andes



(Marca registrada)

PLANTAS MEDICINALES, MINERALES (colecciones), PETRIFI. CACIONES RARAS Y CURIOSAS, OBJETOS DE LA CIVILIZA-CION CALCHAQUI, CUADROS ANTIGUOS AL OLEO

# La piedra Imán

VERDADERA GARANTIDA

(PARRAFOS TRANSCRIPTOS DEL OCULTISMO)

El "fluido magnético" es una fuerza poderosa que palpita en toda criatura. Esta fuerza trae la simpatía en el amor, conserva la vitalidad en la salud y asegura el éxito en las empresas que se emprendan en la vida.

A este fluido, que anima la materia, se lebe toda preponderancia, triunfo 6

La Piedra Imán Natural, protege esta fuerza de la naturaleza, da valor y

energía al espíritu, aumentando el poder de sugestión. La **Piedra Imán** es una concentración del fluido natural de lo mismo que <sup>da</sup> su fuerza y su atracción al Sol y á todos los astros del Universo y á los atomos.

atomos.

La naturaleza ha concentrado esta fuerza invisible en la Piedra Imán, contra todo daño, sin que la sabiduría humana pueda explicarla ni definira sin tampoco poder negarla ni demostrar lo contrario de lo que establecieron los sabios antiguos y los ocultistas de hoy mismo, en la India. La Piedra Imán protege al ser humano, entregandole su magnetismo. Esto obedece á la lecosmica y física natural. También se le atribuye gran poder contra el cáncer, la lepra, la parálisia, el reumatismo y el desgaste orgánico.

La negativa significa ignorar, los ignorantes niegan lo que no comprenden por pedantería; los pensadores investigan sin negar nada, por aprender.

Su precio principia desde \$ 10, gradualmente, hasta \$ 1.000, según la mayor 6 menor intensidad de fuerza que se quiera aumentar cada uno y las dificultades que se quieran combatir. - Informes gratis.

# NEGOCIOS MINEROS

Fundador y propietario: ...

P. BUSTAMANTE

Escritorio y Depósito: Arenales 2301, esquina Azcuénaga BUENOS AIRES



# UNA DESGRACIA

Cuando estuve a visitar hace unos das a los señores de Vega, mis amigos de la infancia, les halle entregados a la difich tarea de consolar al triste. Su mico hijo, Juanito, encantadora criatura de seis años, lloraba con verdadera



desesperación, poniendo en sus lamentos una sinceridad que conmovía.... Quiere decirse que parecía un hombre víctima de un dolor inconsolable, más que un muchacho contrariado por cualquier capricho.

-Vamos, vamos—deciale su padre cariñosamente—no llores más.... Mañana Mismo tendrás otro.... ¡Y más bonito; ya te lo aseguro!...

Calla, nenito mío—agrego la madre secandole las lágrimas con sus besos.—Tá no tienes la culpa.... Al contrario.... Lo has becho para que estuviera mejor...

Dies no te puede castigar por eso....

Pero Juanito seguia llorando.

— Qué es lo que ha ocurrido?

— presunte por fin, deseando conocer el origen de fan lastimosa escena.

- Nada, hombre ! ¡Que se le ha muerto el pez a Juanito!—me contestó mi amigo sonriendo. -¡No, no! ¡Di que no!—llorique el muchacho.—¡Es que le he matado! ¡Le he matado!

-- ¡Una desgracia! ¡Una verdadera desgracia!—dijo su madre ligeramente conmovida por la inocente confesión del niño.

El cual, respondiendo a mi bondadosa solicitud, se me acercó para contarme el crimen.

Mira..., Como el pobre estaba siempre metido aquí dentro, pues yo creí que no le sentaría bien.... Y esta mañana asomaba un poco la cabecita por la pecera y daba muchas, muchas vueltas, como si quisiera tomar el aire.... Entonces yo, ¿sabes?, le he sacado al balcón á que le diera el sol.... Y cuando volví á buscarle.... ¡pues estaba muerto!... ¡Yo le he matado !... ¡Le he matado !...

—¡Claro!—terminó su padre con aire de suficiencia.—¡Se achicharró!

balbuceaba sollozante Juanito
—Porque como la pecera es chica,
pues se calienta el agua.... Vamos, tonto,
no llores....

Estas palabras paternales tampoco iograron acallar los escrúpulos de aquella conciencia infantil que á sí misma se acusaba intransigente, inflexible....

Juanito seguia llorando....

Y al abandonar a mis amigos, yo pensaba, mientras rendía mi acostumbrado paseo, que muchas veces nuestra propia ignorancia puede llevarnos a cometer una mala acción. Y que puede ocurrirnos en ocasiones que al querer proporcionar un beneficio, causemos una desgracia irreparable,

Verdaderamente no es la Naturaleza tan sabia como se dice. Ella debería enseñarnos sin necesidad de una triste experiencia, que los peces pueden tomar el sol en un estanque, pero no cuando están encerrados en una pecera, donde el agua se calienta y les achicharra...

#### ANTONIO PALOMERO.



# "Casa Amarilla"

ROCHE, VALL Y Cía.

CASA PRINCIPAL:

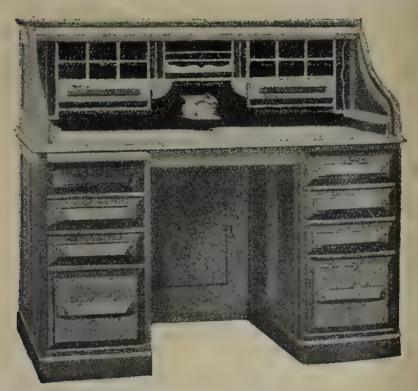
CARLOS PELLEGRINI núm. 657

**BUENOS AIRES** 

Nuestra casa es la mejor surtida y la que vende más barato

# CAMAS DE BRONCE

Grandioso surtido en ESCRITORIOS NORTEAMERICANOS



Para el interior pidan nuestro NUEVO CATALOGO ILUSTRADO

Se remite gratis

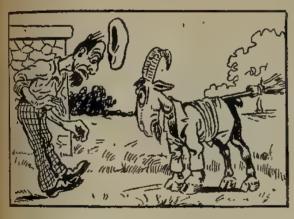
Única Sucursal: CANGALLO 687





Por robar tres manzanas colóradas, le pusieron de ese color las orejas á Microbito. El quintero Vasconio se mspiraba para castigar en la jurisprudencia á la moda, que condena á un año de presidio por cada centavo robado (siempre que no sea detrás de un mostrador).

Pero Microbito consiguió vengarse. Fué por su chivo Anatolio, le puso un saco de su papá, una escoba por rabo y lo soltó en la quinta de las manzanas, donde comenzó á pasear con su acostumbrada melancolfa.





Vasconio, que se lo encontró al anochecer. creyó que era el mismo Satanás, y en cuanto se e descongeló la sangre, empezó a correr....

....y no paró hasta llegar al pueblo. El chivo le seguía con un verdadero frenesí. Parecíale que era la madre que lo dió á luz.





Y tanto lo buscó, que el pobre hombre, enloquecido, saltó .0s cercos, trepó por las paredes y, últimamente, para litrarse de él, se zampó de cabeza por una chimenea.

El resultado de la aventura lo presenciamos aquí. Después de todo, tuvo suerte. El recipiente que lleva en la cabeza no es lo que parece á los lectores, sino un puchero puesto á calentar. La cosa hubiera podido ser mucho peor.

# LEVADURA DE FRUTAS



Proporciona á la mujer una de sus mayores exigencias

# La Belleza de su Cutis

y un delicioso bienestar.

Prolonga la vida cura la diabetes, jaquecas, intoxicaciones intestinales, granos, etc.

Y DROGUERÍA Diego Gibson B. Mitre y S. Martín

## MASCARAS VISITANTES DE "P B T"









1 German Fast, 8 años. Gaucho. — 2. Enrique Estévez, 4 años. Rata primero. 3. Daniel Fuster, 3 años. Pierrot. — 3. Eduardo Fontela, 7 años. Torero.









l Melina Sánchez, 2 1 2 años. Japonesa. — 2. María A. Garrido, 6 años. Dalias. 2 María Bodríguez, 20 meses. Fantasía. — 4. Aidé Valdivieso, 4 años. Chula.







l Azucena García, Luis Pardo y Lidia Torlaski, de 3, 5 y 2 años. Payaso y Pierrots.— 2. Lola Lirí, 7 años. Juego "El Diávolo".— 3. Olga y Elena Neunann, 1 y 3 años. Aldeana y Fantasía.





TA A T







l. Osvaldo Antonio Fusco, 3 años. Arlequín. — 2. Roberto Dupont, 8 años. Marnés. — 3. Ester Crespi, 6 años. Florista. — 4. Augusto Darget, 10 años.
Napoleón I. — 5. Juan Vidalla, 8 años. Abate Luis XIV.









1. Luis E. Reynoso, 8 meses. Payaso. — 2. Pepita Domínguez, 11 meses. Gallega. — 3. Ada Guastavino, 10 meses. Payaso. — 4. Ofelia de Bonifacio, 10 meses. Gauchito.









Carlos Cecchetti Frexas, 1 año. Pierrot. — 2. Ofelia Manito, 2 años. Turca.
 Santiago R. Blanc, 1 año. Baturro. — 4. Rosita Frega, 4 años. Aldeana de Albania.







Osvaldo Yausse, Alejandro y Eduardo Carauna, de 1, 7 y 4 años. Pierrots.
 Juanito Fernández, 6 meses. Mariposa. — 3. Centro Cachorros. — Flor de la Pampa.









1. Isabel Shine. P. B. T. — 2. Angela Trulla. Rosal. — 3. Teresa Trulla. Acacia.
4. Carmon Ares. Chula.



# EL CULTIVO DEL APIO

rl apio (Apium graveolens) es una patta bisanua muy apreciada, tanto porque constituye una ensalada excelente, omo porque puede comerse cocida con arae o frita con una salsa bianca.

Esta planta no puede cultivarse más pe en tierra fresca y bien abonada.

Se siembra la semilla á fin de agosto, a una tabla de mantillo y se cubre ligramente. La siembra puede continuarse hasia mediados de octubre, época en la que puede sembrar en plem tierra. Debe sembrar-se muy claro.

m nerra. Dece semorar-muy claro. Cuando la planta ha alquirido ya cierto vigor, materiale la trasplanta a Om.05 en todos sentidos en ple-na tierra préviamente mullida, escogiendo con preferencia la exposición al mediodía.

a menona.

A fin de noviembre los primeres apios pueden colearse en su sitio, continuando esta operación hasta fin de enero para las siembras ulteriores.

Para las plantaciones

no debe emplearse sino aplo trasplantado, que es más rechoncho y más ca-

más rechoncho y más cabilludo.

Para la plantación, si se desean obtener hermosus plantas, no debe haerse una labor profunda y es preciso tener mucho 
cuidado á fin de que el nivel de la tierra 
sua perfecto, para evitar que se estanque el agua. Frecuentes y copiosos riegos 
mantendrán constantemente húmeda la 
plantación y deben hacerse numerosas 
binazones á fin de que se conserve con 
mucha limpieza.

Si se desea blanquear las pencas, es pecsario, en el momento del trasplante, cocarlas en zanjitas de 25 á 30 centímetros de profundidad y a medida que se desarrollan, aporcar cada pie con la tierra de los lados en escarpidas sucesivas. Para completar el blanqueo, se atan las hojas ó se envuelven con paja y arpilleras secas, pero únicamente algunos días antes de la cosecha. No debe regarse directamente la planta, sino alrededor de ella, pues en caso contrario, no se conservaria mucho tiempo el producto blanqueado. blanqueado.



Arranque de los apios

Entre las mejores variedades de aplo, merece citarse en primer lugar el apio Pascal, variedad nueva, semicorta, de venas anchas, carnosas, tiernas y que se conservan bien en invierno. Esta variedad permite obtener plantas hasta de cuatro kilogramos de peso.

El apio turco grande es también muy interesante, de planta muy vigorosa y susceptible de larga conservación.

El apio lleno blanco, conocido también por ario dorado, se recomienda particularmente por sus venas plenas, de

por sus venas plenas, de un amarillo dorado que un amarilo dorado que las hace parecer siempre blancas, lo que permite suprimir en su cultivo el aporcado.

Citaremos también el apio blanco de América, que se caracteriza por blancar sin avrilio de

que se caracteriza por blanquear sin auxilio de ningún método; pero que, sin embargo, se presenta mejor y más tierno cuan-do ha sido aporcado. Para terminar estos li-geros datos sobre el culti-

geros datos sobre el cultavo del apio, diremos algo
de una variedad relativamente nueva, llamada
apio enano acogoliado escarola, curiosa porque se
puede obtener su ahilamiento, atándolo sencilla-mente como á una escamente como rola rizada.



Limpiando los apios antes de entregarlos

# Los Eczemas, Ulceras y demás enfermedades de la piel

SE CURAN CON LA

# LUGOLINA

Excelente tópico antiséptico y secativo que reune condiciones superiores á todos los medicamentos empleados hasta la fecha con este objeto.



LA LUGOLINA merece la recomendación de los más afamados doctores en los casos de Ulceras lo mismo recientes que antiguas; Sabañones, Sudor de los pies, Caspa, Caída del cabello, Sarna, Erisipelas, Quemaduras, Mordeduras y picazones de insectos venenosos.

Todos los frascos llevan un prospecto indicando la manera de usarse la LUGOLINA, pues varía su aplicación y la dosis que deba emplearse, según el padecimiento que se tenga que combatir. SU USO SIEMPRE ES EXTERNO; sigan siempre las instrucciones de su inventor Dr. França y obtendrán el resultado deseado.

Pídase la LUGOLINA en todas las Farmacias y Droguerías y al no tenerla, pueden hacer los pedidos directamente a su representante y concesionario para la América del Sur

# F. LOPEZ, Calle Libertad 278 - Buenos Aires

remitiendo \$ 5.00 y 0.50 para franqueo; total \$ 5.50 m/n.

# Las primeras cerillas

DESDE EL ESLABON A LA CAJA DE FOSFOROS

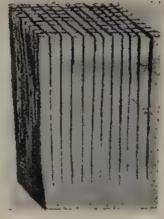
La moderna ceri-lla constituye el me-dio más perfecto y acabado de encender fuego, porque en su sencillísimo ser comsencilisimo ser com-bina el instrumento necesario para crear na chispa y el com-bustible para que és-te prenda y se con-vierta en Hama. Pe-no para llegar á es-te grado de perfec-ción, ha sido pre-ciso dar una porción de pasos.

ciso dar una porción de pasos.

El origen de la cerilla, fué la mecha que se usaba con al pedernal y el eslabón para dar ascua ó llama después de hacer saltar la chispa. De mecha hacía casi siempre un pedazo de yesca ó de algodón trenzado; pero tanto el algodón como la yesca, se estropeaban pronto ó se humedecían de tal manera, que con frecuencia eran insuficientes para alimentar la llama. Era secesaria alguna sustancia química que pudiera conservar el fuego. De esta necesidad nacieron las diversas clases de pajuera. ta necesidad nacieron las diversas clases de pajuelas. Los japoneses empleaban, y emplean todavía, pedazos de viruta 
muy fina con un extremo 
bañado en azufre, y en 
los pueblos latinos solfan 
emplo



con



Fósforos americanos en bloque

algodón igualas emplearse mente con un sulfúreo. E 1825, las pa baño mente con un baño sulfúreo. Hasta 1825, las pajuelas eran de un uso tan eran de un uso tan general como hoy los fósforos; en las ca-sas se tenía un bra-serillo ileno de as-cuas, que se conser-vaban como fuego sagrado para encen-der la pajuela En der la pajuela. En algunos casos, esta última era una vi-ruta larga y estre-cha, euroscada en cha, enro tirabuzón.

Para facilitar la operación de encender estos modestos precursores de nuestras cerillas, inyentas cerillas, de tras cerillas, inven-taronse multitud de

vechar el fósforo para producir fuego. Su invento consistía en una botellita lle-na de una pasta fosfórica mezclada con óxido de fósfo-ro; introduciendo una painela en esta una pajuela en esta mezcia, se inflamaba al punto. En Viena se hizo ya uso de este procedimiento de encender en 1809, pero sin fósforo. El eupirión, que así se llamaba al nuevo encendedor, solía venderse bajo la for-

ma de una cajita de madera conteniendo un ma de una cajita de madera conteniendo un diminuto frasco lleno de amianto empapado en ácido sulfúrico, y cierto número de palitos cuya punta había sido empapada primeramente en azufre y bañada después en una pasta de clorato de potasa, azucar en polvo y goma arábiga. Metiendo en el frasquito uno de estos palillos, se encendía en seguida. En 1832, el procedimiento de la botella era todavía popular en Francia; Víctor Hugo hace mención de el en Los Miserables.

Lo caro que resultaba

en Los Miserables.
Lo caro que resultaba
el eupirión y la rapidez
con que el contenido del
frasco perdía fuerza, hicieron que esta invención

fuese pronto sustituida por los llamados Pro-meteos, pequeños tubos de cristal llenos de áci-do sulfúrico y rodeados de una mezcla inflamade una mezcia iniama-ble, cuyos principales componentes eran el alumbre y el azúcar. Rompiendo el tubito, da-ba una luz instantánea. Por la misma época apa-reció la lámpara de hi-drógeno de Doberreiner, drógeno de Doberreiner, fundada en la inflamación de la esponja de 
platino. Es un aparato 
que sólo gozó de alguna 
popularidad en Alemania, y que todavía se vecomo curiosidad en los 
laboratorios de química. 
En 1829 aparecen los 
primeros fósforos, valga 
la palabra, encendi-



Pajuelas de viruta

aparatillos más 6 menos ingeniosos, tales como la rueda de pedernal y la pis-tola de eslabón, la cual llevaba una pie-dra en el refillo que dra en el gatilio que, al disparar la pis-tola, hacía saltar una chispa que pren-dia en un trocito de astilla bañado en

Pajuelas de algo-dón con azufre

azufre, conveniente-mente dispuesto. Cagniar de la Tour fué el primero que pensó en apro-



Los primeros mixtos de frotación ó "loco-focos"

dos por fricción; su inventor fué un inglés llamado Juan Walker. Llamábase á éstos mixtos locofocos, y no eran otra cosa que palillos por el estilo de los dientes, cuya punta tenía un primer baño de azufre fundido y sobre él otro de clorato de potasa y sulfuro de antimonio mezclado antimonio mezclado con agua de goma. Vendíanse ya en ca-



La pistola eslabón

El Eupirión

jitas de cartón, den-tro de las cuales se daba al comprador un par de trocitos de papel-lija. En al-gunos sitios llama-ron á estas cerillas

gunos sitios llamaron a estas cerillas congreves, porque producian un estallido parecido al de los cohetes à la Congreve. Algunos fabricantes, en vez vender estos mixtos en cajas los vendian en mazos; haciánlos partiendo un tarugo de madera, de modo que quedasen una porción de astillas unidas por su base; cuando se quería usar de ellas tirando un poco se arrancaba fácilmente del mazo.

Al dar á estos medios de encender el nombre de fósforos, no somos del todo exactos, puesto que en ellos no se empleaba sustancia alguna fosfórica. El uso del fósforo en este sentido data sólo de 1832. Todas estas variedades de mixtos estaban hechas de madera; la cerilla, es decir, el fósforo fundido sobre una pequeña torcida empapada

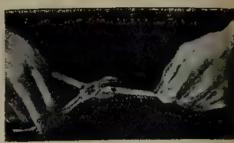
en cera, es muy moderna, y todavía no se usa en todas partea.

La pasta fosfórica empleada para hacer la cabeza tampoco ha sido siempre la misma. En un principio, no entraba en ella como sustancia principal, más que el fósforo; su fabricación constituía entonces un gran peligro para los obreros, que con frecuencia padecían de necrosis en las mandíbulas. Muchas per sonas murieron envenenadas por

en las mandíbulas. Muchas personas murieron envenenadas por falta de precaución en el manejo de aquellos fósforos, y los incendios debidos á la facilidad con que éstos se inflamaban eran también frecuentes. En 1848 la industria sufrió una gran transformación debida á la aplicación del fósforo amorfo, que ni es debrua del rossessione del rossessione del rossessione de la companya de la compa



Pósforos de cartón, contra el viento



Rompiendo el "Prometeo"

# OMOTO

Recomendamos á todos los enfermos el maravilloso

# JARABE DE SAN AGUSTIN

DEL FRAY BONIFACIO DALLE PALME

Preparación vegetal concentrada de puros jugos de yerbas medicinales. Purifica, refresca la sangre, fortalece el estómago, da fuerza á los nervios, activa todo el funcionamieento orgánico haciendo desaparecer en pocos días el estreñimiento de vientre más rebelde, las enfermedades del estómago, del higado, los catarros bronquiales é intestinales, cura las enjermedades causadas por imperfecto recambio material, como la dispepsia, el artritismo, arterio esclerosis, etc.

Santo remedio en las enfermedades de los niños. Curaciones maravillosas.

Precio: \$ 2 el frasco.

Se vende en todas las buenas boticas.

Único Representante del Laboratorio Farmacéutico de la Iglesia de San Agustin en Génova:

MASSONE

Moreno 625 - BUENOS AIRES 25 de Agosto Nº 93 — MONTEVIDEO

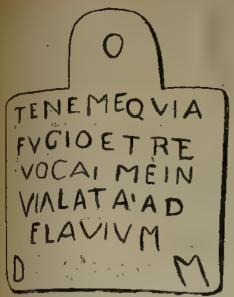
DAUBE y Co.

¿Sufre Vd. del

RAZON?

Tome el CARDIOTÓNICO del doct. prof. TESTA y se sanará pronto.

En las buenas boticas. - Depósito General: MORENO 625, Buenos Aires



rimera inscripción.—"Tene me qvia fugio et revoca me in vía Lata ad Flavium d. m. (dominum meum)": netenme, porque huyo, y vuélveme à la calle Ancha, à Flavio, mi amo. Primera inscripción.-

Todos los pueblos de la antigüedad grega tuvieron sus esclavos: los tesa-lanos tenían sus Penestas, los cretenses sus Clarotas, los cislonenses sus Coriné-toros, los lacedemonios sus Ilotas, etc. Cada una de estas razas infortunadas había sido en su origen un pueblo inde-pendiente y libre, pueblo al que los aza-res de una derrota habían hecho quedar de merced del vencedor.

rs de una derrota habian necho quedar fi merced del vencedor.
En Roma había esclavos de diversas melones; la mayor parte de ellos eran misloneros ó hijos de prisioneros, arrebatados á los diversos pueblos con quienas la República había ido entrando en lacha durante el transcurso de los tiem-

No era, sin embargo, la guerra la úni-ca fuente de la esclavitud: ésta provenía à veces de un castigo que la ley imponía à los soldados desertores, à los traido-tes, ó à los refractarii. Las principales disposiciones de la ley mana acerca de los esclavos, eran las alumientes:

alguientes

"El esclavo no es una persona: ès ma cosa".

"HI esclavo no puede poseer nada, puesto que él mismo es posesión de otro."
"Para todo cuanto se refiere á la vida evil, el esclavo no existe en absoluto."
"Su testimonio no será admitido por la tribunales, ni él podrá ante éstos acuar á nadie."
"El esclavo

sir à nadie."

"El esclavo no puede testar: sin dueño e su heredero único. Cuando alguien le lavorece en algún testamento, quien hereda es el dueño."

La propiedad de un esclavo podía dividirse: uno podía poseer el usufructo 1 otro la nuda propiedad.

"No hay injuria—dice la ley—que pueda afectar á los esclavos: sólo el amo tene derecho á darse por agraviado, cuando se les insulte ó se les maltrate casi todas los industrias de los."

dellos."

Casi todas las industrias eran ejercilas en Roma por esclavos: ellos eran
médicos, arquitectos, músicos, notarios,
o iden hacían el comercio por cuenta de
sa dueños. La mayoría de los que telían tiendas o almacenes eran esclavos
ilbertos. Cuando alguien quería reclanar contra el precio, condiciones de
venta, etc., dirigía la acción contra el
mo, aunque éste no hubiera intervenido
para nada en el negocio de la reclamalon.

Cuando los esclavos que tenían oficio eran propiedad de ciudadanos ricos, tra-bajaban en casa de sus señores. Para cada industria tenían estos un taller aparte, Hamado ergástulum. Los produc-tos del trabajo eran vendidos en provecho

del amo.

El conjunto de estas viviendas, habitadas exclusivamente por esclavos, tomaba à veces tal desarrollo (como que las habita que llegaban à adquirlr la extensión y à tener la población de una verdadera ciudad), que no era raro que los hombres acaudalados cuya propiedad en esclavos era grande, tuvieran que nombrar nomenclatores, cuyo único trabajo consistía en recordar é inscribir sus nombres. Atheneo cita à algunos ciudadanos que poseían hasta veinte mil esclavos. Plinio refiere que Claudius Isidorus declaró en su testamento que, por lo mucho que ha-

seian hasta veinte mil esclavos. Plinio refiere que Claudius Isidorus declaró en su testamento que, por lo mucho que había perdido en las guerras civiles, no dejaba sino 4.116 esclavos, 5.000 pares de bueyes, 250.000 cabezas de ganado menor y 600 millones de sextercios.

Cuando un romano quería deshacerse de un esclavo, lo lievaba al mercado y allí lo exponía desnudo en una especie de cajón llamado canasta; a fin de que el comprador pudiese examinar a placer, si así le venía en gana, todas las partes de su cuerpo. Estaba mandado por los ediles que cuando se llevara un esclavo al mercado, se le colgara al cuello un cartel, en el que se hacía constar los defectos y cualidades que tenía. Cuando por ser extranjero el esclavo, no lo conocía el amo lo bastante para poder detallarlo, se le exponía con los pies y las manos atadas y se le colocaba en la cabeza una especie de gorro que se llamaba pileus.

Plinio cita varios elemolos de esclavos

Pileus.

Plinio cita varios ejemplos de esclavos que fueron vendidos en su tiempo à precios muy elevados: por un sablo gramático se pagaron doscientos mil sextercios. Andando el tiempo, se estableció una tarifa en la que se fijaba el precio de los esclavos con arreglo à su edad y à su profesión: un médico valía sesenta sueldos de oro; un notario, cincuenta; un eunuco, si no pasaba de los diez años, treinta; si pasaba de esta edad, cincuenta. Estos eran los que pudiéramos llamar precios corrientes de los esclavos en el siglo VI, como se ve por el Reglamento del emperador Justiniano, publicado el año 530.

TENEME NEFY GIA-REYO CASMEREGIONE PRMANURELIO

Segunda inscripción.—"Tene menefv-gia (fugiam). Revocas me in regio-ne prma (prima) Avrelio." Deten-me, para que no huya. Devuélveme en el barrio primero á casa de Aurelio. (Sigue en la pág. 128).

# UN VERDADERO SECRETO



Para conservar los dientes hermosos no existe nada mejor que la

PASTA DE CEREZAS DE GIBSON

Y DROGUERÍA DIEGO GIBSON

Defensa 192

B. Mitre y S. Martin



ercera inscripción. — "Tene me qvia fugi et reboca me in bia Lata ad Gemellinv (m) medicu (m)". Deten-me, porque he huído y devuélveme en la calle Ancha al médico Geme-Tercera inscripción. -

llinus.

Existían esclavos rurales, además de los domésticos ó urbanos. Los primeros, a quienes se designaba con multitud de montres — coloni, tributarii, originarii, etc,—que indicaban diversos grados ó condiciones de esclavitud, en lugar de trabajar en el interior de las ciudades, em enviados á laborar la tierra á los Eminios ó posesiones rurales de sus noms. Eran, á veces, verdaderos siervos de la gleba, que no podían ser vendidos sino con la propiedad de que, digámosio así, formaban parte. Se les conocía á todos bajo el nombre genérico de colos. Por habitación, solían tener subterfineos, húmedos y oscuros, en los que pasban la noche encadenados. Para que se alimentaran, se les daba una ración de grano, de sal y de legumbres.

La unión de un esclavo no era sancionada por el matrimonio; tenían que septar la mujer que su amo les designara y la ley no les reconocía derecho alguno sobre sus hijos, que pasaban á set, como ellos, propiedad de su señor.

Estaba en aquellos tiempos muy en las-era de gran tono, como diríamos abora,—tener durante las comidas bufotes y enanos de cabeza puntiaguda y demesuradas orejas, llamados distorti y morioni y que eran generalmente niños cuyo erecimiento se había procurado impedir y à los cuales, para divertimiento de los amos, se había creado deformes y contrabechos.

Los esclavos enfermos, cuando no tenta cura eros llaverdos, cuando no tenta cura eros llaverdos.

y contrabechos.

Los esclavos enfermos, cuando no te-tia cura, eran llevados á un islote del Ther, llamado la isla de Esculapio, en el tul perecían abandonados y sin ninguna clisa de apietenado clase de asistencia.

Else de asistencia.
El detalle de los castigos que habitalmente se les imponía, no puede ser
ledo sin horror: eran, á voluntad de los
dueños, azotados con vergajos hasta que
morian, arrojados de lo alto de una tore, crucificados ó entregados sin defensa
a las fieras.

Nada tiano con tento do extraño, que,

las fieras.

Nada tiene por tanto de extraño, que, como a bestias, los marcasen públicamente, haciendoles llevar encima la seial de su servidumbre. Los esclavos encadenados (vineti) y los que una vez habían intentado fugarse, llevaban al cuello un collar de hierro, y, pendiente de ét, una placa de bronce, en la que constaban grabados el nombre y domicibos que los que hace hoy el dueño de un

perro de raza cuando trata us evitar que este se le pierda.

perro de raza cuando trata us evitar que este se le pierda.

Según asegura M. Lastronne en un trabajo publicado en el Journal des Savants, en el año 1833 (trabajo del cual tomamos los cuatro grabados que ilustran el presente artículo), el era poseedor de un papirus griego, en el que daban datos muy carlosos acerca del asunto que estamos tratando. En el —en el papirus—se lee un anuncio, en el que se promete una recompensa honrosa á quien presente dos esclavos, escapados de la casa de un cierto Aristógenes, diputado de la ciudad de Alabanda, en Alejandría. En el anuncio se dan las señas particulares de los esclavos con una profusión de detalles que hoy se llamaría meonveniente, y se concreta la suma prometida. Estos avisos, que se nombraban proclamatio o praedicatio, eran voceados á son de trompeta por el pregonero, ó bien fiados por escrito en una columna, que á este efecto estaba especialmente destinada, en la Agora (plaza pública)

En la inscripción del tercero de los grabados, es de notar el uso de la b en vez de la v en las palabras reboca y bia. Esta alteración, según Latronne, indica que la inscripción data del siglo IV, 6, cuando más, del siglo V de la Era Cristiana. Para nosotros sería esta una razón irrebatible, si no temiéramos que en la antigüedad hubiera, como hay ahora, médicos que anduvieran á mal andar con la ortografía.

Y, por último, vese en la parte inferior del grabado final, en el interior de una corona (que quizás quiera ser de espinas) la cifra de Cristo, la X y la P griegas (Chr.), á un lado una palma y al otro la cifra P E. Esta cifra y esta palma, que aparecen en gran número de monumentos antiguos, han sido objeto de grandes discusiones entre los anticuarios. Hay quien supone que ésta era la marca de una de las facciones de los juegos de Roma.

Si no estuviera ya bien averiguado que muchos cristianos tenían esclavos como los tenían los paganos, esta última inscripción bastaría para probarlo. Euplogio, dueño del esclavo que llevaba esta placa, era seguramente cristiano, en otras placas,



Cuarta inscripción. — "Fygi Evrlogio exo (operibus) pre (proefecti) vrb (urbi)." He huído de casa de Euplo-gio, empleado en las obras públicas de la prefectura de esta ciudad.

# El saltimbanqui que emigró



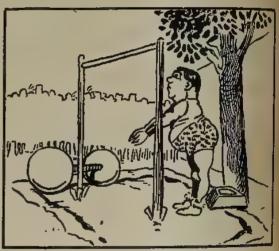
¿Quieren ustedes saber por qué emigré a este país? Pues voy a decirlo. La alltima función que di en Europa fué, bastante desgraciada. "Señores": dije al público. "Vais a ver con qué maravillosa destreza mantengo una bola sobre un taco, de billar."



"Ni en Londres ni en Pekín", seguí explicando, "ha podido realizar la habilidad humana una hazaña como la que en este momento presenciáis. Parece que la bola está clavada."



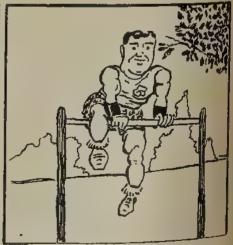
Pero cuando iba a saludar al público entre aplausos, me olvidé de sacar la bola que estaba, efectivamente, clavada en el taco con un simple tornillito.



La cosa pasó como broma aunque me llamaron sinvergüenza; y yo me apresuré à bacer otro ejercicio para borrar la mala impresión.



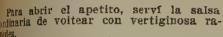
Me elevé á fuerza de muñeca en la barra fija y luego, echando el cuerpo hacia atrás me mantuve en tan difícil posición. Los bravos estallaron por todos lados.



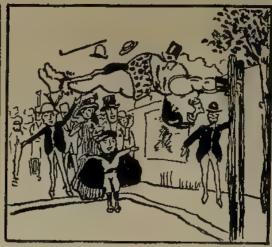
Embriagado por ese éxito, declaré que iba á ejecutar ante el honorable público otra prueba sobrehumana.

tece co





piles. Las corazones palpitaban también ráoldsmente,



De prontó ¡pan! me detengo así en la horizontal. Aquello fué un delirio. La gente me tiró sombreros y hasta carteras vacías.



Ercitado con los aplausos, continuaba as vertiginosas vueltas, cuando de repute la barra fija se vino al suelo. Hasta las barras fijas varían en el mudo).



Y yo me quedé suspendido por la cuerda que me sostenía del árbol, hasta entonces invisible.



No quiero recordar lo que pasó. Pale mentira que la gente salga á la cale con tanta legumbre en los bolsillos. La lumanidad : ¡Y después dicen que la lumanidad se amansa y que se ya la la guerra !



Por eso me vine & este país donde me metí & manipular elecciones. Aquí también se me ve la trampa; pero en vez de tratarme como allí, me pagan perfectamente y me dicen que soy vivo. ¿Ob, América celestial!

# LOCIÓN HIGIÉNICA DE EUCALIPTUS

DE

# RUIZ Y ROCA

Proveedores de la Casa Real de España; con privilegio de S. M. el Rey de Italia

MEDALLA DE ORO, Exposición | MEDALLA DE PLATA, Exposi-Internacional de Higiene de 1904 | ción de Saint Louis (E. U.) 1904

Premiada con medalla de Plata por S. S. Pio X

Conserva el cabello y quita totalmente la CASPA

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona

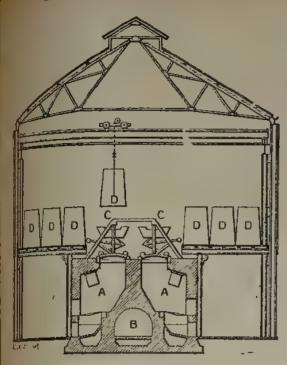
Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Paraguay, Francia, España y N. América.

Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías y registros, y por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

# Pidan siempre Eucaliptus de Ruiz y Roca

Desconfiad de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legitima

RUIZ Y ROCA 28-FLORIDA-28



Sistema Horsfall con carga automática (Leeds)

Las cuestiones de has cited to the same of the s as más interesantes es, to disputa, el transporte y destrucción de las basumas de las casas. En las cisdades importantes constituye ésto un servicio público de primera necesidad; otro tanto sucede con los fangos, lodos y polvaredas que contiena también materias orgálicas putrescibles.

La composición de las

La composición de las La composición de las bastas es muy variable, según las poblaciones, los larlos y las estaciones; pero siempre encierra u gran cantidad de matelas mitrogenadas, que las han hecho muy apreciadas de los agricultores. d'empleo cada vez más

Sin embargo, das de los agricultores. Sin embargo, el empleo cada vez más general de los abonos químicos, que se extlende sobre la tierras con prontitud y facilidad, ha becho que los agricultores los vayan préfriendo al estiércol. Por otra parte, la higiene empieza también a preocupar à las poblaciones rurales, haciéndoles mitar con prevención los depósitos de in-

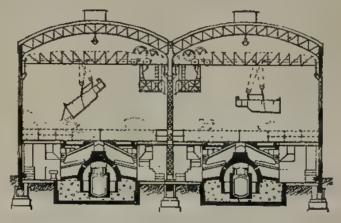
mundicias que se acumulan en las granjas con detrimento de la salud de sus habitantes. Se ha venido, pues, á parar en que lo mejor es incinerarlas.

El procedimiento de la incineración tuvo su origen en Inglaterra, después se desarrolló en Alemania. Bélgica y Rusia, implantándose en Francia con mucha lentitud; actualmente hay proyectos en estudio para la incineración directa de las basuras en Lyon y en el Havre y para la incineración, previa desecación, en la usina de Asniéres.

Al lado de estas ventajas de saneamiento, la quema puede dar margen á una utilización industrial, gracias al calor producido por la combustión de esas materias. Las basuras domésticas arden con facilidad y producen un combustible de calidad y producen un combustible de calidad y producen un combustible de

basuras domésticas arden con facilidad y producen un combustible de calidad inferior sin duda, pero de precio absolutamente nulo.

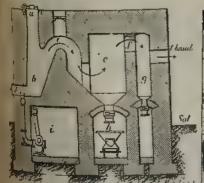
Los primeros hornos creados no tenían más objeto que la destrucción rápida de materias cuya presencia prolongada al aire libre ofrece graves peligros, para la limpieza pública, pero no tardó en procurarse la utilización de su poder calorífico. La empresa prsentó inconvenientes no sospechados al principio, que hicieron renunciar á gran número de aparatos de resultados



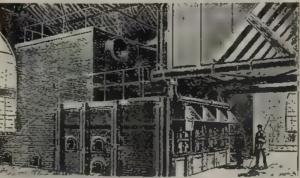
Sistema Horsfall sencillo, corte de celdas (Bruselas)

insuficientes. Hoy, el modelo generalmente admitido para una buena utilización es el de las celdas û hogares separados, cargados alternativamente.

A causa de la débil densidad de las basuras es preciso, para evitar hornos de tamaño desmesurado y para tener una combustión activa, amontonar las materias en derta especar non eneimo de las deservados para del las deservados para de las del las del las de las de las del las del las de las del l rias en cierto espesor por encima de las



ems Dorr. Corte de una celda (Wiesbaden)



Sistema Herbetz. Vista de los hornos (Brum)

(Sigue en la pág. 129).

# GALERIA

# Aceite "DANTE"



Unico y verdadero Aceite de Lucca

que se introduce en la República.

ÚNICO AGENTE:

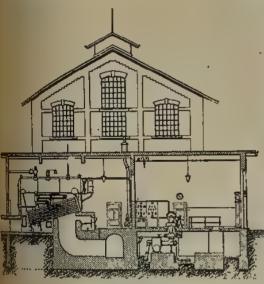
.Valmiro Luciani \* DEFENSA 267



rejas y de emplear un tiro forzado rejas presión, para asegurar la pentración del aire en el seno de la octación del aire en el seno de la octación del aire en el seno de la octación del aire en gran paras es refractaria á toda combusta es refractaria á toda combusta es refractaria á toda combusta de la properación de los gases. Hay que evitar ambién las entradas de aire frío al cargarse los hornos y las pérdidas de alor por radiación.

La cuestión de la mano de obra es también capital porque es fácil compender que, en relación á los combustibles ordinarios, deben exigiran en el may que reducir esos gastos à la vez que, por higiene, es predao colocar el personal al abrigo del contacto de esas materias sindamente putrescibles.

El sistema que ha servido de punto de partida á todos los otros y que más se ha perfeccionado es el disema inglés Horsfall, instalado en logiaterra y en sus colonías, en lanburgo en 1896, en Zurich en 1904, en Bruselas pocos meses después, en San Petersburgo, en construcción en Varsoria, en proyecto en Lyon, en el Havre y en Asoiéres.



Bistema Horsfall (Zurich). Corte del edi-ficio de las calderas y de la estación eléctrica.

aparato Horsfall está constituido una caldera multitubular especial,

M aparato Horsfall està constituido de una caldera multitubular especial, una calefacción por aire caliente, el hom independiente está formado por mudia celdas con rejas. Hasta aquí todo in sencillo, la complicación interviene de la carga mecánica automática, el tiro de sencillo, la complicación interviene de la carga mecánica automática, el tiro de sencillo de servicios accesorios que de sencillo de puentes deste de la carga de los codes y los servicios accesorios que levantan la caja de los codes y luego transportadas á cajones de carga dispuestos en el fondo de fosos de carga de carga de la carga de carga de la carga de carga de la carga de



Descarga de las cajas de basuras (Zurich)

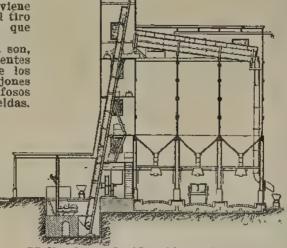
estas diversas operaciones sólo se invierte algunos segundos. Las cajas cerradas están en depósito sobre un compartimento de espera, lo que es un almacenaje en vaso cerrado y evita el contacto de los obreros. La incineración de la carga de una celda dura alrededor de dos horas; su peso es de una tonelada.

Cuando todo se ha consumido, el chauffeur abre la puerta del escoriador, limpia la celda y hace caer las escorias, que son llevadas por vagonetas especiales á un taller de mollenda y de criba. Después de enfriadas y apagadas bajo una lluvia de agua en una torrecita, se las vierte entre los trituradores y

Iluvia de agua en una torrecita, se las vierte entre los trituradores y luego en tambores diversamente calibrados que permiten dividirlos según su grueso; un colector retiene el polvillo resultante.

El tiro forzado se obtiene mediante un ventilador automático. La combustión se divide en dos partes; la de las materias colocadas sobre la reja y la de los gases mezclados de oxígeno insufiado en la cámara de combustión. El aire inyectado se caldea previamente y se carga de algún vapor de agua que refuerza el efecto del tiro forzado.

ediEn Wiesbaden se usa el sistema
ción Dorr, que consiste en una aplicación del método del horno alto.
El sistema Herbetz, empleado en Alemania, es una variante del descripto. La
combustión proporciona fuerza convertible en electricidad.



Molienda y clasificación de las escorias (Bruselas)

El Whisky
de Indudable
Pureza



Únicos Introductores

# J.F.MACADAMYCA

Balcarce 326 - Buenos Aires

# Corazones célebres

VICISITUDES Y AVENTURAS

La idea de conservar el orazón de los muertos aparte de sus cadáveres, es muy antigua. Ya los egipcies tenían por costumbre de la corazón, sino también las demás víscras, en vasos canópicos a colocaban dentro de la tumba, pero fuera del ataúd. Los cristianos sólo hemos seguido esta práctica cuando a la tratado de un corazón de la tratado de un corazón de un hombre ilusme por cualquier concepto. celefre, orazón de un hombre ilusme por cualquier concepto.
Santos y santas, grandes hénos y hombres de ciencia
han sido llevados á la tumha sin el corazón, que se ha
procurado guardar aparte.

Angers, por ejemplo, conserna el corazón de Carlos de Anjon. El del famoso rey inglés
Ruand, "Corazón de León",
esté en Ruan, aunque de él
no quedan más que algunos
fragmentos, que difícilmente
pueden identificarse como restos de una
ríscera humana, metidos en un pequeño
á su pati



Corazón de Santa Te-resa de Jesús

a su patria el amor que le tenía legán-dole su corazón. Y a Santa María de Urrué fué á parar Urrué fué à parar el corazón de Carlos el Malo, de Navarra, por disposición tes-tamentaria de este

a cohorte, desembarcó en a cohorte, desembarcó en aspaña para ir por Italia i Grecia à Jerusalén. Al desembarcar en España, sulo que el rey Alfonso se halaña en guerra con los molaña en guerra de la época, no
pulo resistir à la tentación de ayudar al ejército ristano. En la primera
latalla, en los campos de
la luce en una cajita de plala miguda al cuello, y sacional los enemigos, gritanlos enemigos, gritanla seguirá ó morirá." Y allí
la seguirá ó morirá." Y allí
la seguirá o morirá." avi el valeroso escocés con nucios otros de sus comlatriotas. El corazón de bruce, en vez de ir á paar a Jerusalén, fué reco-sido por uno de los cabalems escoceses y llevado de quevo á Escocia, siendo



Urna que contiene el co-razón de Francisco I, en la Basílica de Saint Denis.

cofrecillo de plomo. Esta última reliquia fué descubierta en 1840, colocada en el cofrecillo que ahora la contiene y encerrada de nuevo bajo el coro de la catedral de Ruan; la caja en que antiguamente estaba encerrado figura hoy en el tesoro del mismo templo, con otras muchas curiosidades que el furista puede ver por la módica cantidad de 25 céntimos de franco.

En España, en la basílica

mos de franco.

En España, en la basílica de Alba de Tormes, consérvase en un relicario el corazón de Santa Teresa de Jesús, con unas cuantas aberturas y señales como de cicatrices, que la tradición piadosa atribuye al dardo del serafín á quien con frecuencia alude la santa en sus escritos. Reliquia española es también el corazón del ilustre cardenal Despuig, conservado en el convento de Santa Magdalena, de Palma. Aquel prelado, al fallecer en Italia, quiso mostrar a el amor



y vino á fin de conservarlo. Durante la primera republica francesa, se creyó hadescubierto en París este resto histórico; vuelto á enterrar, en 1843 se des-cubrió de nuevo, y fueron muchos los eruditos que se empeñaron en demostrar

# **AVISOS CLASIFICADOS**

# CONDICIONES

Se imprimen en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio mínimo, hasta cuatro linear \$ 8 m|n; por cada línea ó fracción de exceso, \$ 2 m|n. Por el primer aviso de cada clasificación, \$ 2 m/n, adicionales.

### ARTICULOS Á NAFTA

CALENTADORES Y COCINAS ESPEciales, sin olor ni humo, consumen 3 cent. por hora.—Hormiguicidas a fuego exterior, presión continua.—Pidan catalogos; Perú 348.—Castromán y Cía.

### BIGOTES, PATILLAS Y CEJAS

SALEN AUN A LOS 15 AÑOS USANDO el Imantine del Dr. Grandier. ¡Resultados asombrosos! Frasco \$ 3. Por correo, certificado, \$ 3.60. En venta: A. Duchesne (único depositario), Esmeralda 574, y en todas las Farmacias y Droguerías.

# CAFES, TES Y CHOCOLATES

A LOS MANDARINES.—SISTEMA Especial para la torrefacción de cafés.—Rivadavía 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y B. Orden 1117.—P. Robertie.

#### CONFECCIONES

A LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.— San José y Belgrano.—La casa exclusiva de confecciones para señoras que vende más barato en Buenos Aires.—Se atien-den pedidos para el interior.

#### DENTISTAS



A. J. FRICK. — DENTISta americano. - Garante operaciones sin dolor. -Belgrano 992, esq. Buen Orden.

A. E. MORAN, DENTISTA.—
Dentaduras fijas, sin paladar,
emplomaduras y puentes de
porcelana, último sistema.—
Buen Orden 17, esq. Avenida de Mayo.



Dr. G. FASCE, JEFE de clínica del Hospi-tal Italiano. Dentadu-ras sin paladar, para comer á la perfección. Operaciones sin dolor. Rivadavia 3907, esq. Medrano.



ALEJANDRO ZABOTINSKY, Cirujano dentista del Hos-pital San Roque.—Consultas de 1 a 6 p. m.—Libertad 288.

#### PABRICA DE MEDALLAS

Y SELLOS DE GOMA.—HORTA y Cia., Bmé. Mitre 744. — Se sirve cualquier pedido del interior y Repúblicas Sud Americanas.—Pidan catálogos.

#### **FOTOGRAFIAS**

FOTOGRAFIA PARISIENNE. — UNICA casa que hace retratos de última moda, especialidad para matrimonios y comuniones. — Carlos Pellegrini 752.

### BERTIAS

QUEBRADURAS, CURACION RADICAL sin operación, en todas edades y sexos.—Wall. — Bmé. Mitre 819 (altos).

#### JUGUETERIA

EN EL BAZAR DEL UNIVERSO.-C. Pe ilegrini 539.—Se encuentra el más gran-de surtido de juguetes, artículos para re-galo, perfumerías, bronces, etc. Visitenos.



### LONGINES SCARING

LOS NOVIOS TODOS COM. pran sus anillos, alhajas, brillantes y relojes en lo de scarinci. — Florida 142.

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

SMITH PREMIER. — ¿POR QUE los Bancos de la Nación y Español la han adoptado exclusivamente? ¡Alguna ventaja ha de te ner! Catálogos: H. Mackinlay, Florida 86

#### MOSAICOS



MARTIN E. CUADRI, VENDE en la casa El Porvenir, Corrier tes 3740. Visitenos. Teléfonos U. 301, Once; Coop. 988, Oesta

### PARA SENORAS

ELECTROLISIS, EXTIRPACION RADical del vello. Cura garantida. Masaje eléctrico y baño facial. Consultas gratis de 4 & 6 p. m.—Miss R. Davies, Maipi II

#### PLANOS



PIANOS PAGADEROS 20. 22, 25 y 30, \$ mensuales. Sur tido de todas las mejores mar-cas. — D. Marguignot, Corrien-

DESDE 20 3 AL MES ADQUIERE EN CO J. A. Hansan planos garantidos por 10 años de solidez y elegancia sin rival. Unico concesionario de pianos Norteamericanos Kohler y Campbell Tacuari 464 - Pidan catálogo.

### TINTORERIA



U. CONORT.—NO CONFUNDIR, Santa Fe 1931. Sucursales: Levalle 685, Rivadavia 3733, Santa Fe 2502, Santa Fe 2460.—Se reciben ordenes de la campaña.

#### YERBA-MATE



"AL CAYGUA GUAZU", LA mejor que el Paraguay produce. Venta en estuches mecanicos de medio kilo y en tarritos de un kilo, en su unico depósito. C. Pellegrini 581 (antes Artes).



Lugano; pero más tarde sus herederos comprendieron que aquella reliquia histórica no estaría en ninguna parte mejor que en el Museo de Rapperschwyll. Por supuesto, que la costumbre de conservar los corazones separados de los cuerpos encierra sus peligros para los primeros.

Cuando se estaba embalsamando en Santa Elena el cadáver de Napoleón, un médico militar extrajo el corazón, y para que no se perdiese, lo tuvo aquella

noche en su propio cuarto, dentro de una copa. De pronto, el ruido de vidrios rotos despertó al médico, que mientras se restregaba los ojos, pudo ver como una rata escapaba, llevándose el corazón del emparador.

Dicese que el médico substituyo la viscera por una de carnero, que me-tió en una cajita de plata llena de al-



El corazón de Lord Bruce en su caja



EMATOGENO COLUCCI DA FUERZA, VIDA Y SALUD

# Instituto Médico Internacional,

# Consultorio Especial para las Enfermedades de la piel

Director: Doctor RICARDO MARIN

RECIBIDO EN ESPAÑA, ARGENTINA, MÉJIGO, ETC.

ESPECIALIDADES EXCLUSIVAS: Curación segura y pronta de la debilidad orgánica, Esterilidad, Enfermedades de la sangre, de las señoras y de las vías urinarias en ambes sexos. ÉXITOS CONSTANTES en las ENFERMEDADES de la PIEL por el-ESPECÍFICO EXCLUSIVO de la CASA

Consultas: | Por escrito: Se remiten tratamientos fuera de la Capital. Que escrito: De 9 á 11 a.m., de 2 á 5 p. m. y de 7 á 8.30 p. m.

**BUENOS AIRES** 

CALLE RIVADAVIA 1161



# Anis Higiénico Estomaca

DE MAHON, BALEARES

Gran Digestivo 4 \_\_ COMPITE CON EL\_

Los médicos lo recomiendan para las perturbasiones del estémago y desarregios intestinales,

SOLO Ó CON TÉ ES MUY AGRADABLE. PÍDASE EN TOBAS PARTE

Unico Igente: J. LUIS ALONSO, TALGANTANO 172



# A LAS DAMAS..

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer de su propio pelo un jopo Luis XV del estilo de estos clisés, ú otros sistemas, por \$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo á eualquier jopo ú otros postizos por \$ !, rellenos, dichas bananas, grandes ó chicas, \$ ! .40 el par; dando el pelo, \$ 0.70. Ondulador Duquesa, que permite ondular los jopos sin necesidad de peinador, \$ !.



quesa, que permite ondular los joquesa, que permite ondular los jopos sin necesidad de peinador, \$1.

La Reina de las tintas \$ 6 la caja. Por teñir una cabeza de señora de cualquier color 8 6.

Surtido completo de jopos y otros postizos. A los señores peluqueros el 15 % de descurnto.

Via itar antes de comprar, la fabrica

GRAN DUQUESA, Paraguay 789, ENTRE MAIPU Y ESMERALD

Las ordenes y transportes debeñ ser acompañadas de bonos postales.

# À LA HUMANIDAD QUE SUFRE!

El Tónico Duchesne y su experimentada acción curativa



GRATIS y libre de todo gasto se remitirá á las personas que lo soliciten y que vivan fuera de esta Capital, una muestra del poderoso Todo co "licor Duchesne" para poder comprebar EN POCOS DÍAS su maravilloso poder curativo y su exquisto gusto. Recomendamos la prueba á las personas debles y anémicas. El Tónico Duchesne es un poderoso acterador de la nútrición. Devuelve el apetito, suscita un aumento rápido del peso, hace desaparecer el color amarillento de la cara, y da de nuevo vigor y fuerza. Se compruehan con los tantos certificados que obran en nuestro poder. — En venta en todas las farma cias de la República. Vale § 3 m/n.

Para recibir muestras y prospectos dirigirse a los funcos despositorios.

schmitz Hnos. -- Bartolomé Mitre 2428, Buenos Aires



Francia y Marruecos,—Empieza â incomodarme un poco. Esto pesa, pero las actas de Algeciras que llevo en el bolsillo, pesan todavía más.



Los Estados Unidos y EL Japón.—
-Tire usted primero.
-¡Oh, no! Sírvase usted.



EL PROCESO NASI.—Por fin terminó el proceso Nasi.—¡Qué dice! Que ha terminado... ¡Imposible! Eso no puede ser.

16.

DA



EL ZAR Y LA DUMA.—; Qué hace la Duma?



Los Premios Nobel.—Con el tiempo se va á dar premio Nobel á todo el mundo, menos á las suegras. Estas no pueden obtenerlo como enemigas de la paz...



¿Qué es esto?—Simplemente lo que pasa todos los días en Barcelona.

# TINTA \* DE IMPRENTA

Burbujas de LA VIDA, por Ma-nuel Ugarte. --"Un nuevo retrato de la fiso-nomía moral de

un hombre"; así acertadamente define su nuevo libro el notable escritor, libro

su nuevo libro el notable e en que condensa personales impresiones tomadas en la vida, y que á la vida vuelven embellecidas con la nueva luz y con la artística modelación que el literato ha impreso en ellos. El libro, de 289 páginas, está dividido en cinco partes, cada una de las cuales es una obra completa. La primera se titula: Aspectos de la ciudad, estudio psicológico de la gran urbs, cerebro del mundo; la segunda: Conversaciones y visitas, tiene cinco estudios personales, de notoriedades parisienses; la tercera: Ideas y hombres, manifiesta estudiadas preferencias por la etiología hispanoamericana; en la cuarta: Ideas y libros, se hace elevade erífica y en la quint en que condensa personales

Ideas y Ubros, se hace ele-vada crítica, y en la quinta, que es la más subjetiva, el autor presenta cuatro estudios de costumbres y descripciones,

que son otras tantas joyas de su maravilloso estilo y atractiva originalidad Hojas i alas, por fray Pacifico Otero.—El 15 de septiembre del año pasado inaugurõse la biblioteca de la Pía Unión de la Virgen, congregación la más antigua y aristocrática de Buenos Aires. La biblioteca no limita su acción a un salón de lectura escogida, sino que se extiende á propagar entre sus asociados sana lectura original y para ellos producida. El libro del P. Otero inaugura esta serie de publicaciones, y a fe que no pudiera haberse hecho más brillante apertura. El libro comienza con que el emporte orador francismo intelectual con que el emporte orador francismo en el final el considera de manda el considera de man intelectual con que el em-nente orador franciscano inauguró la biblioteca; si-guen una buena cantidad de pensamientos filosóficomorales, y termina con un Salmo.

memorias de un saceistante, autor de cha. Se ha publicado la segunda edición de esta obra, impresa en París. Como de la obra nos ocupamos al aparecer la primera edición, sólo diremos que esta reimpresión ha perfeccionado el libro.



Sr. Mauuel Ugarte, autor del libro "Burbujas de la vida".

# ---- Atención = Señoras y Niñas

Unico sistema perfeccionado para la EXTIRPACION RADICAL DEL VELLO, sistema doctora Bulnes; se practica en el Instituto de Belleza é Higiene, SUIPACHA 191, altos del Bazar "La Luna"

Para hacer desaparecer manchas, pecas y barritos, úsense los preparados vegetales inofensivos á la tez y de gran fama y aceptación.

SUIPACHA 191

EL TELEBLOC.—Si el proverbio: "Las palabras vuelan, lo escrito queda" es vergadero, á nada se puede aplicar mejor que al teléfono y á veces, sobre todo tradidose de negocios, es indispensable to mar algunas notas. Hay pupitres espedales que se fijan á la pared, cerca del aprato y sobre los ensies se puede aporar el que oye la

jar el que oye comunicación.

TENAZAS PARA HUEVOS — El huevo HUEVOS.—El huevo ba solucionado du-mente el curso de los sigos muy intere-santes problemas; preba de ello es el lamado "huevo de Cojo". En justa

jamado filevo de Colon. En justa prespondencia, el honore, no pudiendo resolver el que supone saber que apareció primero en la superficie de la Tierra, si el huevo o la mina, ha resuelto otro, que si no tan

inclinado, según la comodidad deseada por el ocupante, es ya le suficiente sig-nificativo para que sea preciso detallar su construcción.

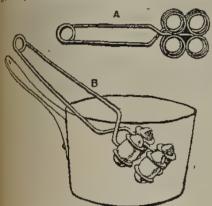
su construcción.

La varilla, avanzada más o menos por las cremalleras según el grado de inclinación que se desee dar al respaldo, sirve de punto de apoyo á este, que se mueve por medio de las bisagras que le sujetan junto al asiento. asiento.

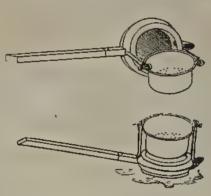
asiento.

MODERNO COLADOR
DE TE,—Nada más
incómodo que los antiguos coladores de
te. Retienen perfectamente las hojas
del aromático vegetal, impidiendo que
caigan en la taza, pero, tan pronto como
se les abandona, dejan caer sobre el
mantel gotas de líquido con gran disgusto de las amas de casa. gusto de las amas de casa.





Tenazas para huevos



Moderno colador de te

interesante para los sabios, lo es mucho

Interesante para los sabios, lo es mucho nis para la cocina.
En efecto; hasta ahora era un problema, y problema arduo, racios huevos en una caculola, sin peligro de que se cascasen, y retirarlos tanbién sin peligro para la ciscara y su contenido, lel agua hirviendo.

In aparato que repre-

M aparato que reprecoma satisfactoriamente a problema. Son unas amples pinzas de resorte pe sujetan cuatro huevos drante la ebullición.

SILIÓN DE JARDÍN DE RESPALDO MOVIL.—El dihojo de este cómodo sillón, de respaldo más ó menos



de jardín, d paldo móvil Sillón de de res-

Este inconveniente queda anulado con el moderno colador que nuestros graba-dos representan. Está compuesto sim-plemente por un dolador ordinario sus-pendido encima de un pe-queño recipiente, pudiendo oscilar libremente alrede-dor de su eje de suspen-

sión.

Ei recipiente está pro-

visto de un mango.
Para utilizarlo se sostiene el colador en la forma indicada en el grabado colocado en primer lucario carridamento. gar; seguidamente, y una vez llena la taza, se cambia la posición en la for-ma que señala el segundo grabado; es imposible, entonces, manchar el mantel.

# JABON REUTER

Puro, neutro, curativo y de perfume delicado Unico importador: RICARDO ILLA. Venezuela 610.





El CALLICIDA ESCRIVA es el único específico para extraer sin dolor ni molestia alguna, los callos y durezas de los pies. El más acreditado y de mayor venta en el mundo entero por ser siempro de resultado positivo.

Precio del frasco: \$ 1.— 7
Al por mayor, convencional

En venta en las principales farmacias, zapaterías, etc., etc.

Único agente para la República :

A. COMAS \* GUYO Y GERRITO

Se atienden pedidos del interior con el sólo envio del importe, un peso más para el franqueo.

Dr. F. LOPEZ, Av. de Mayo 1157, al lado del París Hotel.—Sueros interner, externos, tratamiento curativo exclusivo, patentado por el S. G. de la N. Argendus favor de dicho facultativo, médico cirujano inscripto en la Facultad de M. de Bedo y las clínicas de Londres, París, Burdeos. Especialista de enfermedades internas de la sangre, enfermedades de señoras, pérdidas, etc. Las enfermedades recientes se cran en las primeras aplicaciones. Las afecciones malignas y especticas requiere la vacunación regeneradora neocultivoterápica similar (S. Louis Hóp. París), habíadose curado cientos de personas. La trasmisión de la enfermedad á los 90 días de la primera inoculación no se produce más. Los hijos de las personas contaminadas que se curan bien con esta vacuna, no se enferman. Se dan datos por correspondencia. Las personas que abonen un tratamiento completo, se las asiste hasta su completo curación. Las recaídas son asistencias separadas.—De 10 á 12 m., de 2 á 6 p. m.; de 8 á 9.30 de la noche. Los martes á precios moderados.

GORDOS

Se remite gratis al que lo solicite, el libro que esplica el tratamiento, único para la reducción de la gordura.

INSTITUTO Dr. LIVINGSTONE, Avenida de Mayo 1168 Bs. Aires

ONSULTORIO ESPECIAL PARA LOS ENFERMOS DEL PECHO, DEL DOCTOR E SECO Calle Esmeralda 286 Los enfermos de esta clase se abandonan generalmente. Al principo falta de diagnóstico. Al fin, la idea de que son incurables Se mira como natural que la enfermedad progrese. No se lucha. En este consultorio se subsanan estas deficiencias. Se llena un necesidad. Los enfermos del corazón y tuberculosos y los de cualquier otra enfermedad del pedio deben probar este consultorio, si no ven mejorar su saiud. Las tuberculosis intratables son las menos. En la gran mayoría de los casos se pueden alcanzar mejoras sorprendentes y curaciones definitivas. La tisis se cura siempre si no hay fiebre y en los más de los casos con fiebre. Esta clast de enfermos sucumben á menudo por falta de oportuna asistencia. En estas dos enfermedades di trabijo médico ilustrado se revela claramente mucho más pronto. El que á los 20 días no aprecia mejora, pierde el tiempo y expone su vida.



mientras se juega á las cartas ó á los dados. Entienden que los ojos santos no deben ver tales cosas.

Nidos junto A los blancos de un tiro.—Los voluntarios ingleses de Wighton (Cumberland), tienen un tiro en el cual ànidaron junto á los blancos un reyezuelo, un paro y un verderón. Estos pájaros criaron allí á pesar del fuego frecuente. Una fotografía nos presenta el nido del reyezuelo, con las señales de los balazos alrededor.

Un alfiller taladrado.—Mr. Chas. E. Ringley, relojero de Plymouth, taladró el alfiler que vemos en la foto-



Talito de rosa que des-pués de llevado en el ojal fué plantado y flo-reció.



Imágenes vendadas en un templo budista, para que no vean ciertas cosas

que era de la especie Richardson, strio de adorno en imio y el tallo tuvo ora fior á fines de

JD đe

0

ho,

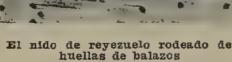
MAGENES VENDAos – En los tem-dos budistas, se ven-din los ojos á las nágenes durante agunas ceremonias Que tienen cierto

crácter de orgía.

Lo mismo se hace

os las imágenes de Buda en las casas







Blancos junto á los cuales anidaron unos pájaros

tografía con un hilo pasado por el taladro

Después de varias tentativas, infructuosas, consiguió este resultado, sin llegar á la punta del alfiler; pero según dice, ha podido últimamente taladrar por complete otro alfiler de más de tres centimetros. Un norteamericano ha hecho una obra semejante.



Alfiler taladrado

# Agua mineral natural de Verin MANANTIAL \* "CABREIROA"

La EFICACIA CURATIVA de estas maravillosas aguas minero-medicinales, sorprendentes por su armónica composición natural, hállase confirmada por la experiencia de numerosos casos principalmente en las siguientes enfermedades:



ESTÓMAGO Y VÍAS DIGESTIVAS HÍGADO Y VÍAS BILIARES

(cólicos hepáticos, cálculos, etc.)

RIÑONES y VÍAS URINARIAS ARTRITISMO GOTA, etc., etc.

مو

En todos los Hoteles, Restaurants, Almacenes y Dróguerías.

\* \* \*

Agentes Generales: ECHEGARAY HNOS y Cia

PRECIOS CORRIENTES

Cajón de 50 botellas, 1/2 litro \$ 2,

(CONTINUACIÓN)

TCARACHA. — Insecto ortopte-especialmente dispuesto para la CTCARACHA. m especialmente dispuesto para la antera; largas antenas, cabeza pequeña, cnerpo achatado que le permie pasar por hendiduras estretas. Se encuentra en las cocinas quito a los hornos de panaderías, tiétera. Sale principalmente por la noche y ataca los comestibles y les ensiancias animales y veretales. cus. Se encuentra en las cocinas, ruto á los hornos de panaderías, ruto á los comestibles y las sustancias animales y vegetales, que encuentra en la casa. Su olor es muy desagradable. Su reproducción se hace mediante una cápsula cilharica llena de huevecillos, que la henbra deposita en lugares adecuados para el desarrollo de los gérmenes. Para destruírlas se acude á los polvos insecticidas, y también se emplan trampas que son cajas de ma cucaracha así queda la incubación confiada á dera de poca altura, cuya tapa la forque de la prole.

alimentar á la prole. Las víctimas de esta superchería sue-len ser la curruca, el pecho colorado, el ruiseñor, el aguza-nieve, el tordo, el zorzal y el mirlo, que alimentan con insec-tos á sus pichones, aunque algunos sean granîvoros hasta la edad adulta. El pi-chôn una vez fuera del cascarón, y en



man cuatro vidrios inclinados ha-cia el centro formando un em-budo. Poniendo un poco de ha-rina en el fondo de la caja, los insectos atraídos por el cebo acu-den en gran número, y caen en el fondo de donde ya no pueden salir



Cuelillo (long. 0.25)

cunto se desarrolla un poco, aroja del nido á sus hermanos de casión, para aprovechar aclusivamente los cuidados de la padres. El cuco 'es muy dil, pues hace gran consumo

CUCURBITACEAS.—Plan-us dicotiledôneas dialipétalas, turalmente herbaceas, trepa-tuas 6 rastreras, de flores marillas 6 blancas. Se conom innumerables especies de as regiones templadas de amas regiones rempiadas de abla-se hemisferios. Algunas se clivan como piantas alimen-das, por ejemplo: el zapallo, e meión, la cidra; y otras son dedicinales como la coloquín-

medicinales como la coloquíntida la brionia, etc.
CUERDAS VIBRANTES.—
El sonido de muchos instrunentos se debe á la vitación de cuerdas más
i menos tensas (violín,
liano, arpa). Una
merda tendida despide
cando vibra un sonido
cuya intensidad depende de la longitud, el
mueso, la naturaleza y
taneso, la naturaleza y
tanendo en cuenta estas circunstancias se

Soni circunstan clas



Cucurbitáceas

(Rama florida del melon)



Sonómetro ó caja de refuerzo

Cuclillo pichón alimentado por una curruca

construyen los instrumentos de cuerda. En el piano y el arpa cada cuerda da un sonido, y son de diferente longitud, naturaleza, y grueso. En el viodín, la guitarra, etc., todas las cuerdas son de la misma longitud; pero de diferente grueso y clase, y el artista modifica la longitud oprimiéndolos contra el mango según el sonido, que quiere producir. Se modifica también la tensión utilizando las clavijas, que sumodifica también la tensión utilizando las clavijas, que su-jetan un extremo de la cuer-da al mango del instrumento. CUERNO.—Excrecencia du-ra formada de la misma sus-

tancia que los pelos, los cascos

y las uñas, que llevan en la cabeza muchos animales mamí-feros. Los mamíferos portadores de cuernos son casi todos tes; pero no tes; pero no todos los rumiantes tienen cuernos; por ejemplo, el camello. El rinoceronte que no es rumiante, tiene un cuerno. La for-ma, tamaño y longitud de los cuernos es muy variada.

PLUORITAS DE REUTER

LAXANTES

ANTIBILIOSAS ESTOMACALES



### (Continuación)

Para continuar hasta la segunda decena, ó 20, se agregan la's nueve primeras palabras á dek, así: dekunu, once; dek-du, doce... hasta dudek, veinte, y lo mismo se sigue formando; tridek, treinta; kvardek, cuarenta; kvindek, cincuenta; etc., hasta cent, ciento. Como se ve, pues, para formar las decenas no hay más que anteponer sucesivamente á la palabra dele los nombres de los nueve primeros números; la misma regla se sigue para designar las centenas, millares y unidades de los distintos órdenes, empleando las palabras cent, mil = mil; deh mil - diez mil; cent mil = eien mile miliono = millón, etc. Sea, por ejemplo, el número 3465. Para designarlo, empezaremos por las unidades de orden más elevado, que son los millares, trimil; seguiremos con las centenas, hvarcent; después con las decenas, sesdele, y finalmente, con las unidades simples, hvin. De manera que el número propuesto, literalmente escrito en Esperanto, será trimil hvarcent sesdeh hvin; los diversos elementos que constituyen un número pueden unirse por medio de guiones si así sé desea. El ejemplo que acaba de citarse podría, pues, escribirse así; trimil-kvarcent-sesdek-kvin.

Como en español, se recurre generalmente á escribir el número en cilras, pero para la enunciación es indispensable el conocimiento de la regla que acaba de darse.

Las raíces numerales unu, du, tri, kvor, etc., es decir, las palabras simples ó compuestas que se emplean en Esperanto para designar los numerales cardinales, son susceptibles, como todas las raíces de la lengua internacional, de sustantivarse, adjetivarse ó adquirir significación adverbial, añadiéndoles respectivamente las terminaciones o, a; e, empleadas por el Esperanto para distinguir las mencionadas partes de la oración.

### **Ejemplos**

unuo, unidad deleduo, docena sustantivos.	
unua, primero	1
tria, tercerodek-hvara, décimocuartotridek-dua, trigésimo segundo	adjetivos,
unue, primeramente en primer	lugar, }
en primer término, etc. due, en 2.º término, en 2.º lugar sepe, en 7.º en 7.º	- 3 SCHAPPIOE

Unu se emplea generalmente como numeral para indicar que se trata de una sola persona ó cosa y no de varias. Ejemplo: He comprado un taballo y dos mulas = Mi aĉetis unu ĉevalon kaj du mulinojn. Cuana do en español la palabra uno (-a, -os, -as) se émplea como artículo, lo mejor es no traducirla al Esperanto, como ya se ha dicho. Ejemplo: Una mujer ha venido á verme para trataf el asunto = Virino venis al mi por pritrakti la aferon. Sin embargo, aunque raramente, en los textos de buenos autores se encuentra unu em-

pleado como artículo indeterminado. Ejemplo: en La Feino, del doctor Zamenhof: "Unu vidvino hava de filinojn" — Una viuda tenía dos hijas. Como protombre, unu entra á formar parte de las expresiones una kaj alia = uno y otro, unuj kaj aliaj = unos y aro, unu la alian = uno á otro, etc., etc.

Numérales ordinales. Se forman, como acabi de verse, añadiendo la terminación a á los numerales cudinales. Unuá, primeros dua, segundo: etc. Cuando e cardinal se compone de varias cifras, para la lomación del ordinal correspondiente se añade la o selemente á la última palabra empleada para la enusiración de aquél.

#### Ejemplos

Dely - unua, undécimo; dudeha, vigénmo; tridesepa, trigésimoséptimo, etc., etc.

Para designar el número de orden de las pagna de un libro, el de los días, meses, años, el empleado m los nombres de los soberanos, etc., etc., se usan, en Esperanto, los numerales ordinales; esta regla so puede ser más lógica, porque, en tales casos, los numerales referidos desempeñan la misión de verdados adjetivos.

### Ejemplos .

¿En qué página ha leído usted...? = Sur luma pago vi. legis...? — En la 25 = Sur la dudet tomo — ¿Qué hora es? = La una, las cuatro, las quince, etc. = Kioma horo estas? La unua, la hvara, la del hvina, etc.. etc. — Madrid, á 18 de Enero de 1903. = Madrido, en la dehoha (tago) de januaro de la jaro mil-naŭcent-tria (ó 1903\*).—El emperador Carlos V. = Imperiestro Karolo hvina (ó V\*).

Los numerales múltiplos se forman colocando d sufijo obl entre la raíz, ó sea el cardinal y las teminaciones o, a, e, según que sea el múltiplo sustanteo, adjetivo ó adverbio.

### Ejemplos "

Duoblo = doble, el doble; duoblo pago = pago doble; tiu ĉi verko estas duoble utilo = esta composición (obra) es doblemente útil.

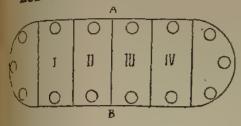
Los numerales partitivos ó fraccionarios se obtenos, en Esperanto, interponiendo el sufijo on entre el cardinal y las terminaciones o, a, e, según que el fracconario sea sustantivo, adjetivo ó adverbio. Da esta la tritono de ses = Dos es la tercera parte de seix (ó é tercio de seis). — La centona parto = la centeras partes. — Trione = al tercio, por terceras partes.

Los numerales colectivos (indicadores de grupo numéricos de personas ó cosas que concurren a un fa determinado), se expresan por el sufijo op interpuesto en la misma forma que los anteriores. El regimento marchaba de á cuatro (adverbio) = La regimento marsadis kvorope. — La marcha de á dos (adjetivo) = La duopa marsado.

(Continuard)



# LOS CATORCE CONVIDADOS



En una mesa había catorce comensales, cuyas edades respectivas etan: 64,
45, 36, 36, 34, 32, 30, 26, 22, 20, 19, 17,
13 y 9 años. La mesa tenía 4 tablas y
el el frente de cada una había un convidado. En cada cabecera de mesa había tres
omensales. Los dos más jóvenes ocupatan los dos extremos de la mesa. Si se
sumaran las edades de los cuatro convidados que ocupaban las dos primeras tablas, y la suma se restase de la suma
de las edades de los que ocupaban las
dos últimas tablas, la diferencia sería
lgal á la suma de las edades de los tres
omensales sentados en la cabecera izcomensales sentados en la cabecera izquierda.

Sumando las edades de los convidados olocados en las dos tablas centrales, y restando esa suma de la de las edades de los convidados de las dos tablas latemles, la diferencia entre ambas sumas sua igual a la de las edades de los tres convidados situados en la extremi-

Finalmente, prescindiendo de los dos mios colocados en las dos puntas de la mesa, y sumando las edades de todos les que están en el costado A, sería esa suma 40 años menos que la suma de las edades de las personas colocadas en el mesado B, ¿En qué lugar de la mesa estaba el puesto correspondiente, según m edad, á cada convidado?

Este problema es muy sencillo y tiene maias soluciones.

varias soluciones.

#### COMPRIMIDO GRAFICO



DLUCIONES Ciones a los entreteni-Mientos del Núm. 174

al Logogrifo en orus:

FUS:
A J O Z A A R
A L A L D C A R
C L O V E R
O A N A Z
T E

### Al Problema colmilludo:

Esté problema parece á primera vista muy sencillo, pues sin grandes conocimientos matemáticos se deduce que cada muy sencilic, pues sin grandes conocimientos matemáticos se deduce que cada una de las tres partes medía tres metros de longitud; pero la dificultad está en que no hay en el mundo ningún elefante cuyos colmillos midan nueve metros, como parece había de ser el que el rey negro regaló al viajero. Por consiguiente, no basta con adivinar la longitud de cada parte; hay que averiguar también cómo estaba partido el colmillo, á fin de no caer en el absurdo. La cuestión es sencilísima de resolver; no hay más que considerar el colmillo partido á lo iargo, y no transversalmente, y entonces resultará que tenía tres metros, como cada una de sus partes.

Recuérdese que en el enunciado se decía que las tres partes eran iguales, y esto ya indica la forma en que se partió el colmillo. Si se hubiese partido transversalmente no habría existido la igualdad, pues aunque fuesen los tres trozos de la misma longitud, el de la punta sería mucho más delgado que los otros.

que los otros.

¿Qué hacen en los talleres de Banfield?

HACEN TOPES

### SOLUCIONISTAS

Domingo Marino, Antonio Líbero, Octavio Vergara, Benjamín Gerosa, Teba Muttoni, Manuel Arzeno, Benito Falco, Florencio Rinaldi, Luis Marino, Amelia A. Gesino, Antonio González.

### TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstruyan la frase: El bienestar prolonga la vida, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

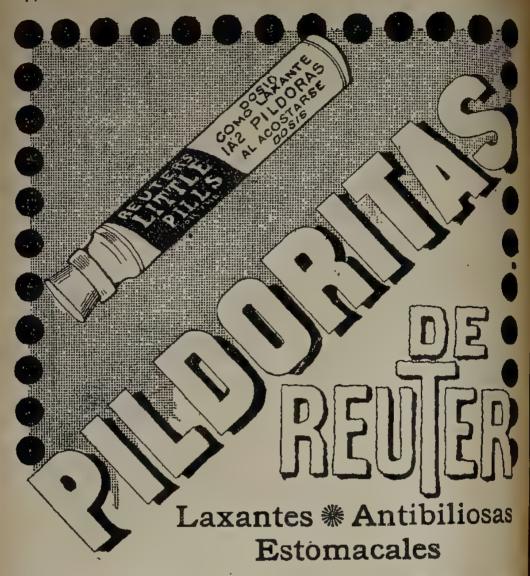
### TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obseguiará con un palco sin entradas á cada una de los 140 solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entre-

Los solucionistas de TODOS los entre-tenimientos indicados en esta página se-rán recompensados con un mes de subs-cripción gratuita á esta revista. Tanto para optar á esta recompensa, como á los palcos del teatro Victoria, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 4 de abril próximo. Los sobres deben venir dirigidos al Sr. Redactor en-cargado de la sección "Entretenimientos" y acompañar esta hoja con la nota de y acompañar esta hoja con la nota de las soluciones à los en ella contenidos. Sin estas condiciones no se tomarán en cuenta.

La prioridad para la adjudicación de los palcos se determinará por la fecha del sello del correo. Los vales de palcos sirven para to-do el año 1908.



Estas pildoritas entonan el estómago, estimulan la acción del hígado y mueven suavemente el vientre, sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacísimas en todos esos molestos achaques, que provienen de las malas digestiones, la inacción ó pereza del hígado y la sequedad del vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondria y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del hígado ó de los intestinos. En tales casos las

# PILDORITAS DE REUTER

desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción del hígado, permitiéndole cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas ó venenos que se producen durante el proceso de la digestión y dan vigor al estómago, produciendo de este modo un alivio inmediato, y con un poco de constancia y régimen, una curación completa.

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

UNICO IMPORTADOR:

RICARDO ILLA-Venezuela 610

enamorado Luis, que veía desaparecer sus esperanzas, y para el asistente y sus quince compañeros que sentían aproximarse la hora de la expedición al pasado sin recoger el fruto de sus maquinaciones. El único consuelo del emitán era colocarse con los rapitán era colocarse con los muchachos en la galería del arco central del palacio de la exposición y contemplar desde allí el Anacronópete que a un centenar de metros se erguía con la sombría majestad de un inmenso sepulcro.

Ilna tarde, que como de costumbre se hallaban ocupados en esta contemplativa tarea proponiendo quién en-viar una misiva encerrada en un pro-cetil hueco quién valerse de la ba-latica para lanzar un hilo telefónico, empezaron las nubes a arrojar agua que no parecía sino que se despren-dan sobre la tierra las cataratas del

Buena va a ponerce la dizpocición ci hay alguna gotera—dijo el asistente prestando oído al diluvio que con fragor, se despeñaba por los canalones.

-No hay miedo-le arguyó su amo. -Tal vez los desagües son los trabajos más portentosos de esta fábrica. ¡No has visto los planos expuestos en la sección de París? Las alcantarilles son más altas que esta bóveda.
—¡Cómo! — exclamó Pendencia,

abriendo desmesuradamente los ojos.

-¡Aquí hay zumieroz?

- Qué duda cabe! Mira, el princi-pal circula casi tangente al aparato.

- Digo! Turgente y todo, y ce ezta uté con la lengua pegada al paladar? -No te entiendo.

-Ci uzté no ha nacido para la guera. Como genioz militarez, Napoleón

-iTe explicarás?

—Puez ez muy cencillo. Ci don Gudulfo tiene para zu defenza ezcar-

taque le abrimos minaz y contrami-naz. Caballeroz... al albañal. Un entusiasta viva acogió la idea del cordobés; indudablemente la alcan-tarilla era la última trinchera del amor. Reconocidos los. planos vióse con placer que bastaba abrir una ga-leya transversel de nocos motros nara ería transversal de pocos metros para encontrarse debajo del centro matemático del Anacronópete. Sobornar al encargado de la limpieza en aquella sección, fué obra tanto más fácil y lacedera, cuanto que el individuo en cuestión era rayano de España por el lado de Canfranc y gustaba de las peluconas de Carlos IV, que Luis no le escaseó para lograr su objeto. scaseó para lograr su objeto.

El tiempo apremiaba, pero contra decisiete españoles, de los cuales la miad se componía de aragoneses y dtalanes, no hay obstáculos, sobre to-h, tratándose de militares siempre á

las ordenes del general No importa. Los picos y azadones fueron abriento paso; los puntales formando túnel por último, el día fijado para el in-Perosimil viaje, mientras don Sindulfo

daba su conferencia en el Trocadero acompañado de su inseparable Benjamín, los dieciseis hijos de Marte saludaban la llegada de su capitán con el último golpe de piqueta que los colo-caba bajo la plaza enemiga. Al salir del foso se encontraron en una estancia rectangular de la altura de un hom-bre buen mozo. Era el podio ti obra muerta del aparato para precaverle de las humedades en las paradas.

El plan de los invasores era romper á hachazos el suelo del Anacronópete; pero con gran sorpresa suya, se lo encontraron abierto, pues el vehículo tenía en el fondo para la limpieza de la cala' una compuerta que funcionaba eléctricamente con el mecanismo de una guillotina horizontal y que, sin duda con el objeto de dar mayor ven-



tilación al piso bajo, no se habían cuidado de cerrar, muy ajenos de que por allí pudiera tener efecto un ataque subterráneo.

—î Arriba!—fué el grito unanime; -y transponiendo escaleras, cruzando corredores, invadiendo salas, lle-garon á donde estaban las cautivas, que no pudieron reprimir un grito de terror al ver delante de sí á tantos hombres con armas que á prevención para cualquier evento llevaban consigo.

El acto del reconocimiento no hay para qué pintarlo. Siéntanlo los que sepan amar.

---Huyamos, mi bien---fué la primera frase que Luis acosado por el tiempo y las circunstancias acertó á decir a su prima.

-; Oh! Nunca-le respondió ella.-Cualquiera que sea mi suerte, la so-portaré resignada antes que faltar al juramento que hice a mi madre moribunda. Te amaré siempre; pero huir

contigo no lo esperes de mí.

Los ruegos, las exhortaciones, las lágrimas eran inútiles ante la irrevo-cable resolución de aquella hija sumisa y obediente. Perdida parecía ya toda esperanza, cuando las aclamaciones de la multitud, penetrando en el recinto, indujeron á Clara á inquirir el origen de tamaña confusión. Cuando Luis le explicó que obedecía al entusiasmo popular por el invento de su tío, las pobres prisioneras que ignoraban en absoluto los propósitos del fu-tor, prorrumpieron indignadas en in-vectivas contra aquel monstruo que con su silencio las obligaba á una peregrinación tan llena de peligros.

—; Eso es imposible! — balbuceaba

la buérfana.



- El demonio del sabio - decía la Maritornes.—; Pues ni que fuéramos cangrejos para andar hacia atrás!

-¡ Ďigo ! Y tú que erez tan echada

para adelante.
—; Huyamos!—repetía Luis apercibiéndose de que la gritería era cada vez más cercana—Huyamos, no para esconder nuestro amor, sino para pe-dir á la justicia el amparo que la ley

te debe.

Esta juiciosa observación produje su efecto. Los minutos eran preciosos; el tirano se aproximaba; un espantoso porvenir podía ser el resultado de aquella perplejidad.

–Sea pues—exclamó la pupila re-

sueltamente.

Y todos se encaminaron á la mina. Pero al querer penetrar por la abertura, la encontraron obstruída.

Un desprendimiento del terreno les había cortado la retirada.

EL VEHÍCULO CONSIDERADO COMO ESCUELA DE MORAL

¿Qué hacer en circunstancias tan adversas? Los pusilánimes proponan permanecer en el espacio hueco del podio y esperar a que el Anacrono pete, al elevarse, les permitiera salir; pero sobre correr el riesgo de ser descubiertos si se notaba la falta de las cautivas, exponíanse—aun salvando esta exentualidad—a ser propositiones. do esta eventualidad—a ser pulveri zados por una desviación del vehículo en el momento del arranque. Los más resueltos optaban por romper la puerta y conquistar la salida con las armas. Este plan se desechó por violento é infecundo, prevaleciendo al fin la idea sugerida por los prudentes de ocultarse y aguardar la ocasión propicia de emprender la fuga.

La cala estaba por fortuna harto provista de materiales de construcción, destinados á las reparaciones, de vituallas de toda especie para que no abundasen los escondrijos. Fuéronse pues metiendo los unos tras la pipería pues metiendo los unos tras la pipería de los caldos, los otros en los intersicios de los balotes de gramíneas; y así se formaban parapetos con los sacos de harina y los cajones de conservas, como se atrincheraban en los montones de legumbres o hacian reducto del sarcófago de la momia. Clara recomendó á todos la mayor

prudencia, exhortándoles á no moverse hasta que ella o Juanita viniesen en su busca, lo que, en nombre de sus compañeros, le fué prometido solemnemente por Pendencia, excitando una carcajada unánime al asomar la cara embadurnada de blanco por efecto de sus frotaciones contra unos costales de candeal.

Mientras esta escena tenía lugar en el Anacronopete, fuera ocurrían incledentes dignos de ser narrados.

Concluída la conferencia, den Sindulfo, como hemos visto, empezó su marcha triunfal desde el Trocadero al Campo de Marte entre los vítores de la multitud frenética y dos filas de guardia nacional que la villa de París había puesto á su disposición para conservarle el paso expedito. Una vez dentro del área de la exposición el maire invitó al sabio á reposarse breves momentos en una elegante tienda de campaña levantada ad hoc cerca del Anacronópete, en el centro de la cual veíase una mesa capaz de satisfacer la intemperancia de Luculo y de emular la esplendidez de los festines de Cleopatra. Era el lunch de despe-dida ofrecido por la municipalidad de Paris al insigne inventor, pues parece imposición de la naturaleza, respetada por la costumbre, que en todo rego-

por la costumbre, que en todo resocijo público el estómago haya de meter la primera cucharada.

Sentáronse anfitriones, convidados y parásicos (planta que brota espontáneamente en todos los comedores) y, con el reposo del cuerpo, dió principio al trabajo de las mandíbulas.







Tha interesante carrera clásica, el prenio "Perú", sobre 1.600 metros, se disputará mañana en el Hipódromo Argenio, como complemento de un excelete programa que consta de 7 pruebas. El clásico que nos ocupa, aunque de destrollo de la carrera, pues siempre un sido inscriptos y han tomado particiación en él, los mejores caballos de res y cuatro años.

Actuarán algunos de los productos que más actuación tuvieron el año pasido, ganadores de premios clásicos los mos, como Mentirosa, Río de Oro, Oliva, Olascoaga, Delarey, Barsac y El Chacho, y de carreras ordinarias los ores, habiendo entre ellos algunos cu-

la precisión de las carreras, tendríamos que reconocer en Olascoaga un campeón de primera fila, pero harto convencidos de lo engañosas de estas bases de apreciación y curados de espantos que tan á menudo se producen, no podemos en manera alguna atribuir una superioridad fundada al pupilo del stud Las Cañas.

dad fundada al pupilo del stud Las Cañas.

Hoy las cosas no han variado; no sabemos si el hijo de Isolina en su nueva reaparición podrá poner de manifiesto sus excelentes bondades y responder con el mismo coraje y las mismas energías de cuando se batió en los clásicos "Coronel Martínez" y "Carlos Pellegrini".

Si los entendidos en materia sportiva buscasen la solución de esta carrera, sustrayéndose á toda impresión propia y





"Barsac", ganador del clásico "Ensayo"

pos éxitos han dejado muy buena im-

Mostros pensamos fundadamente que el probable ganador debe entresacarse del grupo formado por Delarey, Barsac, El Chacho. Barsac, por ejemplo, a min consideramos capaz de marcar en a mila un tiempo record, puede muy bles ser el preferido de la opinión, puesto que en irreprochable forma, difícil será que alguno de sus rivales pueda batirlo in ballarse en condiciones perfectamente satisfactorias.

le satisfactorias.

En cuanto à Delarey y El Chacho, los musideramos también con muy buena thouse y necesariamente deben tener

demerosos partidarios. For nuestra parte, si pudiéramos con-de la exactitud de los records y en

"Brown", ganador del premio "Progreso"

limitándose á examinar los papeles vie-jos, á investigar las performances de la anterior generación y á compulsar los tiempos marcados, llegarían al convenci-miento lógico de que el premio "Perú" puede tener un final muy diferente del que se prevé, debido esto á la falta de evidencia sobre el grado de preparación de los actuales campeones.

### Son nuestros pronosticos:

1a.	carrera	Siberiano
2a.		Rosales
За.	23	Fanfarra
4a.	51	Arsénico
ňa.	- 1	Barsae
6a.	11	Sibila
70.	22	Altanera



"Marrano", ganador del premio "Camors"



"Polilla", ganadora del clásico "Bolivia"



En unas 3.000 ciudades y pueblos de los Estados Unidos y del Canadá existe la costumbre de dar el toque de queda en invierno á las ocho y en verano á las nueve. Después de estas campanadas, no se consiente permanecer en la calle, bajo pena de arresto, á ningún menor de quince años, salvo el caso de que yaya acompañado por sus padres ó éstos le hayan dado un permiso escrito.

El andar constituye el mejor tónico para un cerebro fatigado y para los músculos debilitados; fortalece los ór-ganos digestivos, y es uno de los mejores remedios para los padecimientos ner-viosos viosos.

Cuando se trata de empapelar una ha-bitación pequeña debe tenerse en cuenta que los tonos azules claros hacen que las habitaciones parezcan más grandes. Los colores oscuros producen el efecto contrario.

Al abandonar la cama después de una larga enfermedad siempre se saca el pelo muy enredado. Al volvérselo à peinar, si se tiene la precaución de empapário en alcohol, se notará que la operación es mucho más fácil.

Alfileres que matan.—Nadie se fi-guraría que un alfiler puede causar la muerte, y sin embargo, en un baile dado en febrero de 1903 por los oficiales de la guarnición de Gotemburgo, una seño-rita que se resbaló y cayó al suelo, se

clavó en la cabeza un aldier que ilen el pelo y murió al cabo de un
Este caso recuerda otro ocumi
Munich. Al bajar de un franci
joven se enganchó el tacón en la
y cayó de nuca. Al golpe, las punt
una peineta de aluminio se le cha
en la cabeza, y aquel mismo da
en el hospital.

El ferrocarril más septentrionol mundo, será el que dentro de pom inaugurarse en el Spitzberg; la li tendrá unos 35 kilómetros de largo,

El algodón y el hilo, mediante in mersión en cualquier solución salas, como el alumbre ó cloruro amodo, hace incombustible.

Durante el pasado otoño, las and han almacenado mayor cantidad de la ces y piñones que durante los álta años. Según los entendidos en la teria, esto indica que el invieno trante ya á ser de los más rigurosos,

Los huevos cocidos que se adhera la cáscara son frescos. Un huevo buen estado, puesto en una vasja o agua, cae al fondo. Los huevos rao tienen la cáscara brillante y suave in frescos, por el contrario, presentan o superficie de aspecto calcáreo. El al car los huevos cocidos del recipiate que se verificó la cocción, se sean pidamente, es una buena prueba de o son frescos.

# A LA PETITE MAISON FOREST

2462 — CORRIENTES — 2462

# **Modas-Postizos-Peinados**

Atendida personalmente por la Sra, de Forest



\$ 10 y 12



\$ 8 y 10



\$ 10 y 15



\$ 10 y 12



\$ 15 y 20



# SOMBREROS última creación

Jopos desde \$ 6 hasta \$ 30. Rellenos á \$ 1.20, 1.50 y 2.-

Transformaciones y pelucas se confeccio nan por encargo.

Briolline LA HAYDÉE la mejor para la conservacion de los postizos.

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE SAINT LOUIS

Los pedidos del interior deben venir acompañados del importe y de una muestra del catelli extraido de la raíz. — SOLICITAR CATALOGOS — CORPIENTES 2462.



# HIPÓDROMO ARGENTINO

Reunión del Domingo 20 de Marzo

# Programa oficial

Publicado con autorización de la Comisión Directiva

# I. CARRERA

Distancia: 2,000 ms.

Nispero Rubicón la Torrecital 1 Lagrange Idem Anis Mudo Artico Zaccone Arroyo La Quena Bonheur Marnot

Don Gonzalo Jubilée El Jockey Rancagua Las Blancas D. Alvear

Abrojo Pasteur Mahoma Eléctrico Palermo

9 Okus 10 Siberiano 11 G. Saravia Vaucressón 12 13 El Tribuno. Agalla 15 Sicomoro Motorman Blossom

Brinck

\$ 3.500 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

3 52 Athos II 3 51 Kendal

Stone Cross 3 49 Nunthorpe

Criptomería Rotonde Alfalfa Charlatana Artemisa Céres Carina Briona Casuarina

S. Girl La Grue Lady Thurio Deformed Gironde

Dámara Fosfórica Broughton

# Premio GRAU

Alas 2 p. m. - Entrada 8 35.

1 Juan Concepción 2 Rufino Coll

Idem 4 R. Garrido 5 Segundo Peña 6 Luis Dellagiovanna

Eduardo Elenen Amadeo Bonetto Francisco Liceri

10 Andrés Guadalupe Hilarión Sánchez

12 Juan Elnen

13 Ambrosio Elnen 14 Isidoro Trescazes 15 Alejo Sánchez

Natalio Peñaloza Isabelino Diaz

Premio BOLOGNESI

## 2.ª CARRERA

S

ÓA

or

Distancia: 1.100 m.

\$ 4.000 al 1.°, 400 al 2.° y 100 al 3.°

A las 2,30 p. m .- Entrada \$ 46.

The Baron Nautilus Lowland B. Palermo Petite Ecurie 6 Atucha Reina 8 Colbert Cap. Pocker 9 Brasseur Winchester 10 Kangaroo Las Parvas 11 Satanas

Discololo 3 Brinco Baronet 4 5 Mint Rosales Babor

Amenábar

254 Biue Boat
254 Osmond
254 Batt
254 Camors
254 Orange
254 Batt
254 Pillito
254 Valero
254 Hautvilliers 2 54 Ovación

Cap. del Monte Diosma Rudha Dearest Marise Borrasca Annie Lawrie Caprice Calandria Delicía Satánica

1 Natalio Peñaloza Nemesio Saavedra 3 Manuel de Armas 4 Telmo Miguens 5 Domingo Torterolo 6 Lauro de los Santos

7 Edmundo Frazer 8 Federico Fernández 9 Pedro P. Carabajai 10 Josías Brett 11 Felipe Viscay

### 3," CARRERA

A las 3 p. m.

Distancia: 1.000 ms. Cazador

Tonta El Jazmin 2 Yerba M te

Tevere Nautilus Siva La Escocia Las Rosas Blue Boat Zubiaurre

3 Salónica 4 Muschinga 5 Elvira 6 Corneta 7 Fanfarra 8 Luna 9 Navidad

2 54 Tonic 2 54 Ovación 2 54 Napoleón 2 54 Etolo

2 54 Acheron 2 54 Progreso 2 54 Wagram 2 54 Blue Boat 2 54 Buenos Aires

\$ 4.000 á la 1.4, 400 á la 2.4 y 100 á la 3.4 Liberata Yerba Dulce Salomé Mimi

Estela Coronela Florida Australia . Porteña Premio PRAT

Entrada \$ 40. 1 Luis Pesagno

Hilarión Sánchez 3 Juan Conde 4 Manuel de Ármas 5 Anacleto Galimbert

Martin Orrego

José Elnen Jesús Arévalo Dionisio Ruiz

#### 150 Premio COCHRANE 4.º CARRERA A las 3.30 p. m. \$ 3.500 at 1.9, 350 at 2.9, 100 at 3.9 Entrada 8 35. Distancia: 2.000 ms. 6 Alex 7 Vihuela 8 Artico 9 Juncal 1 -Montaraz 52 Aldao 56 56 2 Beaurlere 52 11 B. Suerte 3 Rubicón Centésimo 51 19 4 Frégoli 54 50 13 Rob Roy 5 Arsenico 5.ª CARRERA Clásico PERU A las 4 p. m. 9 7.000 at 1.°, 700 at 2.° y 350 at 3.° Distancia: 1.600 ms. Entrada 8 50 3:54 Millenium 4 62 Neápolis 3:58 Kendal 3:56 Tonic 1 Segundo Peña 2 Pedro P. Carabajal 3 Eduardo Elnen 5 de Abril Mentirosa La Nilson El Chacho Ecume Curupayti Don Gonzalo El Jockey Albilla Monona 3 Barsac 4 Timido 4 Francisco Liceri 5 José Elnen 6 Toribio Medina 3 56 Kendal 3 56 Valero Guadiana 5 Rio de Oro Guadiana La Aldea Lavalleja Eritrea 6 La Flecha 3 56 Rústicus Marcela Luis Calistro Marcellus 3 54 Pillito 3 58 Orbit 4 60 Orange Lagrange Las Cañas Cucurucha Caprice 8 Rufino Coll 9 José Betancourt 10 Lauro de los Santos Olascoaga Isolina P. Ecurie 10 Delarey Disoluta 3 56 Lidiador 3 56 Orbit 4 60 Discreto 4 60 Saint Simon Andrés Rodriguez Juan F. Lema Martin González Polvorin Trampolin Terpsichore The Flower 12 Olivo Trinidad Treintay Tres 13 Blac Prince J. B. Zubiau, 14 Greendale Flanqueadora 13 Ismay Dionisio Ruiz 15 Basalto 56 Batt Mignonnette José Verduri idem 6. CARRERA Premio LIMA A las 4.30 p. m. \$ 4.000 al 1.0, 400 al 2.0 y 100 al 3.0 Distancia: 1.600 metros, Entrada \$ 40. Pedro P. Carabajal Eduardo Elnen Vicente Rodríguez Curupayti 1 El Chacho 4|61 Neápolis Ecume 2 Pirapó 3 Sibila 4 60 Orange 3 56 Orbit Fantasia Solifuga Don Gonzalo Iceache 4 55 Kendal 3 49 Milleninm 4 48 Tonic 4 47 Pride Dámara Lauro de los Santos 4 Fraxinella Petite Ecurie Andrés Guadalupe Segundo Peña Pedro Costa The Gasman Vacaré Distinguida 6 Próspera Iris Rhodalind Prosperidad Divonne Montiel 8 Enrique López 9 Andrés Rodríguez 3 46 Bolivar 3 46 Lidiador Hircania 8 Olimpics Olímpico Polvorin . Trampolin Terpsichore Jesús Arévalo Nemesio Saavedra 3 42 Blue Boat 10 Consulta-Casualidad 110 Calchin The Baron |11 Farabutto 4 40 Pillito Fossette Premio CALLAO 7.ª CARRERA A las 5 p. m. Distancia: 2 500 metros. \$ 5.000 al 1.°, 500 al 2.° y 200 al 3.°

Entrada \$ 56

Iguazú	1  quazú	l6 61 Porteño	Amailá	1 José Berisso
Reves	2 Gay Simon	6 60 Gay Hermit	Simper	2 Florencio Rodriguez
Atucha	3 Paguin	4 58 Saint Mirin	Modista	3 Edmundo Frazer
León	4 Senorial	4 57 Neápolis	Rose Royale	4 Santiago Urrutia
Bolivar	5 Altanera	4 52 Avril	C'Zarina	5 Guillermo González
Montiel	6 Sea Serf	4 52 Lactantius	Breacker	6 Pedro Costa
El Jockey	7 Lady Geof	4 50 Sir Geoffrey	Bobtail	7 Francisco Liceri
Guamini	8 Le Rappel	5 50 Stletto	Alborada	8 Honorato Lacuesta
Suipaeha	9 Feudal	4 50 Et Amigo	Félicité	9 Honorio Valdez
Pacifico	10 Marengo	4 48 Lego	Miette	10 Sebastian Zabaleta
Pergamino	11 Alex	4 46 Orange	Florida	11 Alberto Silva
Los Hielos	112 Anstema	3'46 Blue Boat	iAustralia	12 J. J. Sánchez

# MOVIMIENTO DE TRENES

#### FERROCARRIL DE BUENOS AIRES Y ROSARIO

Salidas de la Est. Retiro 11.50 a. m., 12.30 (esp.), 12.35, 12, 50, 1.15, 1.35, 2.15 y 2.50 p.m Regresos del Hipodromo Argentino .... 3,52, 4,45, 4,30, 5,35, 6,15 p. m.



HUMORISTICO

NOTICIO80

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción v Administración:

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4282 (Central)

Piedras, 150

# PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN
	DE LUJO
Trimestre	8 5.00
Semestre 5.00	» 10.00
Año 9.00	* 18.00
Número suelto 20 cts.	40 cts.
Número atrasado 40 >	80 >
EN EL INTEDIOD EDICIÓN	EDICIÓN
EN EL INTERIOR CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	8 6.00
Semestre	* 12.00
Año	> 22.00
Número suelto	50 cts.
Número atrasado 50 .	1.00
EN EL EVTEDIOD EDICIÓN	EDICIÓN
EN EL EXTERIOR CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	oro 3.50
Semestre, 4.00	7.00
Año 8.00	. 14.00
// Por encuadernar cada to	mo

ENCUADERNACIÓN: }

corresp. á un bimestre.

No se devuelven los originales, ni se pagan las colabora-ciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su perso-nalidad documentalmente, rogándose al público no reco-nozca en tal carácter á quien no presente el referido testimo-nio de identidad firmado y sellado por la Administración

El Administrador



asegurarle que como usted rano. ¡Cuidado que es malo! usted no hay nin-

V. O. D., Buenos Aires.—

Le resultó su Crepúsculo
de un mérito muy minúsculo.

Ah!... Y cuando se refiera á mi atenelón hágame el favor de no llamarla

prociosa, porque me ruborizo.

# 9. C. T., Buenos Aires.

No está mal versificada su Epistola intermitente; pero es muy incongruente y resulta muy pesada.

# Orfeo, Buenos Aires. -

('omo no es muy larga, Orfee, to composición leí Jal terminarla, caí en los brazos de Morfeo.

Trabochetto, Buenos Aires.

listed que es la primera vez que se per-mite el lujo de enviarme una friolera? Paes huya del lujo; es la perdición de los que carecen de fortuna.... intelectual.

# R. R. J., Buenos Aires.

on profunda atención y gran paciencia, de cabo á rabo me leí su Ausente.

y me encontré con tanta incongruencia, de si escribiera usted con más frecuencia, renunciaba á mi cargo, francamente.

Cain, Buenos Aires. — Después de lerlo me pareció otr una voz que, desde las alturas, le decía: "¡Cain!¡Cain!;Cain!

Si se entera Falcón de eso que usted me envía, D. U. D., le toma la impresión digital y le pone la L. C.

C. C. S., Buenos Aires. — Le pasa á su composición lo que á los hijos de María Ignacia, que de puro feos hacían

Q. C., Mendoza. — Murió Tilínguez, pero, por lo visto, ha dejado descenden-cia. ¿No es usted hijo suyo?

# G. F., Mairú. -

Esa tirada horrorosa de versos à la fortuna me resulta, así, una cosa... como ladrar á la luna.

B. B., Bahía Blanca. — Es usted in-modesto hasta la exageración y, como consecuencia, malo hasta la pared de enfrente. Tendría gusto en saber sí es malo porque es inmodesto ó si es inmo-desto porque es malo.

# M. A. V., Tucumán.

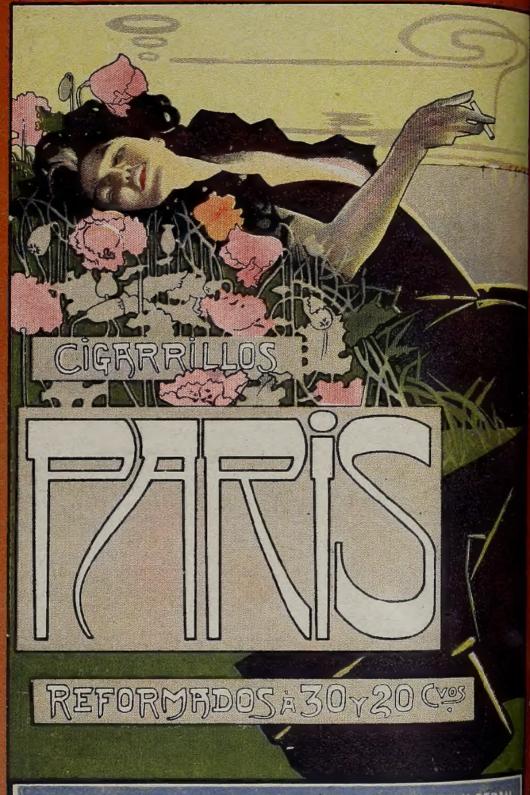
Debe escribir sortilegio, hechicera y Satanás.... Y, si quiere saber más, váyase pronto á un colegio.

D. P., Morón. - En una clausula de mi testamento, dispongo que publiquen su soneto diez años después de mi muer-te. Así no podré verlo ni vivo ni muerto.

#### Chicharra, San Nicolás.

Nunca recibí tabarra cual la que usted me está dando. Dejat'e cantar chicharra, que me estás atormentando.

PBT



LOS CUPONES QUE LLEVAN LOS ATADOS DE 0.20 SON Y SERAN SIEMPRE VALIDOS PARA EL CANJE DE LOS NUMEROSOS OBJETOS QUE DETALLAN LOS REFERIDOS CUPONES O MERCADERIAS.

ALVAREZ & C<sup>14</sup> - 240-ESMERALDA-258

Precio del ejemplar: en la capital, \$ 0.20. —En el interior, \$ 0.25.